



# BULLETIN OF CHIANG MAI ASSOCIATED MEDICAL SCIENCES

VOLUME 16

NUMBER 2

MAY 1983.

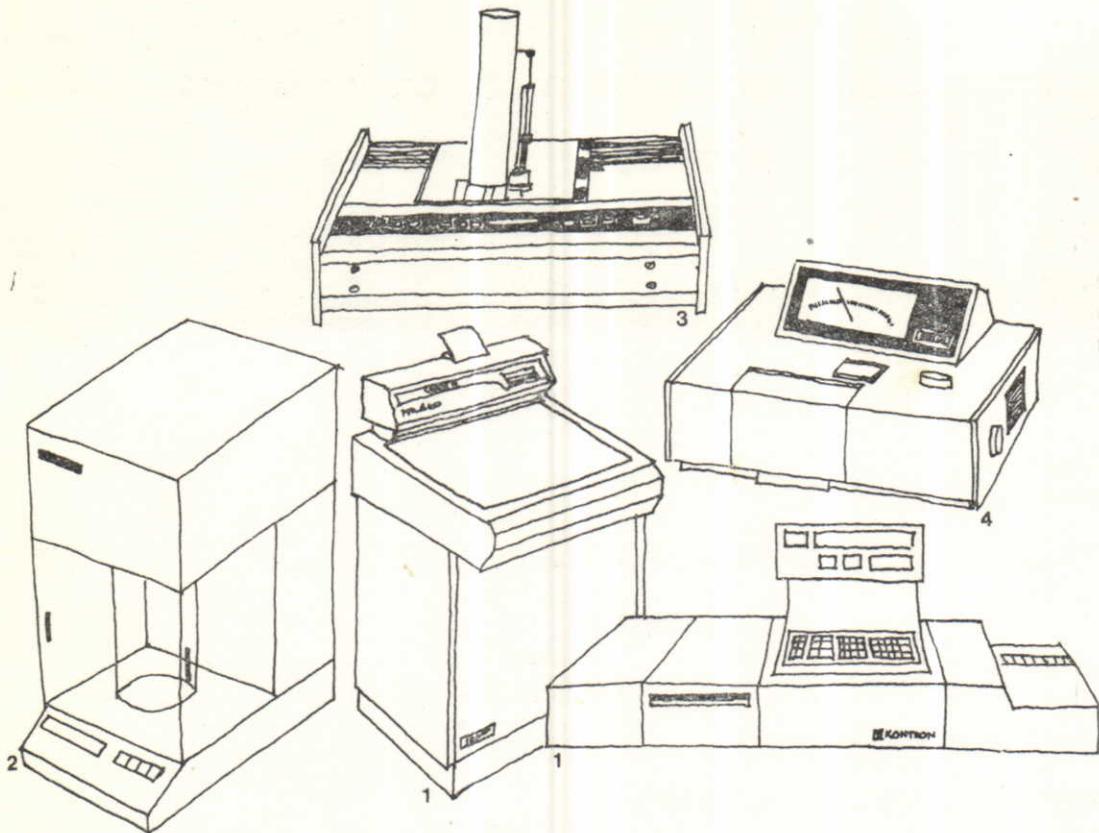
ISSN 0125-5347

## บทบรรณาธิการ :

วิตามินซี II ความสัมพันธ์ของโขเจลส์เทอรอลกับวิตามินซี	60
การเตรียมสารยัลฟ่า - พีโตโปรตินให้บริสุทธิ์	81
การหาค่าโปรตินในน้ำไขสันหลังโดยวิธีใช้สปองโซ่ เอส เปรียบเทียบ กับวิธีไตรคลอโรอะซิติก แอนไฮด์ริด	91
ระดับโคลิสตินเอสเทอเรสในชั้นคนปกติ	97
การแยกเงินออกจากน้ำยาพิษเชื้อร์ที่ใช้แล้ว	103
บ่อและร่องน้ำเพื่อการระบายน้ำ	115
ข่าว	121

**วารสารเทคนิคการแพทย์  
เชียงใหม่**

# THE MOST ADVANCE TECHNIQUE YOU CAN TOUCH



## **1 KONTRON**

### UV-VIS SPECTRO

- Computer optimized optics
- Fully digitalized electronics
- Microprocessors
- Individual program files, etc.

### GAMMA-BETA COUNTER

Convenient

· Flexible

· Universal

### ULTRACENTRIFUGE

- Digital
- Automatic; Safe
- Wide range of KONTRON Rotors, Tubes and Accessories

### AMINO ACID ANALYZER

- Ninhydrin and fluorescence method
- Microprocessor programmer
- Sample Injector for 100 samples

## **2 SARTORIUS**

### ANALYTICAL BALANCE

- Mechanic and
- Electronic

## **3 CAMAG**

### THINLAYER CHROMATOGRAPHY

- From basic range to the most advanced automatic densitometer

## **4 BAUSCH & LOMB**

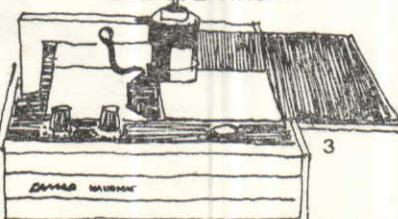
### SPECTROPHOTOMETER

## **5 PALMER BIOSCIENCE**

### LIFESCIENCE PRODUCTS

## **6 AFTER SALE SERVICE**

### GUARANTEE YOUR LONG-LIFE OPERATION



### DISTRIBUTOR

## **Sahabhesajcheme**

3813 RAMA 4 ROAD

PRAKANONG

BANGKOK 11

TEL. 3926400; 3927603; 3927608

## **7**

FOR MORE INFORMATION  
PLEASE FILL THE FORM  
BELOW AND SEND TO US  
IMMEDIATELY

SAHABHESAJCHEME

3813 RAMA 4 BANGKOK 11

Please send me your information of

\_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

name \_\_\_\_\_

address; telephone \_\_\_\_\_

## สารบัญ

บทบรรณาธิการ :

วิชาชีวินวัตชี II ความสัมพันธ์ของโ Malone เทอรออลกับวิตามินชี	60
นันทยา ชนะรัตน์ วท.ม. (พยาธิวิทยาคลินิก)	
ประสิทธิ์ ชนะรัตน์ วท.ม. (พยาธิวิทยาคลินิก)	
สุชาดา ดาวารัตน์ วท.บ. (เทคนิคการแพทย์)	
การตรวจสารอัลฟ่า - ฟ็อกซ์โปรตินให้บริสุทธิ์	81
ปราณ ไวยาภรณ์ วท.ม.	
สมิท มงคลแก้วเกู่ Ph.D.	
การหาค่าโปรตินในน้ำไขสันหลังโดยวิธีใช้สีป้องโช เอล เพรียบเทียบ กับวิธีไตรคอลอโรอะซิติก แอดซิก	91
瓦素尼 เกียรติศรียิกุล วท.ม., Sc. (ASCP)	
พจน์ โภมลภิศ พ.บ., ป.ช.ส. (ภูมาร)	
กาญจน์ จำเรืองศรี B.S., MT (ASCP)	
ระดับโคสต์นเอลเทอเรสในเชื้อมคนปกติ	97
ระเวียรรถ เรืองบุญอิกรัตน์ วท.ม.	
สุการัตน์ ธรรมพิทักษ์ วท.บ.	
การแยกเงินออกจากการน้ำยาพิกเซอร์ที่ใช้แล้ว	103
พลาเตช เฉลยกิตติ วท.บ.	
บ่อและร่องวิวเอกสาร	115
ข่าว	121



BULLETIN OF  
THE FACULTY OF ASSOCIATED MEDICAL SCIENCES  
CHIANG MAI UNIVERSITY, CHIANGMAI, THAILAND

EDITOR	Kwanchai	Ratanasthien		
ASSISTANT EDITOR	Paladej	Chaloeykitit		
BOARD OF EDITORS	Audomsark	Haesungcharern	Nantaya	Chanarat
	Tawat	Tositaratana	Suporn	Sutapaha
	Narong	Sukhaboon	Orapunn	Vinyuvat
	Porntip	Watanavitawat	Kanokwan	Ukoskit
	Raweewan	Choatcharoenrat	Pakorn	Thaiyanan
	Warunee	Kunachiwa		
TREASURER	Pimsiri	Pichitpatja		
BUSINESS MANAGER	Narisara	Piengsook		
ASSISTANT BUSINESS MANAGER	Chomanard	Wanasuthanggoon	Kanlaya	Junsre
REGISTRAR	Ratana	Sakorn		
ASSISTANT REGISTRAR	Busba	Sittichai		
ILLUSTRATOR	Bhanleur	Samosorn	Wipapun	Chareonpon
BOARD OF ADVISORS	Board of Academic committee of the Faculty of Associated Medical Sciences, CMU.			
	Dr. Chairoj Saeng-Udom		Dr. Panja Kulapongs	
	Dr. Theodchai Jvacate		Dr. Muni Keoplang	
	Dr. Chirasak Kamboonruang			
PUBLISHED	Tertially (January, May, September)			



# วารสาร เทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่

เจ้าของ	คณะ เทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัย เชียงใหม่ โทรศัพท์ ๒๔๑๘๑๙			
บรรณาธิการ	นายชวัญชัย	รัตนเลสียร		
ผู้ช่วยบรรณาธิการ	นายพลาเตช	เฉลยกิตติ		
กองบรรณาธิการ	นายอุทุมศักดิ์	เก่งชื่นเจริญ	นางนันทยา	ชนะรัตน์
	นางศุภาร	สุตะพาห	นายธรัช	โถสิตาธารัตน์
	นายณรงค์	สุขบูรณ์	นางสาวอรพรรณ วิญญาวรรณ	
	นางพรทิพย์	วัฒนาวิทวัส	นางกนกวรรณ	ฤทธิกิจ
	นางสาววราภรณ์	คุณมาศิวะ	นายปกรณ์	ไวยานันท์
	นางสาวระชีวรรณ	โชติเจริญรัตน์		
เหตุภัย	นางพิมพ์สิริ	พิชิตปัจจชา		
ผู้จัดการ	นางสาวนริศรา	เพียงสุข		
ผู้ช่วยผู้จัดการ	นางชมนาท	รัตนสุทธาง្គ	นางสาวกัญญา	จันทร์ศรี
นาบทะเบียน	นางสาวรัตนนา	สาคร		
ผู้ช่วยนาบทะเบียน	นางสาวบุษบา	สิทธิชัย		
ศิลปกรรม	นายบรรลือ	สมอสร	นางสาววิภาวรรณ	เจริญพงษ์
ที่ปรึกษาวิชาการ	คณะกรรมการวิชาการประจำคณะ เทคนิคการแพทย์ มช.			
	นายแพทย์ชัยโรจน์	แสงอุตม	นายแพทย์ปัญจจะ	กุลพงษ์
	นายแพทย์เทอดชัย	ชีวากุ	นายแพทย์ธีรศักดิ์	คำบุญเรือง
	นายแพทย์มนัน	แก้วปลื้ง		
กำหนดออก	ราย ๔ เดือน (มกราคม, พฤษภาคม, กันยายน)			

# ใบเอกสารรับเป็นสมาชิก

## วารสารเทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่

ที่.....

วันที่.....

ที่ บ บรรณาธิการวารสารเทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่

ข้าพเจ้ายินติบกรับเป็นสมาชิก วารสารเทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่ โปรดจัดส่ง  
วารสารถึงข้าพเจ้า ดังนี้

นาม..... สำนักงาน.....

..... บ้านเลขที่..... ถนน.....

ตำบล..... อำเภอ..... จังหวัด.....

ข้าพเจ้าได้สั่งเงินจำนวน..... บาท สำหรับเป็นค่าบำรุงสมาชิก  รายปี  
 ตลอดชีพ สั่งจ่ายในนาม เหตุถูกวารสารเทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่ ปม. มหาวิทยาลัย-  
เชียงใหม่ มาพร้อมกับแบบฟอร์มนี้แล้ว

ลงชื่อ.....

หมายเหตุ ค่าบำรุงสมาชิกรายปี ๑๐ บาท

ค่าบำรุงสมาชิกตลอดชีพ ๗๐๐ บาท

## ข้อแนะนำสำหรับเรื่องสั่งพิมพ์ ในการสารสนเทศการแพทย์ เชียงใหม่

1. เป็นผลงานวิชาการ หรือสารคดีทางการแพทย์ ที่ไม่เคยพิมพ์ในวรรณสารอื่นมาก่อน
2. สิทธิ์ของเรื่องที่สั่งพิมพ์เป็นของวรรณสารเทคโนโลยีการแพทย์ เชียงใหม่ เท่านั้น
3. สั่งเรื่องที่จะพิมพ์ในบรรณาธิการวรรณสารเทคโนโลยีการแพทย์ เชียงใหม่ โดยตรง
4. ภาษาที่ใช้ควรเป็นภาษาไทย พร้อมทั้งย่อเรื่อง เป็นภาษาอังกฤษ หรือใช้ภาษาอังกฤษ พร้อมกับย่อเรื่องเป็นภาษาไทย
5. ชื่อเรื่องไม่ควรยาวจนเกินไป ถ้าเนื้อเรื่องเป็นภาษาไทยให้ใช้ชื่อเรื่องเป็นภาษาไทย
6. ชื่อผู้เขียนและคณะ ให้ใช้ภาษาเดียวกันกับที่เขียนเรื่อง พร้อมตัวลต่อสุด หรือสถาบันที่ทำงาน
7. ต้นฉบับต้องเป็นตัวพิมพ์ติด พิมพ์หน้าเดียว และต้องสั่งให้บรรณาธิการ 2 ชุด
8. แผ่นภาพประกอบเรื่อง ควรเป็นลายเส้นขาวดำ พร้อมคำอธิบาย
9. เจ้าของเรื่องจะได้รับสำเนาพิมพ์ตอบแทน 30 ชุด
10. การจัดลำดับภายในเรื่องควรประกอบด้วยโครงสร้างดังนี้
  - บทศัพท์ ไม่ควรเกินกว่า 100 คำ
  - บทนำ
  - สรุปและวิธีการ
  - ผลการทดลอง
  - วิจารณ์
  - ย่อเรื่อง (ถ้าเรื่องเป็นภาษาไทยให้ย่อเรื่องเป็นภาษาอังกฤษ ถ้าเรื่องเป็นภาษาอังกฤษ ให้ย่อเรื่องเป็นภาษาไทย)
  - เอกสารอ้างอิง
11. เอกสารอ้างอิงให้เรียงตามลำดับตัวเลขในเนื้อเรื่อง การอ้างวารสารจัดลำดับดังนี้  
ชื่อผู้แต่ง (ชื่อสกุล ชื่อต้น) ชื่อเรื่อง ชื่อย่อของวรรณสาร ปีที่ หน้า ป. เช่น  
Cho. CH., Fenje P, and Sparkes, J.D. : Antibody and immunoglobulin response to antirabies vaccination in man, Infect. Immunity 6:483-486, 1962.  
  
การอ้างหนังสือจัดลำดับดังนี้  
Jonhston. D.F. : Essentials of communicable disease. Ed. 2, Mosby Saint Louis, P. 55, 1968.

## NOTES ON MANUSCRIPTS

Original research articles, review-type papers and case reports will be considered for publication in the Bulletin of Chiang Mai Associated Medical Sciences. All manuscripts must be original and should have preferably not been previously submitted to any other publication. Preference is given to material which is of general to medical practitioners and research workers in clinical medicine.

Manuscripts must be as concise as possible and should be type in English with double line spacing. They should be forwarded to the editor, Bulletin of Chiang Mai Associated Medical Sciences, Faculty of Associated Medical Sciences, Chiang Mai University, Chiang Mai, Thailand. The title should be limited to a maximum of 10 words and the article broken up with suitable subtitles. Black and white photographs may also submitted and under special circumstances, colour may be accepted.

All accepted manuscripts are subject to copy editing 30 reprints are returned to the author with free of charge.

Manuscripts should be arranged in this form

- An abstract of not more than 100 words containing a brief outline of the paper must accompany the manuscripts.
- Introduction.
- Materials and methods.
- Results of experiment.
- Discussion and comment.
- Abstract in Thai.
- References.

## บทบรรณาธิการ

เพื่อในวาระปรับปรุงภารกิจกรรมทางวิชาชีพ ของนักศึกษา ให้สามารถนำไปใช้ในการสอนและนำ สาขาวิชาการรักษาและฟื้นฟูสภาพ คณบดี คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ มา ณ ที่นี่

สาขาวิชาการรักษาและฟื้นฟูสภาพ เป็นสาขาวิชาที่ว่าด้วยการรักษาดูแลผู้พิการทางร่างกายและจิตใจ เพื่อให้ผู้พิการนั้นสามารถมีสิริมงคลอยู่ด้วยตนเองอย่างมีภาระต่อครอบครัวและสังคมน้อยที่สุด ให้ชีวิตที่มีคุณค่า เป็นประโยชน์ต่อสังคมและประเทศชาติได้ ทางภาควิชาจะต้องให้การศึกษาแก่นักศึกษาการรักษาและฟื้นฟูสภาพ ซึ่งจะออกไปดูแลผู้ป่วยเหล่านี้ร่วมกับแพทย์ พยาบาล นักกายภาพบำบัด นักจิตบำบัด ช่างทำอุปกรณ์เครื่องช่วยคนพิการ นักจิตวิทยา นักสังคมสงเคราะห์ เพื่อให้ความร่วมมือกันช่วยเหลือผู้พิการให้บรรลุถึงวัตถุประสงค์ของการพื้นฟูสภาพ (Rehabilitation) ของผู้พิการทั้งหลาย ทางภาควิชามีความรับผิดชอบที่จะต้องให้การดูแลผู้พิการร่วมกับหน่วยเวชศาสตร์พื้นฟู ภาควิชาศลยศาสตร์ อร์โธปีดิคส์ คณะแพทยศาสตร์ และการเรียนการสอนนักศึกษาการรักษาและฟื้นฟูสภาพ

นักศึกษาการรักษาและฟื้นฟูสภาพ จะมีลักษณะการศึกษาที่แตกต่างจากนักศึกษาเทคนิคการแพทย์ และรังสีเทคนิค ลักษณะการเรียนที่สำคัญคือ

1. จะต้องเรียนรู้ถึงกายวิภาคและสรีรวิทยาของร่างกายมนุษย์
2. จะต้องเรียนรู้ถึงโรคต่าง ๆ ที่จะก่อให้เกิดความพิการทุพพลภาพ
3. จะต้องเรียนรู้ถึงจิตวิทยา โรคจิต โรคประสาท ทุกชนิด
4. จะต้องเรียนรู้ถึงวิธีการของกิจกรรมต่าง ๆ ที่จะนำมาใช้ในการบำบัดความพิการ และเพื่อให้ผู้ป่วยได้ฝึกหัดเพื่อที่จะช่วยเหลือตัวเองให้ได้มากที่สุด กิจกรรมเหล่านี้ได้แก่ การออกกำลังกาย งานหนัง งานไม้ งานถักหอ งานเครื่องปั้นตินเปา การออกแบบผลิตภัณฑ์ ฯลฯ เมื่อผู้ป่วยสามารถทำกิจกรรมเหล่านี้ได้ ก็จะเป็นการออกกำลังเพิ่มความสามารถให้กับกล้ามเนื้อ ที่อ่อนกำลัง และเป็นรากฐานในการพื้นฟูส่วนที่พิการต่อไปได้

### งานบริการชุมชน

1. ภาควิชาได้ให้การบริการแก่ผู้ป่วยพิการร่วมกับหน่วยเวชศาสตร์พื้นฟู ภาควิชาศลยศาสตร์ อร์โธปีดิคส์ คณะแพทยศาสตร์ โดยการดูแลผู้ป่วยร่วมกันในหอผู้ป่วย เวชศาสตร์พื้นฟู และให้คำแนะนำการรักษาทางกิจกรรมบำบัดแก่ผู้ป่วยพิการทางร่างกาย และผู้ป่วยเด็กที่ล้มลงจากการวิชาต่าง ๆ ของคณะแพทยศาสตร์ นอกจากนี้ยังให้ความร่วมมืออย่างใกล้ชิดกับภาควิชาจิตเวชศาสตร์ ในการดูแลรักษาผู้ป่วยจิตผิดปกติและจิตพิการ และให้คำแนะนำแก่นักศึกษาแพทย์ พยาบาล ที่ผ่านภาควิชาจิตเวชศาสตร์ โดยเฉลี่ยแล้วทางภาควิชาให้การบริการแก่ผู้ป่วยเป็นจำนวน 50 คน ต่อวัน

2. ทางภาควิชาได้พยายามให้ความรู้แก่ประชาชนทั่วไปสังโครยกด้วย ที่จะก่อให้เกิดความพิการ การบ้องกันและการรักษาด้วยวิธีการทางกิจกรรมบำบัด เมื่อมีโอกาส เช่น ในการสัมมนาการปีกันพิการสากล, งานฤทธิานุ瓦

### โครงการ

ทางภาควิชามีโครงการที่จะผลิตบุคลากร อันได้แก่ นักกิจกรรมบำบัด ให้มากกว่าที่มีอยู่ในปัจจุบัน และผลิตนักกายภาพบำบัดซึ่งมีอยู่บ้างแล้ว แต่ไม่เพียงพอต่อความต้องการของกระทรวงสาธารณสุข ซึ่งมีความต้องการนักกายภาพบำบัดในขณะนี้ 170 คน จึงจะเพียงพอต่อโครงการให้การบริการทางสาธารณสุขพื้นฐานแก่ผู้ป่วยทั่วประเทศ ตามแผนพัฒนาสาธารณสุข (ฉบับแก้ไขครั้งที่ 2) กระทรวงสาธารณสุข 1-2 พฤษภาคม 2522

โครงการนี้ได้รับความสนับสนุนจากทางมหาวิทยาลัย ให้บรรจุอยู่ในแผนพัฒนาการศึกษาระยะที่ 5 ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2525-2529 และ ขณะนี้ทางภาควิชา ได้ดำเนินการร่างหลักสูตรที่เหมาะสมกับสภาพสิ่งแวดล้อมและความต้องการของสังคมในชนบท โดยได้รับความร่วมมือจากนักกายภาพบำบัดที่ปฏิบัติงานตามโรงพยาบาลต่าง ๆ ทั้งในกรุงเทพมหานครและต่างจังหวัด ให้ข้อคิดชี้แนะอย่างที่นักกายภาพบำบัดในปัจจุบันกำลังเผชิญอยู่ในต่างจังหวัด เพื่อให้หลักสูตรที่สมบูรณ์และสามารถผลิตบัณฑิตนักกายภาพบำบัดที่มีประสิทธิภาพ สามารถทำงานได้อย่างดีในโรงพยาบาลที่ขาดแคลนเครื่องมือและบุคลากร เครื่องมืออุปกรณ์การเรียนการสอน และการรักษาที่จำเป็นก็ได้รับการพิจารณาจัดหา รวมทั้งบุคลากรที่มีประสบการณ์ในการทำงานก็ได้รับการทำงานใหม่ในการร่วมในโครงการนี้แล้ว.

## วิตามินอี II. ความสัมพันธ์ของไนโตรเจลส์กับวิตามินอี\*

นันทยา ชนะรัตน์ วท.ม. (พยาธิวิทยาคลินิก) \*\*  
ประสิทธิ์ ชนะรัตน์ วท.ม. (พยาธิวิทยาคลินิก)  
สุชาดา ดาวารัตน์ วท.บ. (เทคนิคการแพทย์) \*\*\*\*

### บทคัดย่อ

ได้ศึกษาระดับไนโตรเจลส์เตอรอลและวิตามินอีในชีรั่มของคนไทยภาคเหนือ 413 คน อายุตั้งแต่ 7 ถึง 89 ปี เพศชาย 197 และเพศหญิง 216 คน ระดับของวิตามินอีที่ต่ำกว่า 0.5 มก./100 มล. พบร่วมกัน 18% โดยพบในเด็กอายุต่ำกว่า 15 ปี 36% ในผู้ใหญ่ 13% และในคนสูงอายุ (มากกว่า 60 ปี) 18% ผู้ชายจะมีอัตราของการมีวิตามินอีต่ำมากกว่าผู้หญิง คือ 27% ต่อ 10% ค่าเฉลี่ยของวิตามินอีในเด็กไทยไม่ต่างจากค่าของเด็กชาวตะวันตกที่ว่าอิงตัน ตีซี ( $p>0.05$ ) วิตามินอี มีความสัมพันธ์กับระดับไนโตรเจลส์เตอรอล ซึ่งจะสูงขึ้นตามอายุ เช่นเดียวกัน ระดับของวิตามินอีจะสัมพันธ์กับทั้งภาวะทางโภชนาการและปัจจัยทางพันธุศาสตร์ โดยระดับวิตามินอีจะสูงในคนหนู่เลือด เอ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเพศหญิง เช่นเดียวกับไนโตรเจลส์เตอรอลความสัมพันธ์ของวิตามินอีกับเล็บรอบวงแขนมีมากกว่าความสัมพันธ์กับระดับโปรตีนทั้งหมด หรืออัลบูมิน นอกจากนี้ยังพบความสัมพันธ์ของวิตามินอีกับไนโตรเจลส์เตอรอลในหนู่เลือด ปีและโอ และความสัมพันธ์ของวิตามินอีกับไตรกลีเซอไรต์ในคนหนู่เลือด เอ-ชายน ปี-ชายน หญิง และ โอ-หญิง ซึ่กด้วย ทึ้งยังได้ตั้งสมมุติฐานว่า ในคนที่มีระดับวิตามินอีต่ำ นอกจากจะเกิดจากการมีภาวะทุโภชนาการแล้ว อาจเป็นเพราะมีการขาดไขโลโปรตีนที่เป็นตัวนำวิตามินอี (Vitamin E carrying lipoprotein) และ/หรือ มีการลดต่ำของ การสังเคราะห์ภายในร่างกาย (Endogenous vitamin E synthesis) ซึ่งยังต้องศึกษาให้ลึกเขย়ดต่อไป

### บทนำ

สิ่งสำคัญประการหนึ่งที่ทำให้เกิดภาวะการแข็งตัวของเล็บรอบ (atherosclerosis) ในโรคหัวใจ (Coronary heart diseases) ศักการมีระดับไขมันในเลือดสูง โดย

\* ได้รับทุนอุดหนุนการวิจัย จากสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ ปี 2522

\*\* ภาควิชาเคมีคลินิก คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

\*\*\* สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์สุขภาพ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

\*\*\*\* ภาควิชาคัลลิโนโลโก้ คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

เฉพาะอย่างยิ่งของโขเลสเทอรอลสูง<sup>(1)</sup> ปัจจัยที่ทำให้ระดับของโขเลสเทอรอลในชีร์มเปลี่ยนแปลงได้แก่ภาวะโภชนาการ<sup>(2)</sup> การสังเคราะห์และเมตาโบลิสมภายในร่างกาย<sup>(3)</sup> ได้มีผู้รายงานว่า พันธุศาสตร์ก็มีส่วนสัมพันธ์กับระดับโขเลสเทอรอลในชีร์มด้วย<sup>(4,5)</sup> โดยพบว่าในคนหมู่เลือดเอ จะมีระดับโขเลสเทอรอลสูงกว่าคนหมู่เลือดอื่น ภาวะการหลังสารหมู่เสือดเอเป็นเชิงน้ำลาย กับว่ามีความสัมพันธ์กับระดับโขเลสเทอรอล เช่นเดียวกัน<sup>(6,7)</sup>

วิตามินอี (Tocopherols) มีคุณสมบัติข้อหนึ่งคือเป็นตัว antioxidant สามารถที่จะป้องกันการแตกทำลายของเม็ดเลือดแดงจากสารออกซิได้ซึ่งมีให้เกิดขึ้นโดยง่าย ความสัมพันธ์ของวิตามินอีและโขเลสเทอรอลนั้นได้มีผู้สังเกตว่า เมื่อเติมวิตามินอีลงในอาหารหมู จะทำให้หมูมีระดับโขเลสเทอรอลและโขเลสเทอรอล/ฟอสฟอไลปิดสูงขึ้น และในไก่ เมื่อให้วิตามินอี จะทำให้เกิดภาวะเล็บเสือดแข็ง เมื่อจากไขมัน (atherosclerosis) ได้<sup>(8)</sup> แต่มีผู้พบว่า ในผู้ป่วยที่มีระดับโขเลสเทอรอลสูงในเลือด (hypercholesterolemia) เมื่อได้รับวิตามินอี จะทำให้ระดับโขเลสเทอรอลลดต่ำลง<sup>(9)</sup> รายงานนี้ เพื่อศึกษาความสัมพันธ์ของโขเลสเทอรอลกับวิตามินอีในคนทั่วไปในจังหวัดเชียงใหม่ ซึ่งมีภาวะโภชนาการแตกต่างไปจากชาวตะวันตก

### วัสดุและวิธีการ

กลุ่มตัวอย่างได้จากการสุ่มประชากร จำนวน 413 คน ที่อำเภอเมือง อำเภอสันกำแพง และอำเภอแม่ริม จังหวัดเชียงใหม่ ชาย 197 และหญิง 216 คน อายุ 7 ถึง 89 ปี

การเก็บตัวอย่าง โดยเจาะเลือดขณะอดอาหารมาแล้วไม่น้อยกว่า 8 ชั่วโมง และแยกชีร์มเพื่อหาวิตามินอี โขเลสเทอรอล ไตรกสเซอไรด์ โปรตีน และอัลบูมิน ส่วนเม็ดเลือดแดง น้ำม้าทางหมู่เสือด เอปิโอ ตามวิธีมาตรฐานของสมาคมธนาคาร เลือดอเมริกัน-AABB<sup>(10)</sup> พร้อมกันนั้นได้วัดขนาดเส้นรอบวงกึ่งกลางแขนข้างซ้าย (mid-arm circumference) เป็น ซม. ตามวิธีของ Jelliffe<sup>(11)</sup>

วิตามินอี หาโดย การลักดอออกจากชีร์มด้วย xylene และนำไปทำปฏิกิริยา กับ bi-pyridyl ในที่มี ferric chloride ตามวิธีที่เคยรายงานไว้<sup>(12)</sup>

โขเลสเทอรอล หาโดยวิธีของ Jung และคณะ<sup>(13)</sup> โดยตอกตะกอนโปรตีน ในชีร์มด้วย Ferric acetate/uranyl acetate โขเลสเทอรอลที่ลักดอได้ เมื่อทำปฏิกิริยา กับกรดกำมะถัน ในที่มี ferrous sulfate อยู่ด้วย จะให้สารละลายส้ม่วง

ไตรกสเซอไรด์ หาโดยวิธีของสามารถ พว.ไฟโรจน์<sup>(14)</sup> ซึ่งลักดอไตรกสเซอไรด์ ออกมากด้วยสารละลายผสมของ n-nonane : isopropanol แล้วนำมา saponify และออก-

ว. เทคนิคการแพห์ เชียงใหม่  
ปีที่ 16 ฉบับที่ 2 พฤษภาคม 2526

ข้าวดีซ์ให้เป็นฟอร์มาลดีไซด์ จากนั้นนำร่วมตัวกับ acetylacetone และ ammonium ion กลায์เป็นสารละลาย lutidine ซึ่งมีสีเหลือง

โปรตีน ใช้รีซ Biuret<sup>(15)</sup> โดยโปรตีนในชิ้นจะทำปฏิกิริยากับสารละลาย Biuret ใน alkaline copper tartrate จะได้สารละลายสีม่วง

อัลบูมิน หาโดยวิธีของ Doumas และคณ.<sup>(16)</sup> โดยอัลบูมินจะทำปฏิกิริยากับสีBromcresol green ในสารละลายบัฟเฟอร์ สีที่เกิดขึ้นจะเป็นสีคล้ำๆ โดยตรงกับปริมาณอัลบูมินที่มีอยู่ แต่โกลบูลินและโปรตีนอื่น ๆ จะไม่เกิดปฏิกิริยา

การทดสอบทางสถิติ<sup>(17)</sup> ใช้การคำนวณหาค่าสัมประสิทธิ์ของความสัมพันธ์ (Correlation coefficient, r) การทดสอบ t test.

#### ผลการทดลอง

ระดับของวิตามินอีในคนไทยภาคเหนือ ที่ต่ำกว่า 0.5 มก./100 มล. พบร้ามี 18.64% จาก 413 คน เด็กอายุ 1-15 ปี มีอัตราการขาดวิตามินอี 41.66% เป็นเด็กชาย และ 25.00% เป็นเด็กหญิง (รูปที่ 1) ผู้ใหญ่ อายุ 16-60 ปี มีการขาดวิตามินอี 19.41% เป็นเพศชาย และ 9.74% เป็นเพศหญิง และในคนสูงอายุมากกว่า 60 ปีขึ้นไป ผู้ชายมีการขาดวิตามินอี 18.18% โดยส่วนรวมแล้ว ผู้ชายมีอัตราการขาดวิตามินอีมากกว่าผู้หญิง คืออัตรา 27.41% ต่อ 10.64% และการกระจายของระดับไขมันเลสเตอรอลในเด็ก ส่วนใหญ่มีค่าอยู่ในระดับต่ำ (<150 มก./100 มล.) และผู้ใหญ่มีค่าสูงขึ้น (รูปที่ 2)

การกระจายของระดับไตรก๊สเซอไรด์ในชิ้นรั่ม ส่วนใหญ่มีค่าอยู่ในช่วง 51-100 มก./100 มล. และเป็นการกระจายแบบปกติ คือมีคนจำนวนน้อยที่มีค่าอยู่ในระดับต่ำแล้วสูงขึ้นเรื่อย ๆ เมื่อค่าไตรก๊สเซอไรด์สูงขึ้น เปอร์เซนต์การกระจายค่อยๆ ลดลง

ระดับโปรตีนทั้งหมดในชิ้นรั่ม มีเพียง 2 รายเท่านั้นจาก 413 ราย (0.48%) ที่มีค่าต่ำกว่า 6 กรัม/100 มล. และระดับอัลบูมินต่ำกว่า 3 กรัม/100 มล. มีเพียง 9.13% จาก 197 ราย ของเพศชาย และ 6.94% จาก 216 ราย ของเพศหญิง เมื่อแบ่งตามช่วงอายุในเด็ก 1-15 ปี มีระดับอัลบูมินต่ำกว่า 3 กรัม/100 มล. มากกว่าผู้ใหญ่

ระดับของวิตามินอีทุกหน่วยเสอเดียร์ ผู้ชายมีอัตราการขาด ( $\leq 0.5$  มก./100 มล) มากกว่าผู้หญิง โดยพบว่าในหมู่เสอเดียร์ ผู้ชายมีการขาด 25% ต่อผู้หญิง 11.5% ในหมู่เสอเดียร์ ผู้ชายมี 35.71% ต่อผู้หญิง 7.69% ในหมู่เสอเดียร์ ผู้ชายมี 26.41% ต่อผู้หญิง 11.66% และในหมู่เสอเดียร์ ผู้ชายมี 31.25% ต่อผู้หญิง 5.88% (รูปที่ 3)

การกระจายของระดับไข้เลสเทอรอลในคนหมู่เลือดโอด มีเปอร์เซนต์การกระจายสูงอยู่ในช่วงระดับไข้เลสเทอรอลต่ำ ( $< 150$  มก./100 มล.) แต่ในหมู่เลือดอ่อน การกระจายอยู่ในช่วงสูงขึ้น ( $150-174$  มก./100 มล.) ในหมู่เลือดปีและเอปี ลักษณะการกระจายเป็นช่วงกว้าง (รูปที่ 4) สำหรับค่าไตรกสิเซอไรค์มีการกระจายเป็นแบบช่วงกว้าง ( $50-200$  มก./100 มล.) ในทุกหมู่เลือด

ระดับวิตามินอีสูงขึ้นตามอายุ เมื่อเปรียบเทียบทางสกิดิ ผู้ใหญ่ตั้งแต่อายุ 15 ปีขึ้นไป มีระดับวิตามินอีสูงกว่าในเด็กอย่างมีนัยสำคัญทั้งผู้หญิงและผู้ชาย ( $p < 0.01$ ) ค่าไข้เลสเทอรอลจะสูงขึ้นตามอายุอย่างมีนัยสำคัญ สำหรับผู้ชายตั้งแต่อายุ 30 ปี ผู้หญิงตั้งแต่ 15 ปี ( $p < 0.05$ ) แต่ระดับไตรกสิเซอไรค์ในผู้ชายจะสูงอย่างมีนัยสำคัญเมื่ออายุ 46-60 ปี และในผู้หญิงอายุ 46-75 ปี แล้วจะลดลง (ตารางที่ 1) สำหรับความยาวเส้นรอบวงแขนมีค่าเพิ่มขึ้นตามอายุ เช่นเดียวกัน และลดลง เมื่ออายุสูงมาก ระดับโปรดีตันทั้งหมดมีค่าไม่เปลี่ยนแปลง แต่ระดับอัลบูมินในผู้ใหญ่สูงกว่าในเด็ก (ตารางที่ 2)

ระดับวิตามินอีในชั้นรุ่มของคนหมู่เลือดต่าง ๆ ในเพศชาย ไม่มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ( $p > 0.05$ ) แต่ในเพศหญิง หมู่เลือดอ่อนมีค่าสูงกว่าหมู่เลือดอื่นอย่างมีนัยสำคัญ ( $p < 0.05$ ) เมื่อเปรียบเทียบกับหมู่เลือดโอด ซึ่งพบเช่นเดียวกันกับไข้เลสเทอรอล แต่สำหรับไตรกสิเซอไรค์นั้น ไม่พบความแตกต่างกันระหว่างหมู่เลือด (ตารางที่ 3)

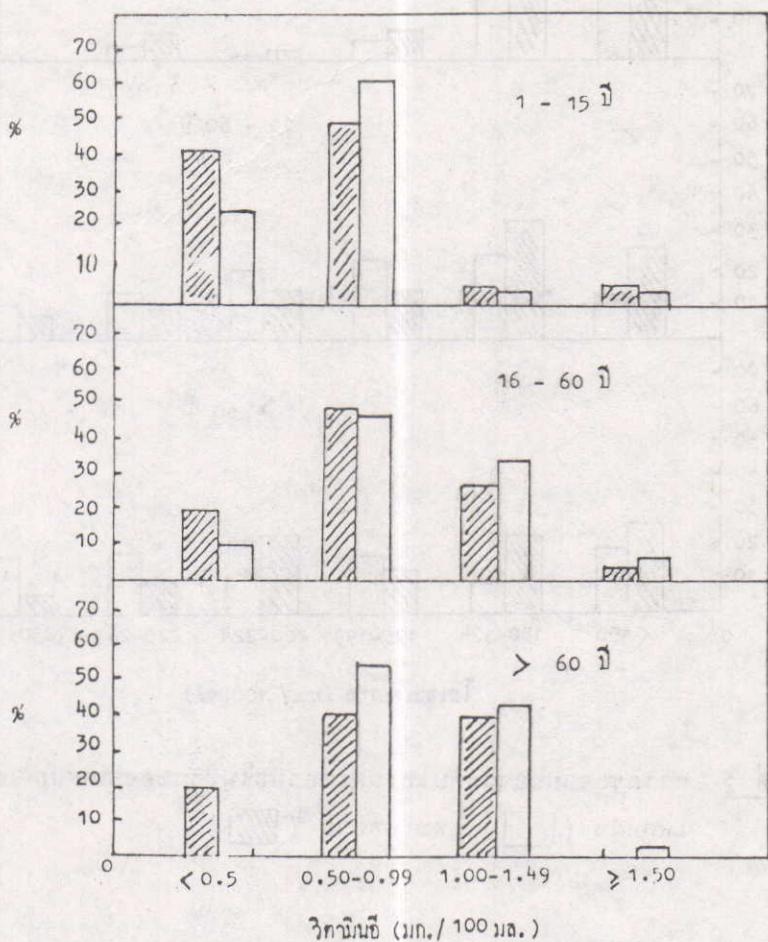
ระดับวิตามินอีในเพศชายจะต่ำกว่าในเพศหญิงอย่างมีนัยสำคัญมาก ( $p < 0.001$ ;  $0.749$  ต่อ  $0.914$  มก./100 มล.) โดยเฉพาะในหมู่เลือดโอด และอ่อน และในช่วงอายุ 46-60 ปี

ความสัมพันธ์ของวิตามินอีกับไข้เลสเทอรอล (รูปที่ 5 และตารางที่ 4) พบว่าค่าสัม-ประสิทธิ์ความสัมพันธ์ของวิตามินอีและไข้เลสเทอรอลมีความสัมพันธ์กัน ( $r = 0.34$ ,  $p < 0.05$ ) ในผู้ชายจะมีความสัมพันธ์กันในหลายช่วงอายุ ตั้งแต่ 16-60 ปี แต่ในเพศหญิงจะพบในช่วงอายุ 16-30 ปี และ 61-75 ปี ( $p < 0.05$ ) นอกจากนี้ความสัมพันธ์ของวิตามินอีกับไตรกสิเซอไรค์และเส้นรอบวงแขนจะพบเฉพาะในผู้ชายช่วงอายุ 46-60 ปี ความยาวเส้นรอบวงแขนมีความสัมพันธ์กับระดับไตรกสิเซอไรค์และไข้เลสเทอรอลมากกว่าระดับโปรดีตันทั้งหมดและอัลบูมินในชั้นรุ่ม

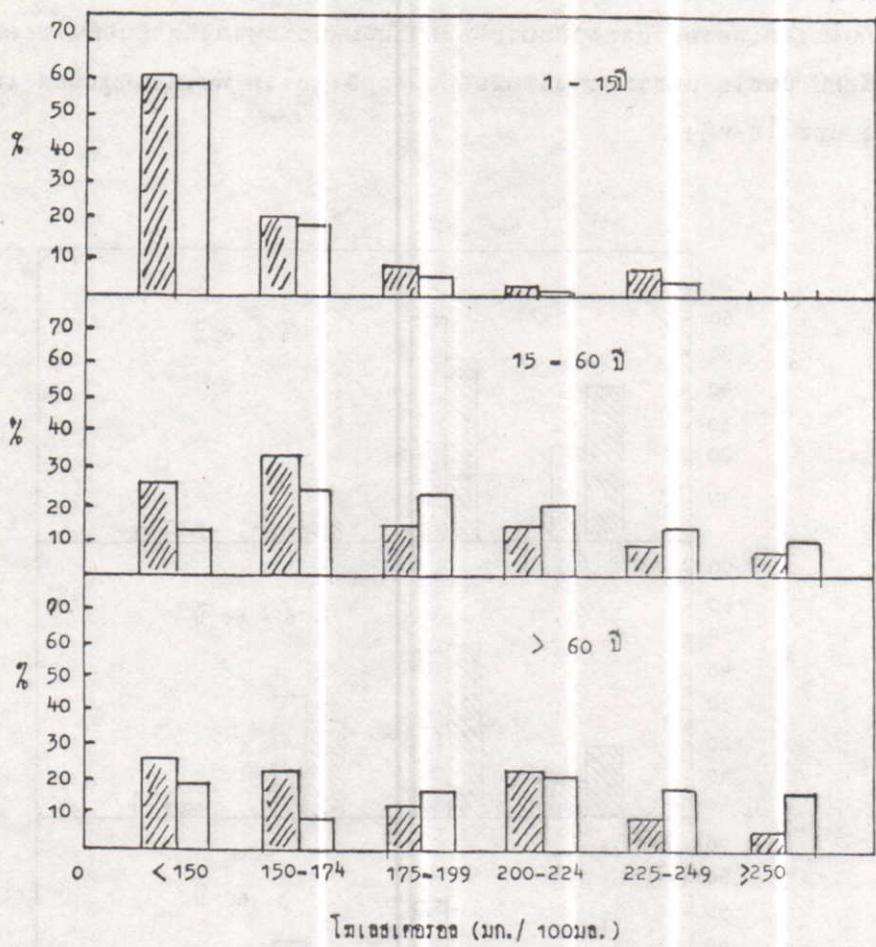
คนที่มีระดับโปรดีตันในชั้นรุ่มต่ำกว่า 6 กรัม/100 มล. พบร่วมในผู้ชาย 4 คน และผู้หญิง 12 คน ซึ่งในกลุ่มนี้มีระดับวิตามินอีต่ำกว่า  $0.5$  มก./100 มล. เพียง 1 รายเท่านั้น และเป็นเพศหญิง

ระดับของวิตามินอี จะมีความสัมพันธ์กับภาวะโภชนาการโดยเฉพาะอย่างยิ่ง ความยาวเส้นรอบวงแขน มากกว่าที่จะสัมพันธ์กับระดับโปรดีตันทั้งหมด หรืออัลบูมินในชั้นรุ่ม และสัมพันธ์กับ

ปัจจัยทางพันธุศาสตร์ โดยระดับของวิตามินอี จะพบสูงในคนหมู่เลือดເອົາ ໂດຍເນັ້ນວ່າມີຄວາມສົມຜົມຮັບຮ່ວມມືກັບໂນໂລສເຫຼືອຮອດ ແລະຄໍາສົມປະສິກົງຂອງຄວາມສົມຜົມຮັບຮ່ວມມືກັບໂນໂລສເຫຼືອຮອດ ພບໃນຄົນທຸກໆເລືອດປີ ແລະໂອ ແລະຮ່ວມມືກັບໄຕຮົກສເຂອໄຣດ໌ ພບໃນຄົນທຸກໆເລືອດ ເອ-ຂາຍ, ປີ-ຂາຍ, ທົມື່ງ ແລະ ໂອ-ທົມື່ງ



รูปที่ 1 การกระจายของระดับวิตามินอีໃນชั้นคนอายุต่าง ๆ กัน  
ເພື່ອທົມື່ງ (□) ແລະ ເພື່ອ-ຂາຍ (▨)

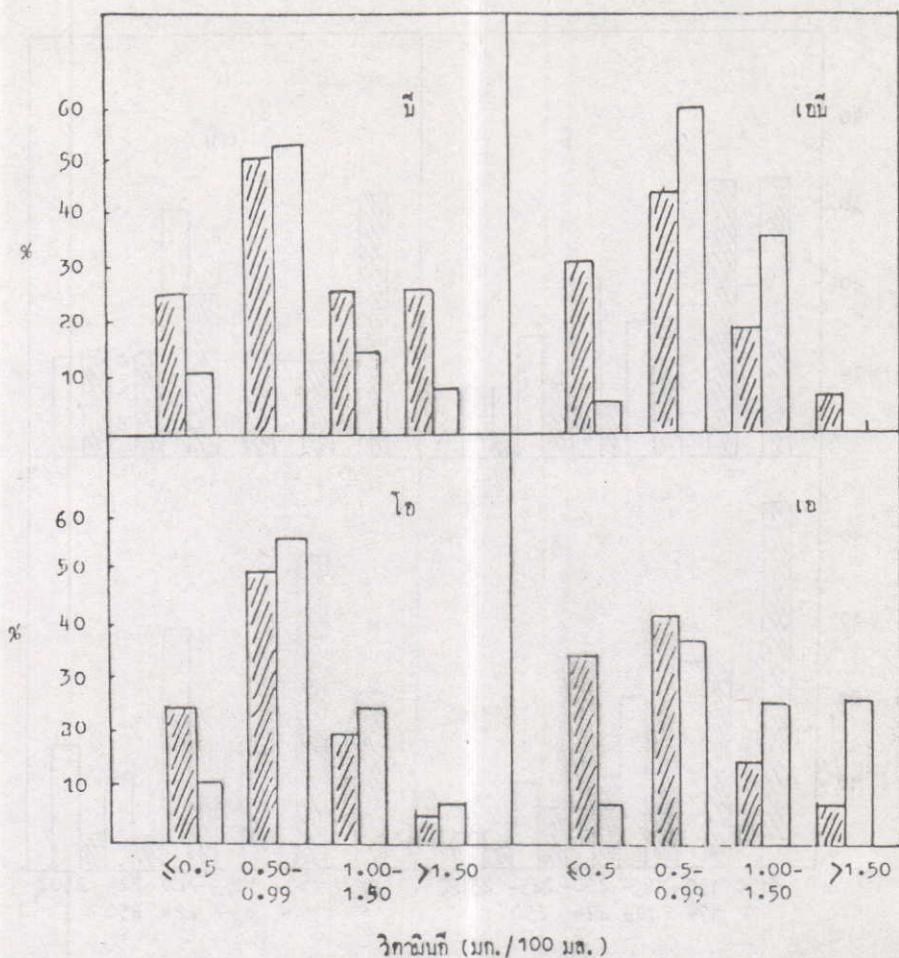


รูปที่ 2 การกระจายของระดับไขวเลสเทอรอลในชีรั่มของคนอายุต่าง ๆ กัน  
เพศหญิง (□) และเพศชาย (▨)

### วิจารณ์

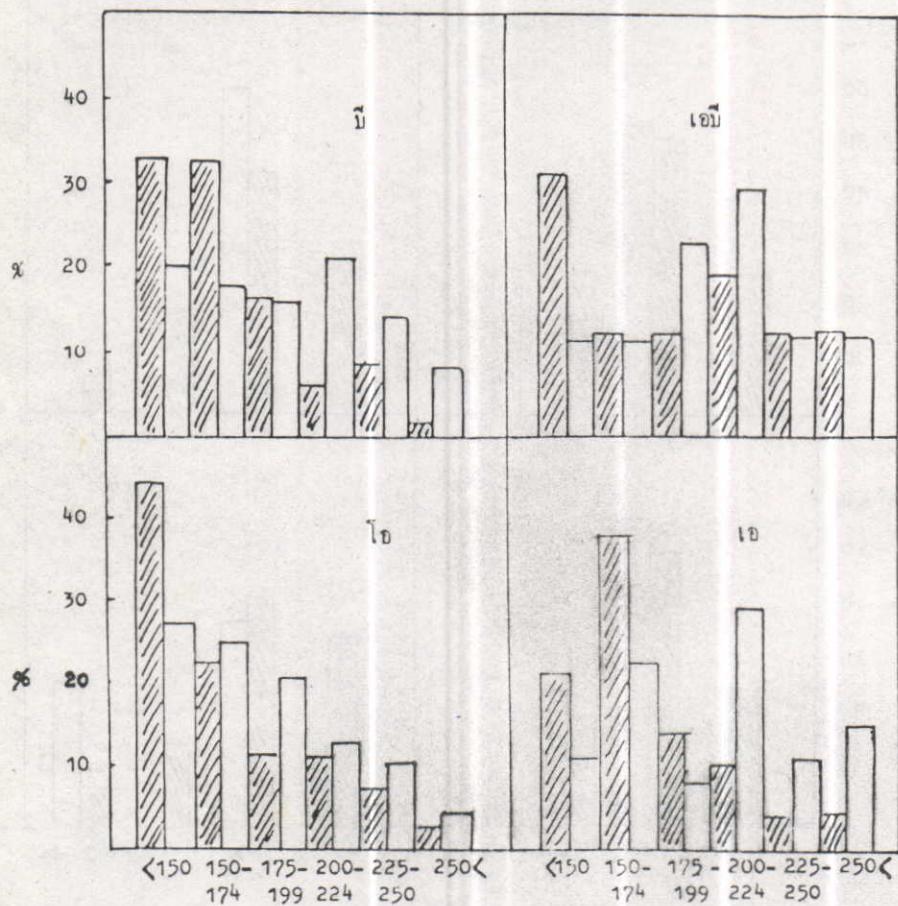
Farrel และคณะ<sup>(18)</sup> ได้รายงานค่าวิตามินอีในเด็กที่วัยชิงฟัน ศึกษาว่ามีค่าเฉลี่ย 0.59 มก./100 มล. ของชีรั่ม และในผู้ใหญ่จะมีค่าวิตามินอีสูงขึ้นเป็น 0.79 มก./100 มล. จากการศึกษาครั้งนี้ ในเด็กไทยภาคเหนือ พบร่วมระดับวิตามินอีต่ำ เช่นเดียวกับค่าเฉลี่ยเท่ากับ 0.58 มก./100 มล. และเมื่ออายุมากขึ้นค่าวิตามินอีก็สูงขึ้นด้วย ศิօอยู่ในระหว่าง 0.81-1.03 มก./100 มล. Bieri และ Farrel, 1976<sup>(19)</sup> ได้รายงานในคนสุขภาพสมบูรณ์ พบร่วมระดับวิตามินอีตั้งแต่ 0.5-1.6 มก./100 มล. และถ้าเราคำนวณเป็นตัวน้ำหนักซึ่งมีการ

ว. เทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่  
ปีที่ 16 ฉบับที่ 2 พฤษภาคม 2526



รูปที่ 3 เปอร์เซ็นต์การกระจายของระดับวิตามินซีในชีรั่มของคนหมู่เลือด  
ต่าง ๆ กัน เพศชาย (▨) และเพศหญิง (□)

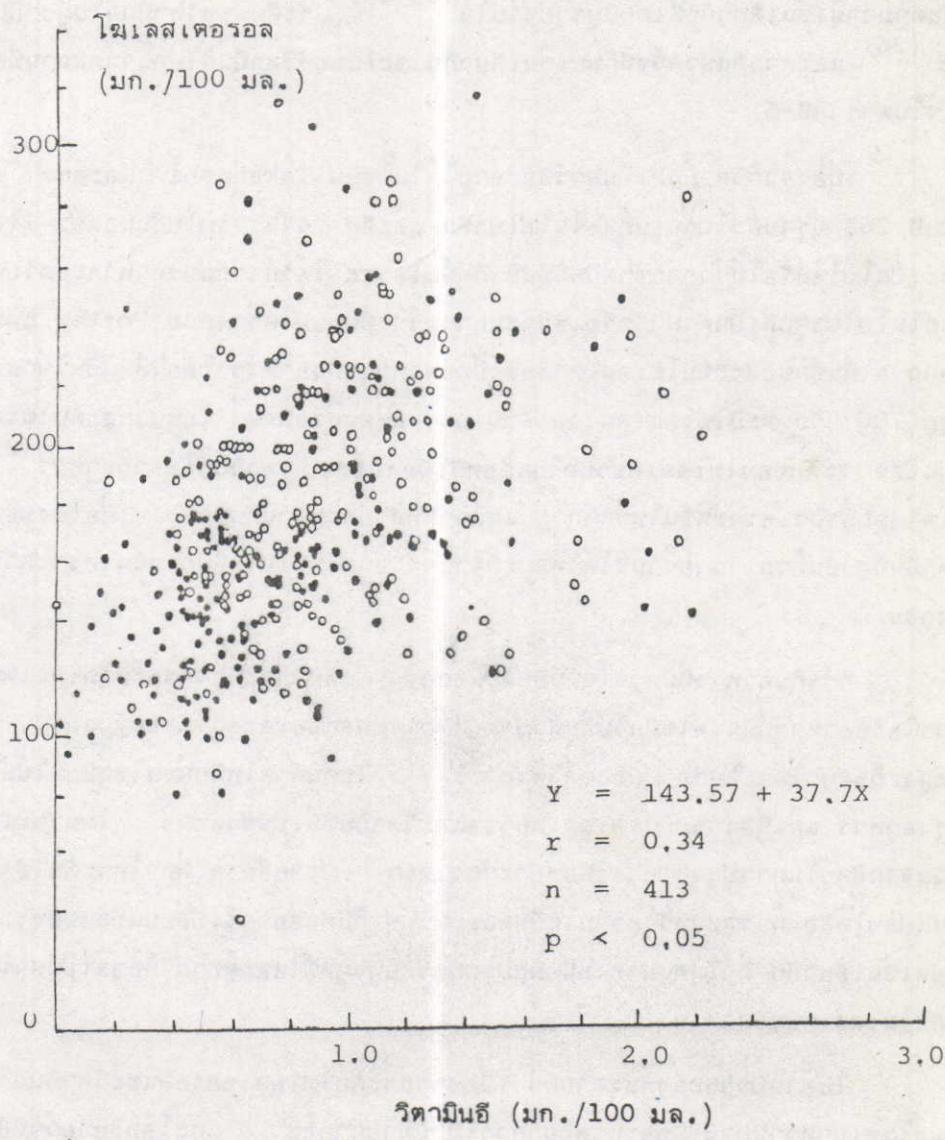
ขาดวิตามินซีหรือไม่ Farrel และคณะ<sup>(18)</sup> ได้พบว่าเด็กที่ว่อซิงตัน ศรี มีการขาดวิตามินซี 38% การศึกษารังสีเพบว่าเด็กไทยมีการขาดวิตามินซี 41 % ในเพศชาย และ 25 % ในเพศหญิง Horwitt<sup>(20)</sup> พบความสัมพันธ์ระหว่างวิตามินซีในชีรั่มกับระดับไขมันทั้งหมด จึงได้ตั้งค่าตัวชี้วัดวิตามินซีใหม่ เป็นค่าอัตราส่วนของวิตามินซี ต่อระดับไขมันทั้งหมดในชีรั่ม 1 กรัม โดยถือว่าถ้าต่ำกว่า 0.8 จะถือว่ามีการขาดวิตามินซี ตั้งนั้นการศึกษารังสีในคนที่พบระดับวิตามินซีต่ำกว่า 0.5 mg./100 ml. นั้น อาจจะไม่ได้เป็นการขาดวิตามินซีที่แท้จริง



รูปที่ 4 เปอร์เซนต์การกระจายของระดับโภชนาหารอลในชั้นรุ่มของคน  
 ที่มีเลือดต่าง ๆ กัน เพศหญิง (□) และเพศชาย (▨)

Jelliffe, 1969<sup>(11)</sup> ได้เสนอต่อองค์กรอนามัยโลกให้ใช้การวัดเส้นรอบวงแขน เป็นตัววัดภาวะโภชนาการ (Nutritional status) ในงานสำรวจด้าน Anthropometry ของคนทั่วไป Loewenstein & Phillips<sup>(21)</sup> ได้ศึกษาในเด็กชาวในจีเรีย พบร่วมกับความยาวเส้นรอบวงแขนมีความสัมพันธ์กับเนื้อเยื่อที่ประกอบอยู่ที่แขน คือกล้ามเนื้อและไขมันใต้ผิวหนัง ซึ่งในผู้ป่วยที่โภชนาการเกี้ยวกับ Protein calorie malnutrition (PCM) จะมีความยาวเส้นรอบวงแขนลดลง รายงานนี้ได้ใช้การวัดความยาวเส้นรอบวงแขนข่าย ร่วมกับการหาปริมาณโปรตีนทั้งหมดและอัลบูมินในชั้นรุ่ม เป็นเกณฑ์ของการโภชนาการ พบร่วมกับปริมาณโปรตีนทั้งหมดและอัลบูมินในชั้นรุ่มที่มากกว่า 6 กรัม/100 มล. เป็นส่วนใหญ่ เพียง 16 รายเท่านั้นที่ต่ำกว่า และเพียง 1 ราย

วิ. เทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่  
ปีที่ 16 ฉบับที่ 2 พฤษภาคม 2526



รูปที่ 5 แสดงความสัมพันธ์ของวิตามินอี กับไขมันเหลว總ในชีรั่ม  
เพศหญิง (○) และเพศชาย (●)

จากจำนวนนี้ที่มีระดับวิตามินอีต่ำกว่า 0.5 mg./100 ml.

Farrel และคณะ<sup>(18)</sup> ได้ศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างระดับไขมันเหลว總กับวิตามินอี พบร่วมกันในผู้มีความสัมพันธ์ ( $r = 0.10$ ) แต่ในผู้ไทยมีความสัมพันธ์ ( $r = 0.78$ ) ใน การศึกษาครั้งนี้ พบร่วมกัน เป็นเช่นเดียวกัน ศือไม่พบความสัมพันธ์ในเด็ก แต่จะพบความสัมพันธ์เมื่ออายุ ตั้งแต่ 15 ปีขึ้นไป ระดับไขมันเหลว總จะเพิ่มขึ้นตามอายุเหมือนที่เคยรายงานไว้ และค่าวิตามินอี

ก็เพิ่มขึ้นตามอายุ เช่น เดียวกับที่ เคยมีผู้รายงานไว้<sup>(23-25)</sup> ระดับของวิตามินอีในผู้ชายมีค่าต่ำกว่าในผู้หญิง<sup>(26)</sup> และการศึกษาครั้งนี้ก็พบเช่นเดียวกัน ระดับของวิตามินอีในคนจากสถานที่ต่าง ๆ ได้แสดงไว้ในตารางที่ 5

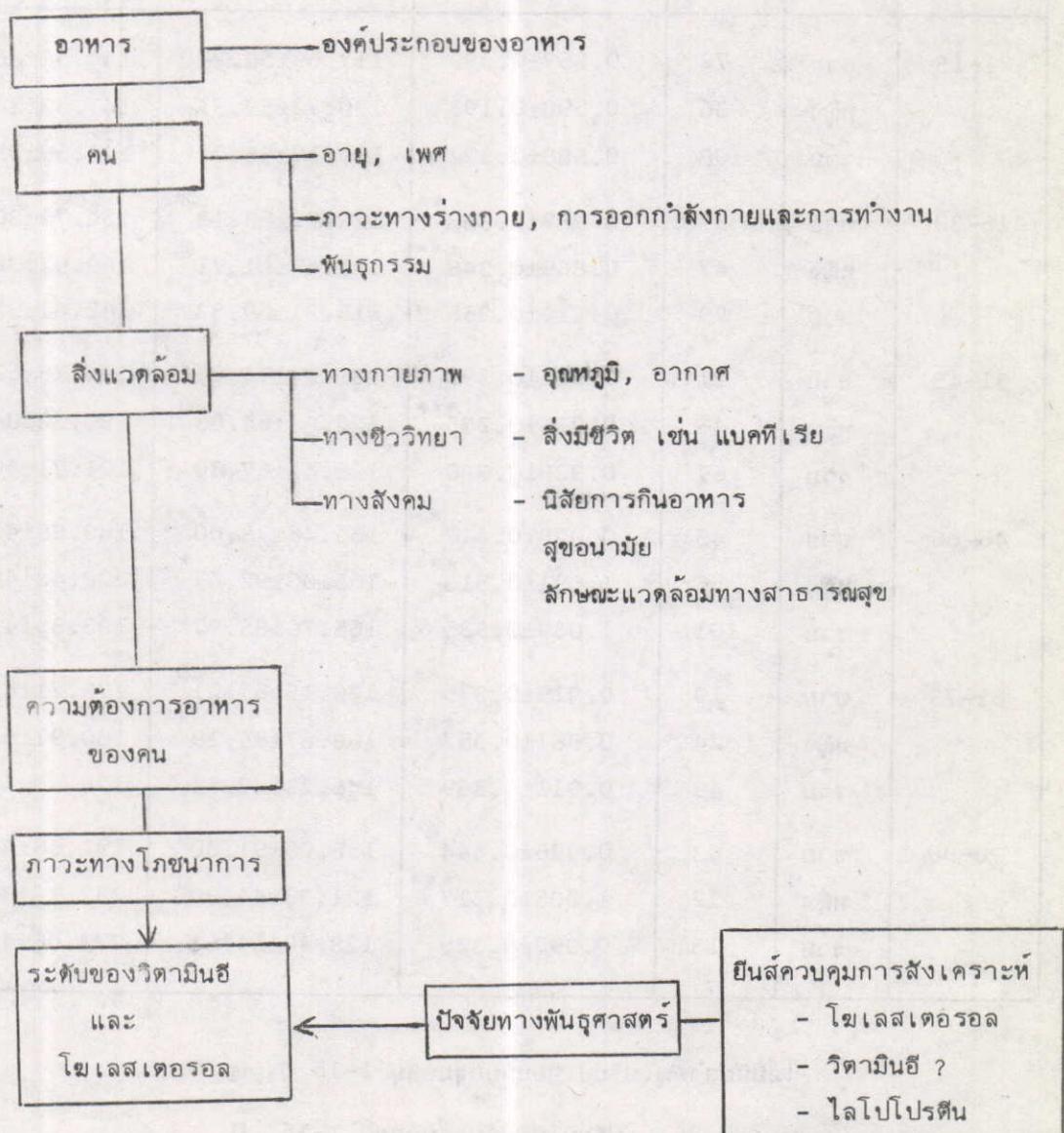
เมื่อจากวิตามินอีเป็นสารที่ละลายได้ในไขมัน Takahashi และคณะ<sup>(27)</sup> พบร่วมกับวิตามินอี 26% ที่รวมตัวไปกับเบต้า-ไลโปโปรดีน และอีก 44% รวมไปกับแอลฟ่า-1 ไลโปโปรดีน ตั้งนั้นจะเป็นไปได้หรือไม่ว่าการขาดวิตามินอีเกิดขึ้น เพราะได้รับจากการอาหารเข้าไปบ่อย หรือมีการขาดไลโปโปรดีนที่เป็นหัวนำ หรือ เพราะมีการสร้างขึ้นอยู่ในร่างกาย? Porter และคณะ<sup>(28)</sup> ได้ศึกษาการเพิ่มขึ้นของระดับไขมันเหลืองเนื้องจากการกินอาหาร โดยให้คนกินไข่รันละฟอง ซึ่งในไข่ทุก 100 กรัม จะมีไขมันเหลือง 250 มก. แต่ผลการศึกษา ไม่พบว่าระดับไขมันเหลือง เตอร์อล เปเปลี่ยนแปลง ระดับของไขมันเหลืองในเลือดมีเพียง 15% เท่านั้นที่ได้จากการ กินอาหาร ส่วนสำคัญจะได้จากการสังเคราะห์ขึ้นในร่างกาย และจากหลายรายงานที่พบร่วม เมื่อไขมันเหลืองสูง จะมีวิตามินอีสูงขึ้นด้วย รายงานนี้ได้ให้สมมติฐานว่า อาจเป็นไปได้ที่มีการสังเคราะห์วิตามินอีภายในร่างกาย

การกินอาหารที่มีกรดไขมันอิมตัวน้อยลง เช่นว่าจะทำให้ระดับไขมันเหลืองลดลง และการได้รับอาหารที่มีกรดไขมันไม่อิมตัวมาก (Polyunsaturated fatty acid, PUFA) ในปริมาณสูง ก็จะทำให้ระดับวิตามินอีลดต่ำลง<sup>(29)</sup> ในคนภาคเหนือส่วนใหญ่ในขั้นวัยมั่นสตรีใน การปรุงอาหาร แต่เช่นว่าระดับไขมันเหลืองและวิตามินอีที่เปลี่ยนแปลง ไม่น่าจะเกิดจากการใช้ไขมันจากสตรีในการปรุงอาหารเพียงประการเดียว ปัจจัยอื่น ๆ ที่ทำให้ระดับไขมันเหลือง เตอร์อล เปเปลี่ยนแปลงได้คือ การสูบบุหรี่ ความเครียดและอื่น ๆ ก็มีผลต่อการเปลี่ยนแปลงของระดับไขมันเหลือง เตอร์อล เช่นเดียวกัน ซึ่งในคนภาคเหนือนิยมสูบบุหรี่กันทั้งผู้หญิงและผู้ชาย ก็อาจเป็นสาเหตุของการพบระดับไขมันเหลืองสูงได้

ในด้านปัจจัยทางพันธุศาสตร์ เมื่อจากระดับไขมันเหลืองและวิตามินอี ขึ้นตาม อายุและโรคเบาหวานบางชนิดจะแสดงอาการเมื่อมีอายุมากขึ้น และได้อธิบายว่ามียินส์พากหนึ่งเรียกว่า "Incomplete penetrance gene" ซึ่งจะแสดงออกเมื่อมีอายุมากขึ้น อาจเป็นได้ที่ยินส์สำหรับควบคุมการสร้างวิตามินอีและไขมันเหลือง เนื่องจากทำงานได้ลึกล้ำตามอายุ แม้ว่า ความสัมพันธ์กับหมู่เลือดจะไม่ชัดเจนนัก แต่ก็มีแนวโน้มว่าในผู้หญิงหมู่เลือดเอ จะมีระดับวิตามินอี และไขมันเหลืองสูง เช่นเดียวกับที่พบร่วมในขาวตะวันตก<sup>(30)</sup> ความสัมพันธ์ของวิตามินอีกับไขมันเหลือง และวิตามินอี (ในกรณีที่มีการสังเคราะห์ขึ้นในร่างกาย) อยู่ใน loci ที่มีความสัมพันธ์กัน หรือมี Linkage disequilibrium ( $\Delta$ ) กัน

ว. เทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่  
ปีที่ 16 ฉบับที่ 2 พฤษภาคม 2526

Young และ Scrimshaw (31) ได้ศึกษาเกี่ยวกับความต้องการอาหารของคนและพบว่า จะขึ้นกับชนิดของอาหาร (agent factors) ตัวบุคคล (host factors) และสิ่งแวดล้อม (environment factors) จากการศึกษาครั้งนี้ ส่งที่คิดว่า เป็นปัจจัยที่มีผลต่อระดับวิตามินซี และโซเดียมเชอร์ออล สามารถเขียนได้เป็นแผนภาพดังนี้



ตารางที่ 1 ค่าศักวกลางเลขคณิต  $\pm 1$  ความเปี่ยงเบนมาตรฐาน ( $\bar{X} \pm 1$  S.D.) ของวิตามินอี ไตรกสีเชอไรด์ และไข่เลสเตอรอล แบ่งตามอายุและเพศ

ช่วงอายุ ปี	เพศ	จำนวน	วิตามินอี มก./100 มล.	ไตรกสีเชอไรด์ มก./100 มล.	ไข่เลสเตอรอล มก./100 มล.
1-15	ชาย	72	$0.557 \pm 0.389$	$117.69 \pm 53.78$	$144.51 \pm 35.97$
	หญิง	36	$0.598 \pm 0.193$	$120.72 \pm 59.31$	$147.38 \pm 34.20$
	รวม	108	$0.588 \pm 0.372$	$119.19 \pm 56.72$	$146.39 \pm 35.50$
16-30	ชาย	37	$0.769 \pm 0.383^{**}$	$120.72 \pm 53.13^@$	$154.72 \pm 30.72^@$
	หญิง	42	$0.869 \pm 0.348^{***}$	$111.47 \pm 81.71^@$	$169.92 \pm 38.58^{**}$
	รวม	79	$0.819 \pm 0.365$	$115.81 \pm 69.53$	$162.81 \pm 35.78$
31-45	ชาย	21	$0.921 \pm 0.390^{**}$	$131.04 \pm 74.96^@$	$194.76 \pm 52.04^{**}$
	หญิง	46	$0.935 \pm 0.375^{***}$	$122.84 \pm 64.83^@$	$190.32 \pm 34.61^{***}$
	รวม	67	$0.928 \pm 0.380$	$125.41 \pm 67.70$	$191.71 \pm 40.52$
46-60	ชาย	45	$0.878 \pm 0.417^{**}$	$166.46 \pm 78.00^{***}$	$188.86 \pm 43.19^{**}$
	หญิง	56	$1.091 \pm 0.518^{***}$	$165.05 \pm 92.67^*$	$200.42 \pm 40.32^{***}$
	รวม	101	$1.039 \pm 0.535$	$165.76 \pm 85.97$	$195.35 \pm 41.73$
61-75	ชาย	19	$0.819 \pm 0.375^{**}$	$120.15 \pm 57.21^@$	$176.21 \pm 43.63^{**}$
	หญิง	24	$0.981 \pm 0.357^{***}$	$166.87 \pm 94.19^*$	$180.91 \pm 55.22^{**}$
	รวม	43	$0.911 \pm 0.369$	$146.23 \pm 82.54$	$178.93 \pm 49.91$
76-90	ชาย	3	$0.996 \pm 0.444^@$	$156.66 \pm 91.30^@$	$191.66 \pm 46.30^*$
	หญิง	12	$1.005 \pm 0.317^{***}$	$121.33 \pm 44.80^@$	$232.16 \pm 36.23^{***}$
	รวม	15	$0.997 \pm 0.326$	$128.40 \pm 54.61$	$224.06 \pm 40.23$

@ ไม่มีนัยสำคัญเปรียบเทียบกับกลุ่มอายุ 1-15 ปี ( $p>0.05$ )

\*  $p < 0.05$  เปรียบเทียบกับกลุ่มอายุ 1-15 ปี

\*\*  $p < 0.01$  เปรียบเทียบกับกลุ่มอายุ 1-15 ปี

\*\*\*  $p < 0.001$  เปรียบเทียบกับกลุ่มอายุ 1-15 ปี

## ว. เทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่

ปีที่ 16 ฉบับที่ 2 พฤษภาคม 2526

ตารางที่ 2 ค่าตัวกลางเลขคณิต  $\pm 1$  ความเบี่ยงเบนมาตรฐาน ( $\bar{X} \pm 1 S.D.$ ) ของเส้นรอบวงแขน โปรดศินทั้งหมด และอัลบูมิน แบ่งตามอายุและเพศ

ช่วงอายุ ปี	เพศ	จำนวน	เส้นรอบวงแขน ซม.	โปรดศินทั้งหมด กรัม/100 มล.	อัลบูมิน กรัม/100 มล.
1-15	ชาย	72	17.60 $\pm$ 1.99	7.13 $\pm$ 0.49	3.93 $\pm$ 0.88
	หญิง	36	17.70 $\pm$ 2.09	6.87 $\pm$ 0.55	3.93 $\pm$ 0.84
	รวม	108	17.60 $\pm$ 2.02	7.04 $\pm$ 0.53	3.93 $\pm$ 0.87
16-30	ชาย	37	24.33 $\pm$ 2.16	7.00 $\pm$ 0.38	4.11 $\pm$ 0.85
	หญิง	42	24.59 $\pm$ 2.46	7.15 $\pm$ 0.42	4.36 $\pm$ 0.70
	รวม	79	24.47 $\pm$ 2.31	7.08 $\pm$ 0.41	4.24 $\pm$ 0.78
31-45	ชาย	21	26.84 $\pm$ 2.77	6.98 $\pm$ 0.62	4.10 $\pm$ 0.80
	หญิง	46	25.86 $\pm$ 2.70	6.94 $\pm$ 0.43	4.63 $\pm$ 1.14
	รวม	67	26.17 $\pm$ 2.74	6.96 $\pm$ 0.50	4.47 $\pm$ 1.07
46-60	ชาย	45	25.78 $\pm$ 2.89	7.11 $\pm$ 0.61	4.52 $\pm$ 0.91
	หญิง	56	25.26 $\pm$ 3.53	7.11 $\pm$ 0.53	4.32 $\pm$ 0.79
	รวม	101	25.49 $\pm$ 3.25	7.11 $\pm$ 0.56	4.41 $\pm$ 0.85
61-75	ชาย	19	24.26 $\pm$ 3.01	7.19 $\pm$ 0.68	3.97 $\pm$ 0.79
	หญิง	24	23.60 $\pm$ 4.11	6.96 $\pm$ 0.62	3.98 $\pm$ 1.01
	รวม	43	23.89 $\pm$ 3.64	7.06 $\pm$ 0.66	3.98 $\pm$ 0.91
76-90	ชาย	3	24.13 $\pm$ 1.85	7.10 $\pm$ 0.26	2.40 $\pm$ 1.32
	หญิง	12	22.40 $\pm$ 3.60	7.23 $\pm$ 0.34	3.16 $\pm$ 1.05
	รวม	15	22.80 $\pm$ 3.34	7.27 $\pm$ 0.47	3.57 $\pm$ 0.96

ตารางที่ 3 ค่าตัวกลางเลขคณิต  $\pm 1$  ค่าความเปียงเบนมาตรฐาน ( $\bar{X} \pm 1$  S.D.) ของวิตามินซี ไตรกสีเชอไรด์ และโขเลสเทอรอล แบ่งตามหมู่เลือดและเพศ

หมู่เลือด	เพศ	จำนวน	วิตามินซี มก./100 มล.	ไตรกสีเชอไรด์ มก./100 มล.	โขเลสเทอรอล มก./100 มล.
โว	ชาย	100	0.761 $\pm$ 0.425	127.23 $\pm$ 63.87	163.86 $\pm$ 44.53
	หญิง	113	0.902 $\pm$ 0.411	143.03 $\pm$ 91.78	176.34 $\pm$ 43.81
	รวม	213	0.845 $\pm$ 0.429	135.61 $\pm$ 80.05	170.46 $\pm$ 44.48
เอ	ชาย	28	0.706 $\pm$ 0.395 <sup>@</sup>	133.85 $\pm$ 59.00 <sup>@</sup>	163.42 $\pm$ 45.13 <sup>@</sup>
	หญิง	26	1.120 $\pm$ 0.555 <sup>*</sup>	127.96 $\pm$ 61.47 <sup>@</sup>	200.15 $\pm$ 43.06 <sup>*</sup>
	รวม	54	0.906 $\pm$ 0.518	131.01 $\pm$ 59.07	181.12 $\pm$ 47.50
ปี	ชาย	53	0.749 $\pm$ 0.454 <sup>@</sup>	142.71 $\pm$ 75.67 <sup>@</sup>	165.11 $\pm$ 40.74 <sup>@</sup>
	หญิง	60	0.885 $\pm$ 0.397 <sup>@</sup>	133.45 $\pm$ 71.83 <sup>@</sup>	187.91 $\pm$ 44.47 <sup>@</sup>
	รวม	113	0.821 $\pm$ 0.429	137.79 $\pm$ 73.47	177.04 $\pm$ 44.34
เอปี	ชาย	16	0.751 $\pm$ 0.387 <sup>@</sup>	138.62 $\pm$ 53.82 <sup>@</sup>	182.87 $\pm$ 52.01 <sup>@</sup>
	หญิง	17	0.902 $\pm$ 0.281 <sup>@</sup>	114.35 $\pm$ 54.63 <sup>@</sup>	196.76 $\pm$ 35.98 <sup>@</sup>
	รวม	33	0.828 $\pm$ 0.338	125.51 $\pm$ 54.58	190.03 $\pm$ 44.33
รวม	ชาย	197	0.749 $\pm$ 0.423	133.25 $\pm$ 65.76	165.96 $\pm$ 44.24
	หญิง	216	0.914 $\pm$ 0.414 <sup>**</sup>	136.26 $\pm$ 80.86	183.87 $\pm$ 44.22
	รวม	413	0.835 $\pm$ 0.428	134.13 $\pm$ 73.81	177.74 $\pm$ 45.21

<sup>@</sup> ไม่มีนัยสำคัญเบรียบเทียบกับหมู่เลือดโว

\*  $P < 0.05$  เบรียบเทียบกับหมู่เลือดโว

\*\*  $P < 0.001$  ชายรวมเบรียบเทียบกับหญิงรวม

ว. เทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่  
ปีที่ 16 ฉบับที่ 2 พฤษภาคม 2526

ตารางที่ 4 ค่าสัมประสิทธิ์ของความสัมพันธ์ ( $r$ ) ของวิตามินอี กับความยาวเส้นรอบวงแขน กับ  
ตัวรดต่าง ๆ ในอายุและเพศต่าง ๆ กัน

ช่วงอายุ (ปี)	เพศ	จำ- นวน	วิตามินอี					เส้นรอบวงแขน			
			โ.ช.	ไตร	ส.	โปรด	อัล.	โปรด	อัล.	โ.ช.	ไตร
1-15	ชาย	72	.09	.09	.14	-.12	.03	-.01	.11	.28*	-.13
	หญิง	36	.17	.13	.14	.09	.04	.30	.12	.11	-.31
16-30	ชาย	37	.45**	.28	.28	-.04	-.03	.05	.02	.16	.01
	หญิง	42	.33*	-.03	-.14	-.01	-.17	-.11	-.03	.12	-.11
31-45	ชาย	21	.49*	.11	.38	.02	.03	-.04	-.10	.36	.44*
	หญิง	46	.20	.13	.01	-.25	.03	.06	.14	.27	.38**
46-60	ชาย	45	.29*	.29*	.43**	-.09	-.26	.09	-.03	.41**	.23
	หญิง	56	.11	.31*	.15	-.09	-.14	.06	-.04	.32*	.30*
61-75	ชาย	19	.22	.10	.19	-.16	.01	.29	.26	-.03	-.01
	หญิง	24	.41*	.21	.02	.39*	.08	-.06	.28	.21	-.17
76-90	หญิง	12	.06	.01	.49	-.15	-.09	-.10	-.05	.07	.44

โ.ช. = โ.ช.เลสเทอรอล  
ไตร = ไตรกสีเชอไรด์  
ส. = เส้นรอบวงแขน  
โปรด = โปรดศินทั้งหมด  
อัล. = อัลบูมิน  
อี = วิตามินอี

\*  $p < 0.05$

\*\*  $p < 0.01$

ตารางที่ 5 ระดับวิตามินอี ( $\bar{X} \pm 1$  S.D.) ในคนจากสถานที่ต่าง ๆ

จำนวนที่ศึกษา	สถานที่	ระดับวิตามินอี มก./100 มล.	เอกสารอ้างอิง *
39	Washington D.C. (children)	0.59±0.03	Farrel et al (18)
122	Holland	0.77±0.35	Engel
14	New York City	0.78±0.39	Hillman and Rosner
22	Washington D.C. (adults)	0.79±0.04	Farrel et al (18)
70	Puerto Rico	0.81±0.30	Ramirez et al (33)
413	Chiang Mai	0.84±0.43	Present study
74	Nashville	0.89±0.20	Ferguson et al
20	Italy	0.92±0.25	Rindi and Perri
12	New York City	0.96±0.33	Wechsler et al
188	St. Louis	0.98±0.30	Chieffi and Kirk
116	Hungary	0.99±0.25	Kramer
166	Yamagata (Men)	0.99±0.25	Shitara et al (26)
35	Steilacoom	1.04±0.25	van Bruggen and Strumfjord
70	Birmingham	1.04±0.30	Harris et al
17	Rochester	1.05±0.27	Scrimshaw et al
583	England	1.05±0.23	Leitner et al
132	Washington D.C.	1.05±0.26	Bieri et al (34)
197	Rochester, N.Y.	1.05±0.32	Harris et al (32)
99	Taiwan	1.05±0.47	Chen et al (25)
10	Durham	1.06±0.06	Darby et al
178	Yamagata (Women)	1.06±0.26	Shitara et al (26)
30	Philadelphia	1.08±0.29	Urbach et al
21	Nashville	1.09±0.17	Lemley et al
13	Rochester	1.20±0.22	Harris and Quaife
30	Boston	1.20±0.22	Postel
23	New Haven	1.23±0.31	Klatskin
54	Wainwright(Alaska)	1.23±0.27	Wei Wo and Draper(35)
66	Point Hope (Alaska)	1.23±0.27	Wei Wo and Draper(35)
34	Kasigluk	1.27±0.33	Wei Wo and Draper(35)

\* เอกสารอ้างอิงหมายเลขอ 32

เอกสารอ้างอิง

1. Truette, J., Confield, J., and Kannel, W.B. : A multivariate analysis of risk of coronary heart disease in Framingham. *J.Chronic Dis.* 20 : 511, 1976.
2. Oliver, M. : Dietary cholesterol, plasma cholesterol and coronary heart disease. *Br. Heart J.* 38 : 214, 1976.
3. Demsey, M.E. : Regulation of steroid biosynthesis. *Ann. Rev. Biochem.* 43 : 967, 1974.
4. Jensen, J., and Blankenhorn, D.H. : The inheritance of familial hypercholesterolemia. *Am. J. Med.* 52 : 499, 1972.
5. Sing, C.F., and Orr, J.D. : Analysis of genetic and environmental source of variation in serum cholesterol in Tecumseh, Michigan.III Identification effects using 12 polymorphic genetic blood marker systems. *Am. J. Hum. Genet.* 28 : 454, 1976.
6. Oliver, M.F., Geizepova, H., Cumming, R.A., Heady, J.A. : Serum cholesterol and ABO and Rhesus blood groups. *Lancet* 2 : 605, 1969.
7. Leading article : Blood group and serum cholesterol. *Lancet* 2:625, 1969
8. Paoletti, R., and Kritchevsky, : Advance in Lipid Research, Vol. 1, Academic Press, N.Y. and London, 1963, pp. 183-206.
9. Hakamada, H., Sugao, M., Otsuka, K., Takeshita, T., Anami, I. : Effect of vitamin E on the abnormal metabolism of patients with arteriosclerosis. Report of Kumamoto University, Japan, 1970.
10. American Association of Blood Banks : Technical methods and Procedures of the American Association of Blood Banks. 4th edition, Twentieth Century Press, Chicago, 1966.
11. Jelliffe, D.B. : Field anthropoloty independent of precise age. *J. Pediatrics* 75 : 334, 1969.
12. ผู้ช่วย ชนะรัตน์, บุพิน บุญมี, สมชาย จิตราไทย และอุตม์ศักดิ์ เทวีชัยเจริญ วิภาณีนวัต วิเชียรย่างง่ายสำหรับการตรวจหาวิตามินอีในซีรั่ม, วารสารเทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่ 14: 89, 2524.
13. Jung, D.H., Nitowsky, H.M., and Moorhead, W.R. : Colorimetry of serum cholesterol with use of ferric acetate/uranyl acetate and ferrous sulfate/sulfuric acid reagents. *Clin. Chem.* 21 : 1526, 1975.

14. Phuaphairoj, S., and Chindavanig, S. :Rapid determination of serum triglycerides. J. Med. Ass. Thai. 58 : 547, 1975.
15. Gornall, A.G., Bardawill, C.J., and David, M.M. : Determination of serum protein by means of the Biuret reaction. J. Biol. Chem. 177: 751, 1949.
16. Doumas, B.T., Watson, W.A., and Biggs, H.G. :Albumin standards and the measurement of serum albumin with bromcresol green. Clin.Chem. 31 : 87, 1971.
17. Mould, R.F. : Introductory Medical Statistics. Pitman Medical Publishing Co., Ltd. 1976.
18. Farrel, P.M., Levine, S.L., Murphy, D., and Adam, A. :Plasma tocopherol levels and tocopherol lipid relationships in normal population of children as compared to healthy adults. Am. J. Clin. Nutr. 31 : 1720, 1978.
19. Bieri, J.G., and Farrel, P.M. : Vitamin E. Vitamins and Hormones 34 : 31, 1976.
20. Horwitt, M.K., Harvey, C.C., Dahm, Jr., C.H., and Searcy, M.T. : Relationship between tocopherol and serum lipid levels for determination of nutritional adequacy. Ann. N.Y. Acad. 203 : 223, 1972.
21. Loewenstein, M.S., and Phillips, J.F. : Evaluation of arm circumference measurement for determining nutritional status of children and its use in an acute epidemic of malnutrition : Owerri,Nigeria, following the Nigerian Civil War. Am.J.Clin.Nutr. 26:226, 1973.
22. Waiwattana, N., and Chanarat, P. : Genetic aspect of the variation of serum cholesterol level in orientals.Bull.Med.Tech.Ass.Thailand 7 : 97, 1972.
23. Desai, I.D., and Lee, M. : Plasma vitamin E and cholesterol relationship in Western Canadian Indians. Am.J.Clin.Nutr. 27:234, 1974.
24. Rahman, M.M., Hossain, S., Talukdar, S.A., Ahmad, K., and Bieri, J.G. : Serum vitamin E levels in the rural population of East Pakistan. Proc.Soc.Exptl.Biol.Med. 117 : 113, 1964.
25. Chen, L.H., Hsu, S-J., Huang, P.C., and Chen, J.S. :Vitamin E status of Chinese population in Taiwan. Am.J.Clin.Nutr. 30:728, 1977.
26. Shitara, H., Urono, K., Takahashi, Y., Maishi, S., and Kimurs, S.: Relationship between serum vitamin E levels and serum cholesterol in normal adults in rural regions of Yamagata prefecture, Japan.J. Nutr.Sci.Vitaminol. 22 : 101, 1976.
27. Takanashi, Y., et al : Vitamin E binding proteins in human serum. J.Nutr.Sci.Vitaminol. (Tokyo) 23 (3) : 201, 1977.

ว. เทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่  
ปีที่ 16 ฉบับที่ 2 พฤษภาคม 2526

28. Porter, M.W., Yamanaka, W., Carlson, S.D., and Flynn, M.A.: Effect of dietary egg on serum cholesterol and triglyceride of human males. *Am.J.Clin.Nutr.* 30 : 490, 1977.
29. Vessby, B., Lithell, H., and Berg, J. : Supplementation with vitamin E in hyperlipidemic patients treated with diet and clofibrate. Effects on serum lipoprotein concentrations, plasma fatty acid composition and adipose tissue lipoprotein lipase activity. *Am. J. Clin.Nutr.* 30 : 517, 1977.
30. Mc Cormick, E.C., Cornwell, D.G., and Brown, J.B. : Studies on the distribution of tocopherol in human serum lipoproteins. *J. Lipid Res.* 1 : 221, 1960.
31. Young, V.R., and Scrimshaw, N.S. : Genetic and biological variability in human nutrient requirements. *Am.J.Clin.Nutr.* 32:486, 1979.
32. Harris, P.L., Hardenbrook, E.G., Dean, F.P., Cusack, E.R. and Jensen, J.L. : Blood tocopherol value in normal human adults and incidence of vitamin E deficiency. *Proc.Soc.Exptl.Biol.Med.* 107:381, 1961.
33. Ramirez, I., Santini, R., Corcino, J., and Santiago, P.J. : Serum vitamin E levels in children and adults with tropical sprue in Puerto Rico. *Am.J.Clin.Nutr.* 26 : 1045, 1973.
34. Bieri, J.G., Teets, L., Belavady, B., and Andrews, E.L. : Serum vitamin E levels in a normal adult population in the Washington, D.C., area. *Proc.Soc.Exp.Biol.Med.* 117 : 131, 1964.
35. Wei Wo, C.K., and Draper, H.H. : Vitamin E status of Alaskan Eskimos. *Am.J.Clin.Nutr.* 28 : 808, 1975.

#### คำขอบคุณ

คณะผู้วิจัยขอขอบพระคุณ ศาสตราจารย์นายแพทย์ ชัยโรจน์ แสงอุดม รองศาสตราจารย์นายแพทย์ ปัญจจะ ฤลพงษ์ และ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. อุคมศักดิ์ เห้วยเจริญ ที่ได้ส่งเสริมและสนับสนุนงานวิจัยนี้ และขอขอบคุณ นายสมิท ศิริรัตน์ และ อาจารย์บุญลีบ จันท์ไชติ ในความช่วยเหลือด้านการเก็บตัวอย่าง และในที่สุด ขอขอบพระคุณคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ ที่ให้ทุนอุดหนุนการวิจัยครั้งนี้

## A B S T R A C T

VITAMIN E. II. CORRELATION OF VITAMIN E AND  
CHOLESTEROL \*

Nantaya Chanarat, M.S.(Clin.Path.) \*\*  
Prasit Chanarat M.S.(Clin.Path.) \*\*\*  
Suchada Tawarat, B.Sc.(Med.Tech.) \*\*\*\*

✓ Serum cholesterol and vitamin E were studied in the rural and urban residents of 197 males and 216 females including plainsman and hilltribe in Chiang Mai. Serum vitamin E level below 0.5 mg/100 ml was found in 18% of total subjects : 36% in children, 13% in adult and 18% in old aged groups : more frequent in male than female group (27% and 10%). The average vitamin E levels of Thai children were not significant differs from those of Washington D.C. ( $p>0.05$ ). Both serum cholesterol and vitamin E levels increase with age and higher value was found in female blood group A. Serum vitamin E has closer relationship to mid arm circumference than to total protein and albumin levels. Relationships between vitamin E and cholesterol were closer in blood group B and O. Vitamin E also show close relationship with triglycerides in blood groups A male, B male and female, and O female. It was postulated that lowering vitamin E level is the consequence of malnutrition. Besides that, it is possibly due to the lack of vitamin E carrying lipoprotein and/or the decrease in endogenous vitamin E synthesis? as well.

---

\* Supported by grant from the National Research Council, 1979.

\*\* Dept. of Clinical Chemistry, Faculty of Associated Medical Sciences, Chiang Mai University.

\*\*\* Research Institute for Health Sciences, Chiang Mai University.

\*\*\*\* Dept. of Clinical Microscopy, Faculty of Associated Medical Sciences, Chiang Mai University.

# การเติบมสารอัลฟ่า-ฟีโตโปรตีนให้บริสุทธิ์ \*

ปกรัตน์ ไวยานันท์ วท.ม. \*\*  
สมิท มงคลแก้วเกบูร Ph.D. \*\*

## บทคัดย่อ

เมื่อทำการแยกสารอัลฟ่า-ฟีโตโปรตีนออกจากซึ่งของเต็กแรกเกิดปกติ 50 มล. โดยวิธีดักแด้กอนด้วยเกลือแอมโนเนียมเซลฟ่อน, blue dextran absorption และ Sephadex G-200 chromatography ผลสุดท้ายได้โปรตีนออกมา 20 มก. โปรตีนนี้ เมื่อนำไปทดสอบความบริสุทธิ์ โดยวิธี immunodouble diffusion และimmunoelctrophoresis พบร่วมไม่เกิดเส้นทางกับ anti-human serum แต่เกิดเส้นทางกับเพียงเส้นเดียวกับ anti-AFP serum และเมื่อนำไปทดสอบด้วยวิธี disc electrophoresis ได้เส้นโปรตีนเพียงเส้นเดียว แสดงว่าสารที่เตรียมได้นี้เป็นสารอัลฟ่า-ฟีโตโปรตีนจริงและมีความบริสุทธิ์ด้วย

## บทนำ

Alpha-fetoprotein (AFP) เป็นโปรตีนชนิด globulin มีขนาดโครงสร้างและส่วนประกอบของกรดอะมิโนเหมือนกับ albumin ในซึ่งร่วม ยกเว้นคุณสมบัติทางด้าน immunology ซึ่งต่างกัน<sup>(1)</sup> AFP ตรวจพบได้น้อยมากในซึ่งร่วมของคนผู้ใหญ่ปกติ แต่พบได้สูงมากในระยะแลสเลือดของเด็กที่อยู่ในครรภ์ เมื่อคลอดออกมารแล้ว ระดับของ AFP จะลดลงอย่างรวดเร็วประมาณหนึ่งเดือนจะลดลงมาเท่ากับระดับในผู้ใหญ่<sup>(2)</sup> อย่างไรก็ตาม ในผู้ใหญ่พบได้สูงในผู้ที่ได้รับ hepatotoxic agents หรือ hepatocarcinogens<sup>(3,4,5)</sup> และในผู้ที่เป็นเนื้องอกของ hepatocellular หรือ yolk sac<sup>(2)</sup>

ในระหว่างที่เด็กอยู่ในครรภ์ AFP ถูกสร้างขึ้นโดย fetal liver และ yolk sac<sup>(6,7)</sup> ซึ่งในระยะนี้นอกจากจะพบในซึ่งร่วมของลูกแล้วยังพบได้ในซึ่งร่วมของแม่ด้วย<sup>(8,9,10)</sup> เชื่อว่าเกิดจากการส่งผ่านจากลูกไปสู่แม่ การสร้าง AFP มีความสัมพันธ์กับการเจริญเติบโตของเซลล์ตับด้วย ในคนพบ AFP ได้สูงสุดในระยะที่เด็กอยู่ในครรภ์ อายุ 15 สปดาห์ ซึ่งสูงถึง 3,000 μg/ml ในขณะที่คลอดลงเหลือ 20 μg/ml และลดลงจนถึงระดับของผู้ใหญ่ปกติคือ 0.02 μg/ml<sup>(2,11,12)</sup> ซึ่งตับที่มีการเจริญเติบโตแล้ว การผ่าตัดตับ, การฉีดสารเคมีที่ทำให้เซลล์ตับตาย หรือโรคไวรัสบางอย่าง เช่น viral hepatitis ซึ่งทำให้เซลล์ตับเกิดการแบ่งตัว มีการสร้าง

\* ได้รับทุนอุดหนุนการวิจัยจากมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

\*\* ภาควิชาภูมิคุ้มกันวิทยาคลินิก คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

เซลล์อ่อนซึ่นมาใหม่ ก็จะทำให้เซลล์อ่อนนี้สร้าง AFP ซึ่นมาได้ การสร้าง AFP นี้ ยังมีความสัมพันธ์กับอายุด้วย ในคนที่มีภาวะสร้าง AFP ได้ต่อกว่าในคนชรา

การศึกษาเกี่ยวกับ AFP จะเป็นต้องเตรียม AFP ให้ได้บริสุทธิ์เสียก่อน วิธีการทำให้ AFP บริสุทธิ์มีอยู่หลายวิธีด้วยกัน เช่น Alpert และคณะ<sup>(13)</sup> แยก AFP ออกจากซีรั่มด้วยเทคนิค 3 ขั้นตอน คือ starch block electrophoresis, sephadex gel filtration และ isoelectric focusing ซึ่งผลที่ได้ก็ยังมี albumin เป็นอยู่ด้วย Gold และคณะ<sup>(14)</sup> แยก AFP จาก ascites fluid จากผู้ป่วยที่เป็นโรคมะเร็งด้วยวิธี chromatography 5 ชนิด ด้วยกัน ซึ่งให้ผลมีโปรตีนเพียงชนิดเดียวทำให้ทดสอบด้วยวิธี polyacrylamide gel electrophoresis. งานวิจัยนี้ใช้ได้ทดลองใช้วิธีทาง physical และ chemical โดยการทดสอบ AFP ออกจาก globulin ก่อน และใช้แยก AFP ออกจาก albumin โดยทำให้ albumin มีขนาดใหญ่ยืนโดยให้เข้ากับ blue dextran และแยกออกจาก AFP ด้วยวิธี gel filtration ซึ่งวิธีการเหล่านี้เป็นวิธีง่าย ๆ และสามารถทำได้ตามห้องทดลองทั่ว ๆ ไป

### วัสดุและวิธีการ

ซีรั่ม : ได้จากเลือดสายสะพือเด็กแรกคลอด (cord blood) เมื่อแยกซีรั่มออกจากเม็ดเลือดแล้ว นำมารวมกันแล้วเก็บไว้ที่ -20° ฯ จนกว่าจะน้ำแข็งมาใช้

การทดสอบ AFP : นำซีรั่มของเด็กแรกคลอดมา 1 ส่วน ผสมกับน้ำกลั่น 1 ส่วน แล้วค่อย ๆ เติม saturated ammonium sulfate (SAS) ลงไปอย่างช้า ๆ 2 ส่วน พร้อมกับการส่วนผสมให้เข้ากันให้ดี เสร็จแล้วตั้งทิ้งไว้ที่อุณหภูมิห้อง 1 ชม. เพื่อให้ globulin ตกตะกอนอย่างสมบูรณ์ นำไปบีบแยกตะกอนออกด้วยเครื่องบีบความแรง 5,000 g, 15 นาที, ที่ 0° ฯ. แยกน้ำใส 1 ส่วนบนไว้และทิ้งตะกอนไป นำส่วนใส มาทำให้เป็นกรดด้วยส่วนผสมของ 0.5 M acetic acid 1 ส่วน กับ SAS 1 ส่วน จนกราฟท์ pH เท่ากับ 4.9 แล้วตั้งทิ้งไว้ที่ อุณหภูมิ 1 ศีน หลังจากนั้นนำไปบีบเอาตะกอนโปรตีนมาล้าง 3 ครั้งด้วยส่วนผสมของ 1 M sodium acetate 6 ส่วน กับ 1 M acetic acid 4 ส่วน และ SAS 10 ส่วน เมื่อล้างครบ 3 ครั้งแล้ว ละลายตะกอนด้วยส่วนผสมของน้ำกลั่น 50 ส่วน กับ 1 M sodium acetate 8 ส่วน จากนั้นเติมสารละลาย SAS ลงไปให้มากเกินพอ และปรับ pH ให้ได้เท่ากับ 4.9 ด้วยส่วนผสมของ 1 M acetic acid 1 ส่วน กับ SAS 1 ส่วน แล้วตั้งไว้ที่อุณหภูมิห้อง 1 ศีน นำมาบีบแยกตะกอน ล้างและละลายตะกอนตามกรรมวิธีเดิมจนครบ 3 ครั้ง สุดท้ายนำสารละลายโปรตีนไปทำ dialysis กับน้ำกลั่น 1 ศีน และทำให้แห้งเป็นผงด้วยวิธี lyophilization

Blue dextran absorption : เพื่อแยก albumin ออกจาก AFP จากการทดลองใช้ blue dextran ผสมกับโปรตีนในอัตราส่วนต่าง ๆ กัน คือ 1:5, 1:10, 1:15 และ

1:20 พบว่าที่อัตราส่วน 1:10 ให้ผลการ absorb ได้ดีที่สุด จึงได้ใช้ blue dextran ความเข้มข้นนี้สำหรับการทดลองต่อไป ละลาย blue dextran 1 มก. ใน 0.5 มล. PBS, pH 7.4 ผสมกับ 10 มก. ของ lyophilized protein ที่ละลายอยู่ใน 1 มล. PBS ผสมให้เข้ากันให้ดีแล้วนำไปใส่ไว้ที่ 37° ช นาน 60 นาที โดยเขย่าหลอดทุก ๆ 15 นาที แล้วนำไปผ่าน Sephadex column

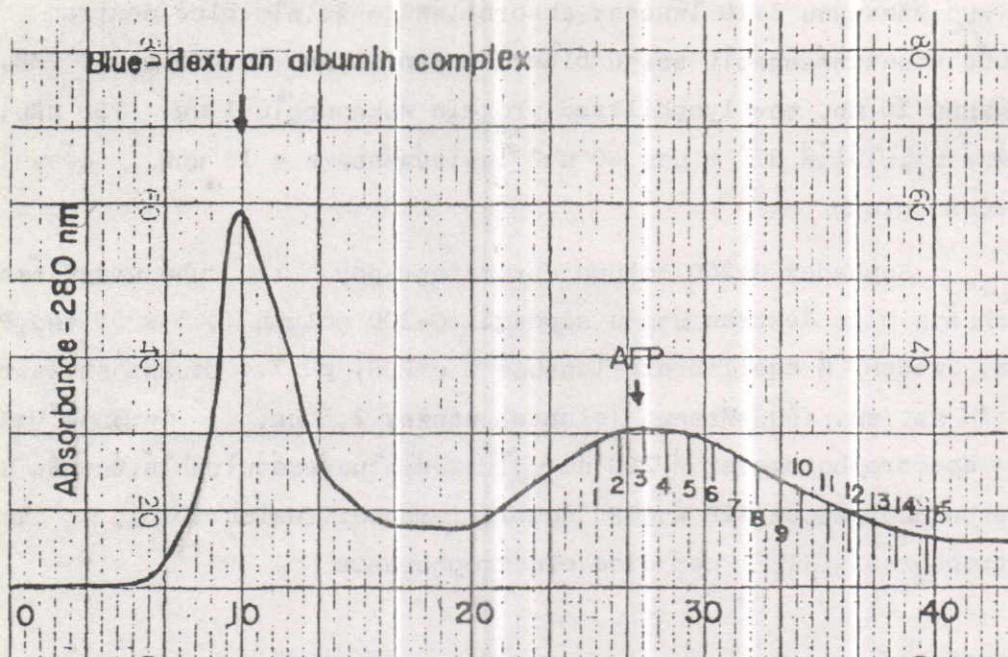
Sephadex G-200 column chromatography : นำส่วนผสมที่ได้จากการ absorb ด้วย blue dextran มาผ่าน sephadex G-200 column (2.5 x 55 ซม., Pharmacia, Sweden) ที่ equilibrate ไว้ก่อนแล้วด้วย PBS, pH 7.4 ปรับอัตราการไหลของน้ำให้ได้ 20 มล./ชม. เก็บน้ำที่ออกมา (eluate) หลอดละ 2.5 มล. รักบปริมาณโปรตีนด้วยเครื่อง spectrophotometer ที่ 280 nm นำโปรตีนที่ได้ในแต่ละส่วนไปทำให้เข้มข้นแล้วนำไปทดสอบความบริสุทธิ์ของ AFP ด้วยวิธี double immunodiffusion (DID), immuno-electrophoresis (IEP) และ disc electrophoresis

#### ผลการทดลอง

การตกลงกอน AFP จาก cord serum 50 มล. ซึ่งมีโปรตีนรวม 3,000 มก. ประกอบด้วย albumin 1,950 มก. และ globulin 1,050 มก. หลังจากตกลงกอน 3 ครั้งแล้ว เหลือโปรตีนทั้งหมด 300 มก. เป็น albumin 200 มก. และ globulin 100 มก. และเมื่อนำไป absorb ด้วย blue dextran และผ่าน sephadex G-200 แล้ว สูตร้ายได้โปรตีน 20 มก.

ผลจากการนำโปรตีนที่ได้จากการตกลงกอนและ absorb และนำไปผ่าน sephadex G-200 column สามารถแยกโปรตีนออก 2 ส่วน (รูปที่ 1) ส่วนแรกเป็นส่วนผสมของ albumin blue dextran ให้ผลลัพธ์ต่อ specific anti-AFP serum และส่วนที่สองเป็นส่วนของ AFP ซึ่งให้ผลลัพธ์ต่อ specific anti-AFP serum ตั้งแต่หลอดที่ 26-40 (รูปที่ 2) เมื่อนำไปทดสอบในหลอดที่ 26-34 รวมกัน (No. 1-9) และนำไปทดสอบกับ anti-human serum พบว่าไม่เกิดเส้นตากอนเลย (รูปที่ 3. หลุมที่ 5) และเมื่อนำไปทำ disc electrophoresis ได้เส้นของโปรตีนเพียงเส้นเดียว (รูปที่ 4)

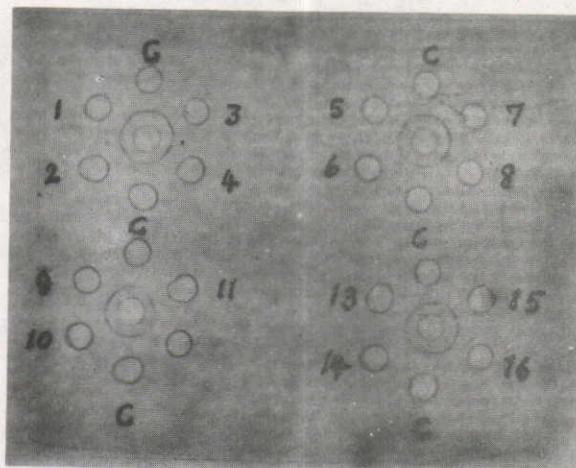
การหาอัตราส่วนที่เหมาะสมระหว่าง blue dextran กับโปรตีนพบว่า เมื่ออัตราส่วนของ blue dextran ต่อโปรตีนเป็น 1:5 ไม่สามารถแยกโปรตีนออกจากกันได้ (รูปที่ 4) เมื่ออัตราส่วนเป็น 1:10, 1:15, และ 1:20 สามารถแยกโปรตีนออกจากกันได้เป็น 2 ส่วน และที่ 1:10 แยกโปรตีนออกได้ชัดเจนที่สุด



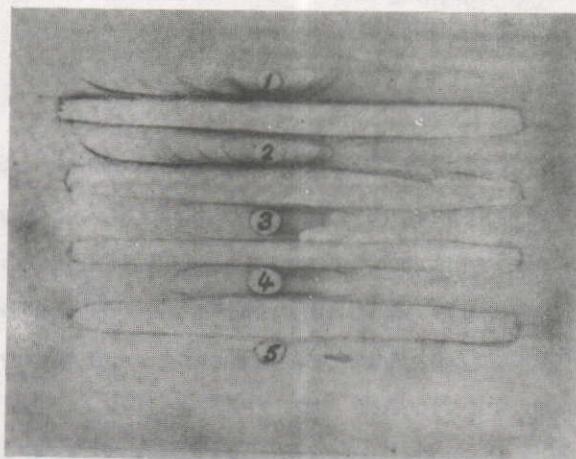
รูปที่ 1 แสดงผลของการแยก AFP ออกจาก blue-dextran albumin complex โดยผ่าน sephadex G-200 column ส่วนแรก (first peak) เป็น blue-dextran blaumin complex ส่วนที่สองเป็น AFP หลอดที่ 1 ถึง 9 นำมารวมกันสำหรับใช้ในการทดลองต่อไป

### วิจารณ์

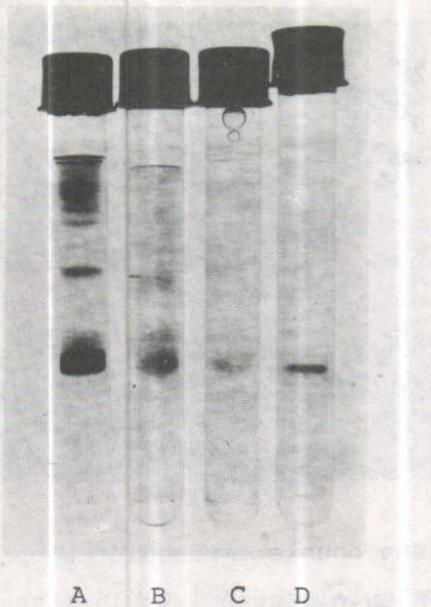
วิธีการที่ใช้เตรียม AFP ให้บริสุทธิ์ในงานวิจัยนี้ โดยอาศัยคุณสมบัติทางด้านเคมีฟิสิกส์ของ AFP ขั้นตอนการ purification ประกอบด้วย salting out, absorption และ molecular sieving เมื่อจาก AFP มีคุณสมบัติในด้านการตกลงกันเหมือนกับ albumin คือมี isoclectric point และน้ำหนักโมเลกุลใกล้เคียงกันมาก ดังนั้นเมื่อตกลงกันด้วย ammonium sulfate ทั้ง AFP และ albumin จึงตกลงกันมาด้วยกัน Travis and Pannell<sup>(13)</sup> พบร้า blue dextran มีคุณสมบัติจับได้กับ albumin เป็นอย่างตัว (96 %) และจับกับโปรตีนอื่นได้บ้าง เล็กน้อย (2-6%) งานวิจัยนี้จึงเลือกใช้ blue dextran มาเป็นตัวแยก albumin ออกจาก AFP จากผลการทดลองจะเห็นว่า blue dextran ที่ความเข้มข้นสูง ๆ นอกจากจะจับกับ albumin แล้ว ยังจับกับ AFP ได้ด้วย ซึ่งจำเป็นต้อง titrate เพื่อให้ได้อัตราส่วนที่พอเหมาะ เพื่อจะได้มีมาจับกับ AFP พบร้าที่อัตราส่วนของ blue dextran ต่อโปรตีนเป็น 1 : 10 เป็น



รูปที่ 2 แสดง double immunodiffusion pattern ของ AFP ที่ เตรียมได้ในหลอดที่ 1 ถึง 16 (จากรูป 1) C = AFP control และหจุกกลางของแต่ละชุดใส่ specific anti-AFP serum จะเห็นว่าทุกหลอดให้ผล identity กับ control



รูปที่ 3 แสดง immunolectrophoresis pattern ของ normal adult serum (1) cord serum (2) albumin-AFP complex (3) pooled peak 1 (4) และ pooled peak 2 (5) ในร่องกลางແต่ำลงร่องใส่ antihuman serum จะเห็นว่า antihuman serum ไม่เกิดเส้นตะกอนกับ pooled peak 2



รูปที่ 4 แสดง disc electrophoresis pattern. cord serum (A) albumin-AFP complex (B) โปรตีนจาก peak 1 (C) และ โปรตีนจาก peak 2 (D) จะเห็น AFP ที่เตรียมได้มีโปรตีโนบูร์เพียงชนิดเดียว (D)

อัตราส่วนที่เHEMAสมที่สูตร และได้ศึกษาถึงเวลาที่ให้ blue dextran จับกับ albumin และอุณหภูมิที่เHEMAสมด้วย พบว่าที่เวลาของการ incubate 60 นาที และที่อุณหภูมิ 37°C เHEMAสมที่สูตร blue dextran มีคุณสมบัติจับกับโปรตีนบางอย่างได้เช่นเดียวกับ Evan blue อาจเป็นไปได้ว่า การจับของ blue dextran อาจเป็นไปในทำนองเดียวกันก็ได้ เมื่อ blue dextran จับกับ albumin แล้วทำให้เกิด complex ขนาดใหญ่ blue dextran มีน้ำหนักโมเลกุลประมาณ 2ล้าน จึงสามารถแยก albumin ออกจาก AFP ได้ โดยวิธี molecular-sieving chromatography, sephadex G-200 เป็นขนาดที่เHEMAสมสำหรับใช้แยกสารผสมต่างกันๆ เนื่องจากลักษณะของ AFP จาก ascitic fluid จากผู้ป่วยโรคมะเร็งตับ<sup>(14)</sup> โดยผ่าน ascitic fluid เข้าไปใน sepharose blue dextran column เลย ซึ่งใน ascitic fluid มีโปรตีโนบูร์หลายชนิด ฉะนั้นการ purify จึงยังไม่ค่อยตื้นัก แต่งานวิจัยนี้ใช้ cord serum นำมาทดสอบก่อน เอาโปรตีนชนิดอื่น ๆ ออกไปก่อน ให้เหลือเฉพาะ albumin-AFP และจึงนำมารับด้วย blue dextran ซึ่งน่าจะได้ผลศึกษาที่ดีกว่า

ว. เทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่  
ปีที่ 16 ฉบับที่ 2 พฤษภาคม 2526

จากผลการทดลองใช้ชิรั่มของเต็กแรกคลอต 50 มล. เตรียม AFP ออกมาน้ำได้ 20 มก. ซึ่งนับว่าได้ผลออกมาน้อยมาก ทั้งนี้อาจเนื่องจากใช้ชิรั่มจากเต็กแรกคลอต ซึ่งมีระดับของ AFP ต่ำมากแล้ว เมื่อเทียบกับตอนที่อยู่ในครรภ์ (อายุ 15 สัปดาห์) จะนั้นถ้าเป็นไปได้ คงน่าจะใช้ชิรั่มของเต็กที่อยู่ในครรภ์อายุ 15 สัปดาห์ เนื่องจากงานวิจัยนี้ไม่สามารถหาชิรั่มของเต็กอยู่ในครรภ์ได้จึงต้องเลือกใช้ชิรั่มของเต็กแรกคลอต

#### เอกสารอ้างอิง

1. Jalanko, H., Engvall, E and Ruoslahti, E. : Immunochemical properties of alpha-fetoprotein (AFP) and antibodies to autologous AFP. Imm. Comm. 7 (2) : 209 - 222, 1978.
2. Sell, S. : Alpha-fetoprotein. J. Natl. Cancer Inst. 60 (1) : 19-26, 1978.
3. Becker, F.F., Sell, S. : Early elevation of  $\alpha_1$ -fetoprotein in N-2-flurenylacetamide hepatocarcinogenesis. Can. Res. 34 : 2489 - 2494, 1974.
4. Becker, F.F., Horland, A.A. and Shurgin, A. : A study of  $\alpha_1$  - fetoprotein levels during exposure to 3'-methyl-4- dimethylaminoazobenzene and its analogs. Cancer. Res. 35 : 1510 - 1513, 1975.
5. Watanabe, A., Miyazaki, M., and Taketa, K. : Prompt elevation of rat serum fetoprotein by acute liver injury following a single injection of ethionine. Int. J. Cancer. 17 : 518 - 524, 1976.
6. Gitlin, D., and Boesman, M. : Sites of serum  $\alpha$ -fetoprotein synthesis in the human and in the rat. J. Clin. Invest. 46 : 1010, 1967.
7. Gitlin, D., Perricelli, A., and Gitlin, G. : Synthesis of  $\alpha$ -fetoprotein by liver, yolk sac, and gastrointestinal tract of the human conceptus. Cancer Res. 32 : 979 - 982, 1972.
8. Sell, S. and Skelly, H. : Tissue sites of synthesis of alpha<sub>1</sub>-fetoprotein by the rat during pregnancy and hepatoma growth. J. Natl. Cancer Inst. 56 : 645 - 648, 1976.

9. Sell, S. and Alexander, D. : Rat alpha-fetoprotein. IV. Catabolism and fetal - maternal distribution. *J. Natl. Cancer Inst* 52 : 1483-1489, 1974.
10. Sell, S., Nichols, M., and Becker, F.P. : Hepatocyte proliferation and  $\alpha_1$ -fetoprotein in pregnant, neonatal and partially hepatectomized rats. *Cancer Res.* 34 : 865 - 871, 1974.
11. Waldman, T.A., and Mc Intire, K.R., : The use of radioimmunoassay of alpha fetoprotein in the diagnosis of malignancy. *Cancer Res.* 34 : 1510 - 1515, 1974.
12. Purves, L.R., Branch, W.R., and Geddes, E.W. : Serum alpha - fetoprotein. VII. The range of apparent serum values in normal people, pregnant women, and primary liver cancer high risk populations. *Cancer* 31 : 578 - 587, 1973.
13. Alpert, E., Drysdale, J.W., Isselbacher, K.J., and Schur, P.H. : Human alpha-fetoprotein : Isolation, characterization, and demonstration of microheterogeneity. *J. Biol. chem.* 247 (12) : 3792 - 3798, 1972.
14. Gold, P., Labitan, A., Wong, G., Freeman, S.O., Krupey, J., and Shuster, J. : Physicochemical approach to the purification of human  $\alpha_1$ -fetoprotein from the ascites fluid of a hepatoma - bearing patient. *Cancer Res.* 38 : 6 - 12, 1978.

ว. เทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่  
ปีที่ 16 ฉบับที่ 2 พฤษภาคม 2526

89

A B S T R A C T

PURIFICATION OF ALPHA - FETOPROTEIN \*

PaKorn Thaiyanan, M.Sc. \*\*  
Sanit Makonkawkeyoon, Ph.D. \*\*

Serum alpha-fetoprotein (AFP) was purified from 50 ml of pooled cord serum by means of ammonium sulfate salting-out, blue dextran absorption and Sephadex G-200 chromatography. The final yield of 20 mg protein was obtained. The purity tests for this isolated protein were done by immunodouble diffusion, immunoelectrophoresis and disc electrophoresis. The result of the first two tests showed that no precipitin line was seen when reacted with anti-human serum, whereas only one line occurred with anti-AFP serum. The latter test one single band of protein was seen. These tests indicated that the isolated protein was AFP and highly purified.

---

\* This study was received fund from Chiang Mai University.

\*\* Department of Clinical Immunology, Faculty of Associated Medical Sciences, Chiang Mai University.



**SIAM MEDICO SUPPLY CO., LTD.**  
612/22 ARUN-AMARIN ROAD, BANGKOK NOI, BANGKOK  
TEL. 424-4654, 424-6658 424-5934, 424-2701  
CABLE ADDRESS : MEDICO BANGKOK

## REPRESENTING

**ANALYTICAL PRODUCTS, INC.**

**AMERICAN OPTICAL CORPORATION**

**AMERICAN CAN COMPANY**

**AMERICAN MONITOR CORPORATION**

**ADVANCED INSTRUMENTS- INC.**

BBL (Div of B-D)

**CHEMLAB INSTRUMENTS LTD.**

**CLAY ADAMS (Div of B-D)**

**CHYO BALANCE CORPORATION**

**AMERICAN DADE (Div of AHS)**

**DYNATECH LABORATORIES**

**GCA/PRECISION SCIENTIFIC (THELCO)**

**HYNSON, WESTCOTT & DUNNING (Div of B-D)**

**HARLECO (Div of AHS)**

**HARRIS MANUFACTURING**

**KINGSON (MARKET FORGE)**

**NATIONAL APPLIANCE COMPANY**

**SCIENTIFIC PRODUCTS (Div of AHS)**

**SCIENTIFIC INDUSTRIES INC.**

**LANCER/OXFORD**

**SCIENTIFIC MANUFACTURING INDUSTRIES**

**V. MUELLER (Div of AHS)**

**LIPSHAW MANUFACTURING CORP.**

**LAB-LINE INSTRUMENTS INC.**

**ORION RESEARCH INC.**

**SYVA COMPANY**

**EBERBACH CORP.**

- U.S.A. - Pourite (Antibubble) Media, LabCounter, Blood gas Reagent, etc.
- U.S.A. - Microscope, Microtome, Microtome Knife Sharpener, Tissue Processor, Colony Counter, Bilirubinometer, Refractometer, Counton Chamber etc.
- U.S.A. - Parafilm-M, Parafilm Dispenser/Cutter
- U.S.A. - KDA Computation Chemistry Analyzer
- U.S.A. - Osmometer, Cystic Fibrosis Analyzer etc.
- U.S.A. - Culture Media, Diagnostic Reagent, Coagulation Timer, Sensitivity Disc, Gaspak etc.
- ENGLAND - Automatic Chemistry Analysis, Freeze Dryer, Fraction Collector
- U.S.A. - Centrifuge, Mixer, Pipette Shaker, Rotator, Interval Timer, Slide etc.
- JAPAN - Analytical Balance, Top Loading Balance
- U.S.A. - Clinical Chemistry/Hematology Serum Control, Blood Bank Antiserum, Reagent kit, Glassware etc.
- U.S.A. - The Cooke Microtiter System
- U.S.A. - Oven, Incubator, Water Bath etc.
- U.S.A. - RPR Card Test for detection of syphilis
- U.S.A. - Reagent kit, CO<sub>2</sub> Apparatus set etc.
- U.S.A. - Freezer
- U.S.A. - Autoclave, Autopsy Table etc.
- U.S.A. - Oven, Incubator, Water Bath etc.
- U.S.A. - Laboratory Instruments & Supplies
- U.S.A. - Natelson Microgasometer, Vortex Mixer, etc.
- U.S.A. - Lancer Pipettor, Coagulyzer, Red-Tip & Blu-Tip Capillary Tube, Paraplast etc.
- U.S.A. - Micro Pipettor, Fraction Collector, Thin Layer Chromatography etc.
- U.S.A. - General & Special Surgical Instrument
- U.S.A. - Microtome Pathology Equipments etc.
- U.S.A. - Water Bath, Incubator, Shaker, Super Mixer, Hi-Lo Chamber.
- U.S.A. - PH Meter, Electrode, Ionized calcium Analyzer
- U.S.A. - Emit Drug Abuse Urine, Opiate Assay Reagents
- U.S.A. - Waring Blender, Shaker Baths, Stirrers, Elec-Analys Apparatus

# การหาค่าโปรตีนในน้ำไขสันหลังโดยวิธีใช้สีปองโช เอส เปรียบเทียบกับวิธีไตรคลอโรอะซิติก แอนไฮด์ริด

ราชนี เกียรติศรีบุญ วท.ม., SC (ASCP)  
พจน์ยิ่ง โภนลักษณ์ พ.บ., ป.ช.ส. (กุมาร)  
กฤษณา จำเรืองศรี B.S., MT (ASCP)

## บทคัดย่อ

การหาโปรตีนในน้ำไขสันหลัง โดยวิธีใช้สีปองโช เอส (Ponceau S Dye Binding Method) จะให้ค่าสูงกว่า และมีความแตกต่างจากวิธีไตรคลอโรอะซิติก (TCA Turbidimetric method) อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ เมื่อคำนวณโดยใช้วิธีไตรคลอโรอะซิติกและวิธีใช้สีปองโช เอส โดยมี mean deviation เท่ากับ 16.56, standard deviation of difference เท่ากับ 36.539, variance ของค่าเฉลี่ยความแตกต่าง เท่ากับ 3.654, ค่า t test เท่ากับ 4.532, ค่า  $p < 0.001$  (เมื่อจำนวนการทดสอบเท่ากับ 100) แต่เนื่องจากวิธีใช้สีปองโช เอส มีความสัมพันธ์กับวิธี Kjedahl ซึ่งเป็นวิธีมาตรฐานและวิธีไตรคลอโรอะซิติก แอนไฮด์ริด ที่ใช้หาปริมาณโปรตีนในน้ำไขสันหลังอยู่ขณะนี้ เป็นวิธีที่ให้ผลเปลี่ยนแปลงตามอุณหภูมิ การหาโปรตีนในน้ำไขสันหลังโดยวิธีใช้สีปองโช เอส ใช้ปริมาณสิ่งส่งตรวจเพียง 0.05 มิลลิลิตร แต่วิธีไตรคลอโรอะซิติก แอนไฮด์ริด ใช้ปริมาณสิ่งส่งตรวจ 1.00 มิลลิลิตร ดังนั้นวิธีใช้สีปองโช เอส จึงเป็นวิธีที่ดีกว่า ใช้ปริมาณสิ่งส่งตรวจน้อยกว่า เท่ากับการหาปริมาณโปรตีนในน้ำไขสันหลัง

## บทนำ

การหาปริมาณโปรตีนรวมในน้ำไขสันหลัง โดยทั่วไปนิยมใช้วิธีทักษะกอนโปรตีน โดยไตรคลอโรอะซิติก แอนไฮด์ริด หรือชลไฟชาลิใช้สิลิค แอนไฮด์ริด ซึ่งทั้งสองวิธีนี้จะให้ค่าเปลี่ยนแปลงไปตามอุณหภูมิ<sup>(1)</sup> เมื่ออุณหภูมิเพิ่มขึ้น ความชื้นจะเพิ่มขึ้น ในวิธีของชลไฟชาลิใช้สิลิค แอนไฮด์ริด และบูนิน จะทำให้ความชื้นเพิ่มมากกว่ากลอนบูนิน เมื่อเทียบน้ำหนักเท่ากัน<sup>(2)</sup> สำหรับวิธีไตรคลอโรอะซิติก แอนไฮด์ริด กลอนบูนินจะทำให้ความชื้นเพิ่มมากกว่าและบูนิน เมื่อเทียบน้ำหนักเท่ากัน<sup>(7)</sup> นอกจากนี้การหาปริมาณโปรตีนรวมโดยวิธีของ Lowry แม้ว่าจะมีความไวในการหาปริมาณมากกว่าวิธี Biuret

\* ภาควิชาเคมีคลินิก คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยมหิดล

\*\* ภาควิชาจุลชีววิทยา คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

จ. เติมน้ำยาโซเดียม ไฮดรอกไซด์ จำนวน 1 มิลลิลิตร ลงในหลอดแก้วที่มีตะกอนสีแดงทุกหลอด ผสมให้เข้ากัน

ฉ. อ่านความสามารถในการดูดกลืนแสง (absorbance) ที่ 560 นาโนเมตร สท. เกิดขึ้นนี้จะคงที่ที่อุณหภูมิห้องเป็นเวลา 6 ชั่วโมง คำนวณผลที่ได้โดยใช้สมการของแอลเบร็ท-เบียร์ (Lambert - Beer Equation)

#### หมายเหตุ

การทำการทดสอบข้ามเมื่อได้ค่าโปรดีนรวมต่ำไปหรือสูงเกินไป ดังนี้ คือ

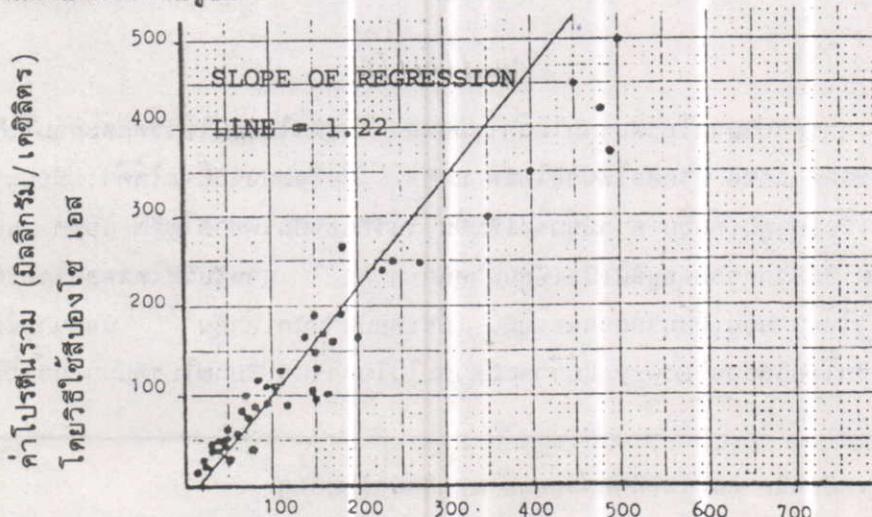
(1) ถ้าสิ่งส่งตรวจมีความเข้มข้นของโปรดีนต่ำกว่า 10 มิลลิกรัม/เดซิลิตร ให้ทำข้ามโดยใช้สิ่งส่งตรวจจำนวน 500 มิลลิกรัม เติมน้ำยาไฮดรอกโซโรอะซิติก - บองโช เอล ชนิดเข้มข้น จำนวน 50 มิลลิกรัม ผสมให้เข้ากันทั้งหมด แล้วทำต่อจากข้อ g. ถึงข้อ ฉ.

(2) ถ้าสิ่งส่งตรวจมีความเข้มข้นสูงกว่า 100 มิลลิกรัม/เดซิลิตร แต่ไม่เกิน 300 มิลลิกรัม/เดซิลิตร ให้ทำข้ามโดยทำให้เจือจางเป็น 2 เท่า

(3) ถ้าสิ่งส่งตรวจมีความเข้มข้นสูงกว่า 300 มิลลิกรัม/เดซิลิตร แต่ไม่เกิน 1000 มิลลิกรัม/เดซิลิตร ให้ทำข้ามโดยทำให้เจือจางเป็น 10 เท่า

#### ผลการทดลอง

การศึกษาค่าโปรดีนรวมโดยวิธีใช้สีป่องโช เอล เพรียบเทียบกับวิธีไฮดรอกโซโรอะซิติก แอซิก ได้ผลดังแสดงไว้ในรูปที่ 1



ค่าโปรดีนรวม (มิลลิกรัม/เดซิลิตร) โดยวิธีไฮดรอกโซโรอะซิติก แอซิก

รูปที่ 1 เพรียบเทียบค่าโปรดีนรวมโดยวิธีใช้สีป่องโช เอล กับวิธีไฮดรอกโซโรอะซิติก แอซิก จำนวนสิ่งส่งตรวจ เท่ากับ 100 ราย

แต่ไม่จำเพาะ เป็นจากน้ำในสันหลังมีสารที่ไม่ใช่โปรตีนซึ่งทำให้เกิดสีได้ (4)

สำหรับการหาโปรตีนรวมในน้ำในสันหลัง โดยวิธีใช้สีป้องโช เอส ทำโดยปกติกอน โปรตีน และสีป้องโช เอส ด้วยไตรคลอโรอะซิติก แอกซิค แล้วละลายตะกอนนี้ในน้ำยาต่างอย่าง อ่อน วัดสีแดงของป้องโช เอส ที่ 560 นาโนเมตร (3)

#### วัสดุและวิธีการ

1. น้ำยาสำหรับการหาปริมาณโปรตีนรวมโดยวิธีใช้สีป้องโช เอส

ก. น้ำยาป้องโช เอส ละลายสีป้องโช เอส (Aldrich Chemical Co., Cedar Knoll, N.J.) จำนวน 40 กรัม ในน้ำกลั่น 1 ลิตร

ข. น้ำยาไตรคลอโรอะซิติก - ป้องโช เอส ชนิดเข้มข้น : ผสมน้ำยาป้อง- โช เอส จำนวน 20 มิลลิลิตร กับน้ำยาไตรคลอโรอะซิติก แอกซิค ชนิด 300 กรัม/ลิตร จำนวน 980 มิลลิลิตร น้ำยานี้สามารถเก็บไว้ใช้ได้หลายเดือนที่อุณหภูมิห้อง

ค. น้ำยาไตรคลอโรอะซิติก - ป้องโช เอส ชนิดเจือจาง : ผสมน้ำยาไตร- คลอโรอะซิติก - ป้องโช เอส ชนิดเข้มข้น จำนวน 100 มิลลิลิตร กับน้ำกลั่นจำนวน 900 มิลลิ- ลิตร น้ำยานี้สามารถเก็บไว้ใช้ได้หลายเดือนที่อุณหภูมิห้อง

ง. น้ำยาโซเชียม ไฮดรอกไซด์ 8.0 กรัม/ลิตร

จ. น้ำยาโปรตีนมาตรฐานชนิดเข้มข้น : ใช้ชิร์รัมที่ทราบค่าโปรตีนรวมแน่นอน 7.1 กรัม/เดซิลิตร

ฉ. น้ำยาโปรตีนมาตรฐานชนิดเจือจาง : เตรียมโดยใช้น้ำยาโปรตีนมาตรฐานชนิดเข้มข้น นำมาเจือจางให้ได้ 40, 80, 120, 160 และ 200 มิลลิกรัม/เดซิลิตร

#### วิธีทำ

ก. เตรียมหลอดแก้วสำหรับโปรตีนมาตรฐาน คือ หลอด  $S_{40}$ ,  $S_{80}$ ,  $S_{120}$ ,  $S_{160}$ ,  $S_{200}$  สิ่งส่งตรวจ ศือ หลอด U, ตัวอย่างควบคุมคุณภาพ ศือ หลอด C และ Blank ศือ หลอด B

ข. ไปเบทน้ำยาโปรตีนมาตรฐานชนิดเจือจาง สิ่งส่งตรวจ และน้ำกลั่น จำนวน 50 ไมโครลิตร ลงในหลอดแก้วที่เตรียมไว้ตามลำดับ

ค. เติมน้ำยาไตรคลอโรอะซิติก - ป้องโช เอส ชนิดเจือจาง จำนวน 500 ไม- โครลิตร ลงในแต่ละหลอด ผสมให้เข้ากันดี

ง. นำหลอดทั้งหมดมาปั่นที่ 3,500 รอบต่อนาที เป็นเวลา 10 นาที แล้วคุณน้ำใส ส่วนบนออกโดยใช้ปาล์เซอร์ไปเบต ส่วนล่างจะเป็นตะกอนสีแดง

บทวิจารณ์

จากการหาปริศนรวมโดยวิธีไตรคอลอโรอะซิติก แอชิก เปรียบเทียบค่าที่ได้กับวิธีใช้สปองโซ่ เอส (รูปที่ 1) เมื่อวิเคราะห์หาความสัมพันธ์ทางสถิติได้ค่าดังนี้

$$\text{Correlation coefficient} = 0.98$$

$$\text{Linear regression equation } y = -20.05 + 1.22 X$$

เมื่อนำข้อมูลทั้ง 2 วิธี วิเคราะห์หาความแตกต่างทางสถิติ<sup>(8)</sup> โดยให้ค่าปริศนรวมโดยวิธีไตรคอลอโรอะซิติก แอชิก ลบด้วยค่าปริศนรวมโดยวิธีใช้สปองโซ่ เอส ได้ค่าดังนี้

$$\text{ค่าเฉลี่ยของความแตกต่างของวิธีทั้งสอง (mean deviation)} = 16.56$$

$$\text{ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของความแตกต่างของวิธีทั้งสอง (Standard deviation of difference)} = 36.539$$

$$\text{Variance ของค่าเฉลี่ยความแตกต่าง} = 3.654$$

$t$  test = 4.532 ตั้งนัยการหา Probability โดยใช้ค่า Degree of Freedom = 99 พนว่า  $t$  อยู่ต่ำกว่า 0.001 ตั้งนัย  $p = <0.001$  ชี้แจงดังว่าการหาปริศนรวมทั้ง 2 วิธี แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ

จากการวิเคราะห์ความแตกต่างนี้ วิธีใช้สปองโซ่ เอส จะให้ค่าสูงกว่า และแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติจากวิธีไตรคอลอโรอะซิติก แอชิก แต่มีรายงานว่าการวิเคราะห์หาปริศนรวมโดยวิธีใช้สปองโซ่ เอส กับวิธี Kjeldahl มีความสัมพันธ์กันดี<sup>(3)</sup> ในการหาปริศนรวมโดยวิธีใช้สปองโซ่ เอส พบร้าสิงเม็จมีสารที่สามารถจับกับแอลบูมินได้ ก็ไม่รบกวน การที่ป่องโซ่ เอส จะซับกับปริศนรวม<sup>(3)</sup> แต่วิธีไตรคอลอโรอะซิติก แอชิก กลับลุสิจนทำให้ความชื้นเพิ่มมากกว่า แอลบูมินเมื่อเทียบกับน้ำหนักเท่ากัน<sup>(7)</sup> และค่าที่ได้จะเปลี่ยนแปลงไปตามอุณหภูมิ<sup>(1)</sup> สำหรับปริมาณสิ่งส่งตรวจที่ใช้ในการทดสอบวิธีป่องโซ่ เอส ใช้ปริมาณ 0.05 มิลลิลิตร แต่วิธีไตรคอลอโรอะซิติก แอชิก ใช้ปริมาณ 1.0 มิลลิลิตร ตั้งนัยการหาปริมาณปริศนในน้ำไขสันหลังโดยวิธีใช้สปองโซ่ เอส จึงเป็นวิธีที่ต่ำกว่าวิธีไตรคอลอโรอะซิติกที่ใช้กันมา

เอกสารอ้างอิง

- Schriever, H., and Gambine, S.R., Protein turbidity produced by trichloroacetic acid and sulfosalicylic acid at varying temperature and varying ratios of albumin and globulin. Amer. J. Clin. Pathol.

2. Meulemans, O., Determination of total protein in spinal fluid with sulfosalicylic acid and trichloroacetic acid, Clin. Chem. Acta 5 : 757, 1960.
3. Pesce, A.M., Strande, S.C., A new micromethod for determination of protein in cerebrospinal fluid and urine, Clin. Chem. 19 (11):1265-1267, 1973.
4. Zondog, H.A., and Van Boetzelaer, G.E., Determination of protein in cerebrospinal fluid-sources of error in the Lowry method. Clin. Chem. Acta. 5 : 155, 1960.
5. Bauer, D.J., Ackermann, G.P., Toro, G. : Clinical Laboratory methods. Ed. 2, Mosby, Saint Louis, p. 606, 1974.
6. Wolf, P.L. : Methods and Techniques in Clinical Chemistry. Wiley - Intersciences, N.Y. p. 296 - 297, 1972.
7. Davidsohn, I., Henry B.J., Clinical Diagnosis, Ed. 15, W.B. Saunders, Philadelphia, p. 1962, 1974.
8. วีญล วีราบุรพ์, กนกนาด ชูปัญญา, เคมีคลินิก, โครงการทำรากศิริราช, หน้า 75-82, 2520.

## A B S T R A C T

COMPARISON OF PONCEAU S DYE BINDING METHOD  
WITH TCA TURBIDIMETRIC METHOD FOR DETERMINATION OF  
PROTEIN IN CEREBROSPINAL FLUID

Varunee Kietduriyakul M.Sc. SC (ASCP) \*  
Podjanee Komolpij M.D. \*\*  
Krisana Chumroengsri B.S., MT (ASCP) \*

Statistical analysis of the paired data (TCA turbidimetric method minus Ponceau S dye binding method) gave a mean deviation of 36.539, yielding at value of 4.532 ( $n = 100$ ) which shows that the bias between methods is statistically significant. Judged from the paired difference analysis, the Ponceau S dye binding method gives values that are higher and statistically difference from the TCA turbidimetric method. But the good correlation of the Ponceau S dye binding method and Kjedhal method has been proved before. Because the inconsistency value of the trichloroacetic acid method which increase when temperature increase, Specimen for Ponceau S dye binding method is 50  $\mu l$  instead of 1000  $\mu l$ , using for the TCA turbidimetric method. So, the Panceau S dye binding method is the better method for determination fo protein in cerebrospinal fluid.

---

\* Department of Clinical Chemistry, Faculty of Medical Technology,  
Mahidol University.

\*\* Department of Microbiology, Faculty of Medicine, Mahidol University.

## “ระดับโคลีนเอสเทอเรสในชั้มคนปกติ”

วีระวรรณ เรืองยุทธิการณ์ วท.ม.\*

ศุภรัตน์ ธรรมพิทักษ์ วท.บ.\*

### บทคัดย่อ

ศึกษาระดับชั้มคนปกติจำนวน 395 ราย โดยตัดแบ่งจากวัยของ Biggs ได้ค่าเฉลี่ยชั้มคนปกติ 76 ± 12.8 หน่วย/ml. ซึ่งศึกษา 3 กลุ่มคือ กลุ่มผู้ชายเสื้อตัวแก่ โรงพยาบาลจังหวัดเชียงใหม่ จำนวน 202 ราย กลุ่มผู้บริจากเสื้อตัวแก่ สถาบันครุภัณฑ์ จำนวน 120 ราย และนักศึกษาแพทย์จำนวน 73 ราย ทั้ง 3 กลุ่มได้ค่าเฉลี่ยชั้มคนปกติ 73 ± 13.7, 79 ± 10.5 และ 77 ± 14.1 หน่วย/ml. ตามลำดับ

### บทนำ

โคลีนเอสเทอเรสเป็นเอนไซม์ที่แยกได้จากชั้มของม้าและคน เป็น Mucoprotein มีน้ำหนักโมเลกุลประมาณ 300,000 ประมาณ 95% ประกอบด้วย  $\alpha - 2$  globulin และ 5% เป็น albumin<sup>(1)</sup> โคลีนเอสเทอเรสที่พบในชั้มมีที่เป็น non-specific หรือ pseudo หรือ butyro-cholinesterase enzyme ซึ่งสามารถ hydrolyse acetylcholine ได้ เช่นเดียวกับ specific หรือ true cholinesterase<sup>(2)</sup>

ระดับของโคลีนเอสเทอเรสในเลือดสามารถช่วยในการวินิจฉัยโรค ที่เกิดจากพิษของยาข้ามแมลงกลุ่morganophosfate และcarbamate ได้ เนื่องจากยาข้ามแมลงทั้งสองกลุ่มออกฤทธิ์ยับยั้งการทำงานของเอนไซม์โคลีนเอสเทอเรส ทำให้เกิดการคลั่งของเซทิลโคลีน เกิดอาการพิษต่าง ๆ ขึ้น<sup>(2)</sup> เมื่อหาระดับของเอนไซม์จะพบว่าลดต่ำลงกว่าปกติ

ปัจจุบันประเทศไทยมีศูนย์ของการเก็บพิษเนื่องจากยาข้ามแมลงกลุ่morganophosfate และกลุ่mcarbamate เป็นจำนวนมาก ทั้งในแง่ของการได้รับอุบัติเหตุจากการใช้ยาข้ามแมลงไม่ถูกวิธีของเกษตรกร และ/หรือการใช้สารเคมีประเเกณ์เพื่อทำลายตัวเอง<sup>(3)</sup>

การหาระดับโคลีนเอสเทอเรสในเลือด สามารถใช้วินิจฉัยโรคและช่วยในการพยากรณ์โรคได้<sup>(4)</sup> ได้มีการตัดแบ่งวิธีการวิเคราะห์วิธีของ Biggs และคณะ<sup>(5)</sup> ซึ่งเป็นการหาระ-

\* ภาควิชาเคมี เวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ตับเย็นไขม์ในเลือดและพลาสม่า โดยใช้ซีรั่มแทน<sup>(6)</sup> พนวิการหาระดับซีรั่มโคลีสินเอสเทอเรสที่ทำได้รวดเร็วและประยุกต์กับการหาปริมาณของสารพิษในเลือด และการหาระดับเย็นไขม์ในเลือดซึ่งจะมีปัญหาการเกิด variation เนื่องจากการใช้สารกันเลือดแข็งตัวต่างชนิดกัน<sup>(7)</sup>

ได้มีผู้ทำการหาระดับปกติของซีรั่มโคลีสินเอสเทอเรสไว้แลกต่างกัน<sup>(6,8)</sup> วัดณูประส่งค์ของการทดลองนี้จึงต้องการหาระดับซีรั่มโคลีสินเอสเทอเรสของคนปกติหลายกลุ่มหลายอาชีพ ในจังหวัดเชียงใหม่ เพื่อนำมาใช้เป็นค่าปกติสำหรับห้องปฏิบัติการพิษวิทยา ภาควิชาเคมี เวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

### วัสดุและวิธีการ

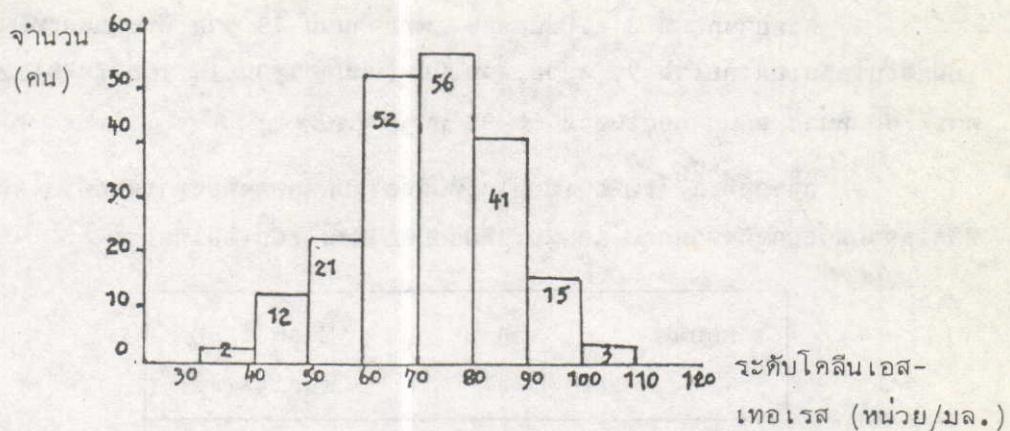
การหาระดับโคลีสินเอสเทอเรสตัดแปลงจากวิธีของ Biggs และคณะฯ โดยใช้ซีรั่มแทนพลาสม่า ใช้ซีรั่ม 0.1 มล. รวมกับ Working buffer-indicator solution 4.2 มล. เติม substrate (15% Acetylcholine bromide) 0.2 มล. เอียงหลอดผสมให้เข้ากัน อ่าน Absorbance ที่ wavelength 620 nm. ตั้งหลอดทดลองไว้ที่อุณหภูมิห้องอ่านความเข้มของสีอีกรังหนึ่งเมื่อครบ 30 นาที นำค่า 0.D. ที่อ่านได้นาทีที่ 30 หารด้วยนาทีที่ 0 และนำ入ไปเปรียบเทียบค่าโคลีสินเอสเทอเรสจาก standard curve ที่ทำไว้ จะได้ค่าโคลีสินเอสเทอเรสเป็นหน่วยต่อ มล.

เก็บตัวอย่างเลือดจากประชากร 3 กลุ่ม กลุ่มแรกจากผู้ชายเสื้อตื้อให้กับโรงพยาบาลเชียงใหม่ จำนวน 202 ราย กลุ่มนี้จะเป็นเพศชายล้วน กลุ่มที่ 2 จากผู้บริจาคเสื้อตื้อให้กับสถาบันชาติสังฆารช์เชียงใหม่ มีทั้งชายและหญิง จำนวน 120 ราย และกลุ่มสุดท้ายเป็นนักศึกษาแพทย์ทั้งชายและหญิง จำนวน 73 ราย

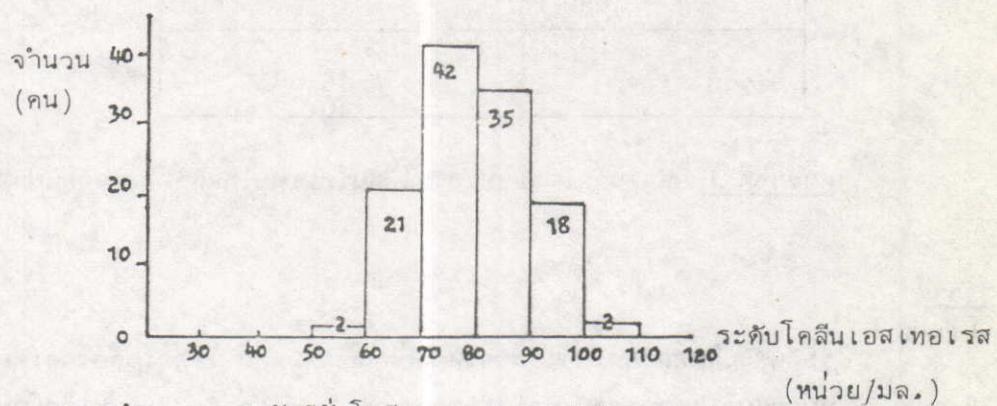
### ผลการทดลอง

ได้ค่าเฉลี่ยซีรั่มโคลีสินเอสเทอเรสของคนปกติในกลุ่มที่ 1 เท่ากับ 73 หน่วย/มล. จากจำนวนทั้งหมด 202 ราย มีส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน 13.7 ค่าสูงสุดที่อ่านได้ 110 หน่วย ค่าต่ำสุด 34 หน่วย แต่ส่วนมากจะมีระดับโคลีสินเอสเทอเรสอยู่ในช่วง 60-90 หน่วย (รูปที่ 1) ตัวอย่างกลุ่มนี้เป็นชายทั้งหมดมีอายุอยู่ระหว่าง 17-49 ปี

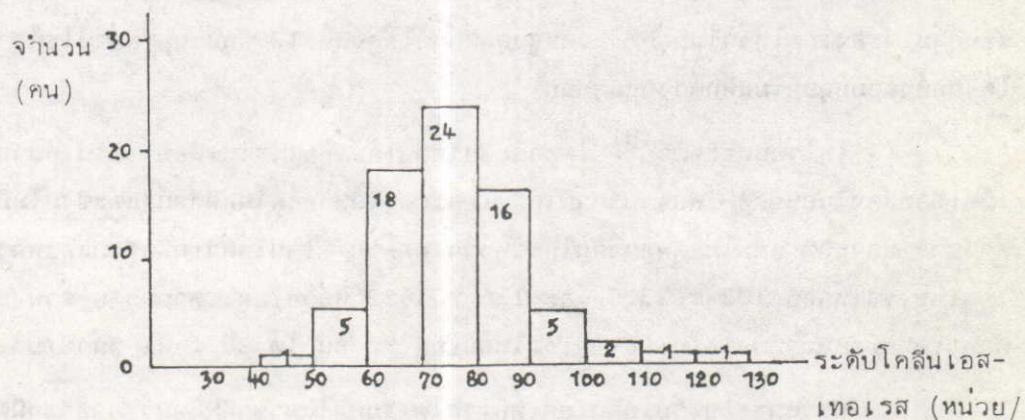
ตัวอย่างกลุ่มที่ 2 เป็นผู้บริจาคเสื้อตื้อให้กับสถาบันชาติสังฆารช์เชียงใหม่ ได้ค่าเฉลี่ยซีรั่มโคลีสินเอสเทอเรสเท่ากับ 79 หน่วย จากจำนวนทั้งหมด 120 ราย ทั้งชายและหญิง มีส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน 10.5 ระดับซีรั่มโคลีสินเอสเทอเรสสูงสุด 109 หน่วย และค่าต่ำสุด 55 หน่วย ส่วนมากมีค่าอยู่ในช่วง 70-90 หน่วย (รูปที่ 2)



รูปที่ 1 แสดงจำนวนและระดับชีร์มโคลีนเอสเทอเรสของ Professional donor จำนวน 202 ราย



รูปที่ 2 แสดงจำนวนและระดับชีร์มโคลีนเอสเทอเรสของ Voluntary donor จำนวน 120 ราย



รูปที่ 3 แสดงจำนวนและระดับชีร์มโคลีนเอสเทอเรสของนักศึกษาแพทย์ ทั้งชายและหญิง จำนวน 73 ราย

ตัวอย่างกลุ่มที่ 3 เป็นนักศึกษาแพทย์จำนวน 73 ราย ทั้งชายและหญิง พบร่วมค่า เนสเลี่ยซีรั่มโคลินเอสเทอเรส 77 หน่วย ส่วนเปี่ยงเบนมาตรฐาน 14.1 ค่าสูงสุด 127 หน่วย ค่าต่ำสุด 40 หน่วย ส่วนมากอยู่ในช่วง 60-90 หน่วย (รูปที่ 3)

ตารางที่ 1 เปรียบเทียบให้เห็นถึงความแตกต่างของค่า เนสเลี่ยซีรั่มโคลินเอสเทอเรส ที่รับได้จากตัวอย่างทั้งสามกลุ่ม และผลเฉลี่ยรวมของซีรั่มโคลินเอสเทอเรส

กลุ่มที่	จำนวน (n)	Mean $\pm$ SD (units/ml)
1	202	73 $\pm$ 13.7
2	120	79 $\pm$ 10.5
3	73	77 $\pm$ 14.1
รวม	395	76 $\pm$ 12.8

ตารางที่ 1 แสดงค่าเฉลี่ยของซีรั่มโคลินเอสเทอเรสที่รับได้จากคนปกติทั้ง 3 กลุ่ม

### วิจารณ์

ระดับซีรั่มโคลินเอสเทอเรสของตัวอย่างทั้งสามกลุ่ม ได้ค่าเฉลี่ยใกล้เคียงกันคือ 73, 79 และ 77 หน่วย/มล. ตามลำดับ ค่าเฉลี่ยของกลุ่มที่ 1 ต่ำกว่ากลุ่มที่ 2 กลุ่มเด็กน้อย อาจเป็น เพราะว่า ในกลุ่มนี้ส่วนใหญ่มีอาชีพเป็นกรรมกร และบางส่วนเป็นชาวไร่ชาวนา โอกาสที่จะสูบสูบหรือได้รับยาข้ามแมลงในกลุ่ม Anticholinesterase ซึ่งปัจจุบันใช้กันอยู่เพร่หลายมีมากกว่าอีกสองกลุ่ม จะสังเกตได้ว่าในกลุ่มที่ 3 ค่าสูงสุดที่อ่านได้สูงถึง 127 หน่วย อย่างไรก็ตามค่าเฉลี่ยที่ได้จากการสำรวจกลุ่มที่ 3 ไม่แตกต่างกันมากนัก

ไฟโรจน์และคณะ<sup>(8)</sup> ได้หาระดับโคลินเอสเทอเรสในเลือด, ซีรั่ม พลาสม่า และเม็ดเสือดแดงในคนปกติ พบร่วมปริมาณโคลินเอสเทอเรสที่รับได้ในพลาสม่าและซีรั่มไม่มีความแตกต่างสำคัญทางสถิติ และไม่แตกต่างกันในระหว่างเพศด้วย โดยได้ค่าเฉลี่ยซีรั่มและพลาสม่าโคลิน-เอสเทอเรสเท่ากับ  $102 \pm 23.8$  และ  $116 \pm 14.2$  หน่วย/มล. ตามลำดับ ส่วน Biggs ได้ทางค่าเฉลี่ยของพลาสม่าโคลินเอสเทอเรสในคนปกติ 92 คน ได้  $88 \pm 21$  หน่วย/มล.

การหาระดับซีรั่มโคลินเอสเทอเรสได้เริ่มทำในสาขาพิษวิทยา ภาควิชานิติเวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ ศิริราชพยาบาล ตั้งแต่ปี พ.ศ.2509 โดยสมพูลและคณะ<sup>(6)</sup> โดยใช้เกล็ดปอกตี

## ว. เทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่

ปีที่ 16 ฉบับที่ 2 พฤษภาคม 2526

ของศัร์มโคสินເອສເທອເຮສ 110 30 หน่วย/มล.

จะเห็นได้ว่าแต่ละการทดลอง แต่ละห้องปฏิบัติการก็ใช้เกณฑ์ปกติของศัร์มโคสินເອສ-ເທອເຮສต่างกัน ในแต่ละพื้นที่โอกาสที่จะได้รับยาข้าแมลงทั้งโดยทางตรงและทางอ้อมต่างกัน ทำให้ค่าปกติของระดับเอ็นไซม์นี้แตกต่างกันด้วย

จากการศึกษาของสุวิทย์และคณะฯ<sup>(9)</sup> พบร่วมกันว่าการหาระดับศัร์มโคสินເອສເທອເຮສจะช่วยในการวินิจฉัยการได้รับยาข้าแมลงในกลุ่ม cholinesterase inhibitor ได้เป็นอย่างดี โดยจะมีการลดลงอย่างรวดเร็ว ในขณะที่โคสินເອສເທອເຮສในเม็ดเลือดแดงจะมีการเปลี่ยนแปลงช้ากว่าอย่างไรก็ตามการหาศัร์มโคสินເອສເທອເຮສจะไม่ช่วยบอกผลการรักษาได้มากนัก เพราะต้องใช้เวลานานกว่าจะกลับศินสู่ระดับปกติ ถ้าได้รับยาข้าแมลงในกลุ่มออร์แกโนฟอสเฟต

คำขอบคุณ

ผู้รายงานขอขอบคุณ อาจารย์วารุณี คุณธีระ และ อาจารย์นวลชื่น คำthon ที่ให้ความร่วมมือในการเก็บตัวอย่างเลือด และขอขอบคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ แพทย์ทุมสุขศรี ศรีศุภร และอาจารย์ศิริพร พันธุศรี ที่สนับสนุนการศึกษาครั้งนี้ด้วยดีมาตลอด

เอกสารอ้างอิง

- สุวิทย์ อารีกุล, กอร์ปิกิจ เชิดชู และสุพัตรา นาวาอภิสกติ : Serum Cholinesterase Levels in Patients with Carcinoma of the Liver. สารคิริราช 32 : 505-509, 2523.
- Goodman, L.S. and A. Gilman : The Pharmacological Basis of Therapeutics. 4th edition The Maemillan company, New York PP. 442-462 1970.
- รายงานสถิติแผนกห้องปีนและสหพัฒนาทางการแพทย์ โรงพยาบาลเชียงใหม่ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ พ.ศ. 2523.
- สมพูล กาฤตสักษณ์ และคณะ : การหาระดับโคสินເອສເທອເຮສในเลือด สารคิริราช 18 : 173-180, 2509.
- Biggs, H.G., S. Carey and D.B. Morrison : A Simple Colorimetric Method for Measuring Activities of Cellular and Plasma Cholinesterase. Amer. J. Clin. Path. 30 : 181-186, 1958.
- สมพูล กาฤตสักษณ์ และคณะ : ระดับศัร์มโคสินເອສເທອເຮສในคนงานที่ปฏิบัติงานเกี่ยวกับยาข้าแมลง. วารสารเวชศาสตร์อุตสาหกรรม 9 : 69-75, 2517.
- วีรวรรณ เรืองยุทธิการณ์ (Unpublished data)
- ไฟโรมัน ยุนสมบัติ และมุกducta ตฤษณานนท์ : ค่าโคสินເອສເທອເຮສในคนปกติ. สารคิริราช 18 : 131-136, 2509.
- สุวิทย์ อารีกุล, สุพัตรา ศรีไอยรัตน์ และพิมพ์พรณ เกิดอุคม : การศึกษาหาโคสินເອສເທອເຮສ ในศัร์มและเม็ดเลือดแดงของคนที่ได้รับยาข้าแมลง. รายงานย่อและคำบรรยายการประชุมใหญ่ทางวิชาการล้วนภูมิภาค ครั้งที่ 25 ของแพทย์สมาคมแห่งประเทศไทย 10-12 ธันวาคม 2524.

## A B S T R A C T

**"CHOLINESTERASE LEVEL IN NORMAL HUMAN SERUM"**

Werawan Ruangyuttikarn M.Sc.\*

Subharat Thampitak B.Sc.\*

Serum cholinesterase activity was determined in 395 normal people. Biggs method was modified to be used. The mean value of investigated serum cholinesterase is  $76 \pm 12.8$  units/ml. Blood specimens were collected from 3 groups of people. They were 202 professional donors, 120 voluntary donors and 73 medical students. The mean value of serum cholinesterase of these three groups are  $73 \pm 13.7$ ,  $79 \pm 10.5$  and  $77 \pm 14.1$  units/ml. respectively.

---

\* Department of Forensic Medicine, Faculty of Medicine, Chiang Mai University.

# การแยกเงินออกจากน้ำยาพิกเซอร์ที่ใช้แล้ว

พลาเตช เฉลยกิจติ\*

## บทตัดย่อ

เพื่อหาภาวะที่เหมาะสมในการสักด้เงินจากน้ำยาพิกเซอร์ใช้แล้ว ผู้ทดลองได้นำน้ำยาพิกเซอร์ที่ใช้แล้วซึ่งมีความเข้มข้นของเงินต่าง ๆ กัน 4 ระดับ กล่าวคือ 10 กรัม/ลิตร, 6/ลิตร, 4 กรัม/ลิตร และ 2 กรัม/ลิตร ไปแยกโดยใช้ไฟฟ้ากระแสตรง มีเท่าน้ำร้อนเป็นข้าวบากและแผ่นสแตนเลสเป็นข้าวอบ กระแสไฟฟ้าที่ใช้มีแรงเครื่องไฟฟ้าตั้งแต่ 1 ซิง 5 แอมป์เบร์และมีความต่างศักย์ตั้งแต่ 4 ซิง 12 โวลท์ โดยใช้เวลาในการปล่อยกระแสต่าง ๆ กัน เราจะได้โลหะเงินไปเก็บอยู่ที่แผ่นสแตนเลส ผลการทดลองทำให้สรุปได้ว่ากระแสที่ใช้ขึ้นกับปริมาณเงินในน้ำยาถ้าต่ำเกินไปจะใช้เวลานาน ถ้าสูงเกินไปจะได้เงินที่ไม่บริสุทธิ์

## บทนำ

ในการล้างฟล์ม เอ็กซเรย์ในน้ำยาพิกเซอร์นั้น จะปรากฏมีโลหะเงินละลายอยู่เป็นจำนวนมากหรือน้อยอยู่แล้วแต่จำนวนฟล์มที่น้ำไปล้าง บริษัทโกตัก จำกัด ได้ศึกษาอุปกรณ์ในการแยกเงินออกจากน้ำยาพิกเซอร์ที่ใช้แล้ว โดยใช้ไส้เหล็กเป็นตัวกรอง แต่ไม่ได้ผลเท่าไรนัก ต่อมากายหลังบริษัทอิลฟอร์ด จำกัด ได้ศึกษาแยกเงินด้วยกระแสไฟฟ้าตั้งกระแสไฟแรงต่ำและกระแสไฟแรงสูง แต่ยังไม่แพร่หลายมากนัก ในปัจจุบันประเทศไทยกำลังศึกษาในเรื่องนี้อย่างมากเนื่องจากราคาของเงินในขณะนี้กำลังเพิ่มขึ้นเรื่อยๆ ได้มีผู้พยายามทำการทดลองหลายวิธี แต่ไม่ประสบผลสำเร็จ สำหรับเครื่องแยกเงินจากต่างประเทศนั้นมีราคาค่อนข้างสูงและไม่มีตัวแทนจำหน่ายในประเทศไทย ด้วย ดังนั้นโรงพยาบาลทั้งหมดจึงใช้วิธีการขยายน้ำยาพิกเซอร์ให้แก่พ่อค้าคนกลางที่มารับซื้อ ซึ่งทำให้โรงพยาบาลต้องขาดรายได้ไปเป็นจำนวนมาก จึงได้ทำการวิจัยเรื่องนี้ขึ้นเพื่อหาภาวะที่เหมาะสม สำหรับการสักด้เงินจากน้ำยาพิกเซอร์

## วัสดุและวิธีการ

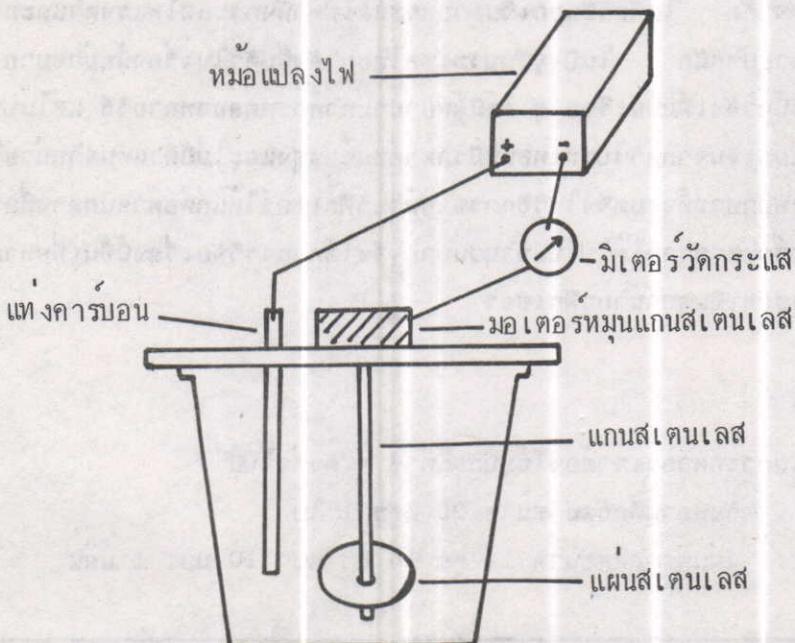
ในการทดลองเราต้องใช้อุปกรณ์ต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

- ถังพลาสติกกลม ขนาด 20 ลิตร 1 ใบ
- แผ่นพลาสติกขนาด 14 呎 1 ผืน หนา 10 มม. 1 แผ่น

\* อาจารย์ประจำภาควิชาช่างสีเทคนิค คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

3. มอเตอร์พัดลมขนาดกลาง 1 ลูก
4. แท่งสแตนเลสขนาดเส้นผ่าศูนย์กลาง 0.4 มม. ยาว 8 นิ้ว 1 เส้น
5. แท่งคาร์บอนขนาดกว้าง 1.5 นิ้ว ยาว 8 นิ้ว หนา 10 มม. 1 แท่ง
6. แผ่นสแตนเลสกลมขนาดเส้นผ่าศูนย์กลาง 4 นิ้ว หนา 5 มม. 1 แผ่น
7. เครื่องแปลงไฟฟ้าจากกระแสสลับ 220 โวลท์ เป็นกระแสตรง 12 โวลท์ และสามารถหันกระแสได้อีก 5 แอมป์ร์ หมุนเครื่อง
8. สายไฟขนาดหนากระแสได้ 5 แอมป์ร์ ยาวเส้นละ 2 เมตร จำนวน 1 เส้น
9. มิเตอร์วัดไฟฟ้ากระแสตรง ขนาดวัดกระแสได้ไม่ต่ำกว่า 10 แอมป์ร์ 1 ตัว
10. พัดลมระบายความร้อนขนาดเล็ก 1 ตัว

นำแผ่นพลาสติกมาเจาะรูตรงกลางเพื่อติดมอเตอร์พัดลม และเจาะด้านข้างเพื่อติดแท่งคาร์บอน จากนั้นจึงเชื่อมแผ่นสแตนเลสเข้ากับแกนสแตนเลส โดยให้แผ่นสแตนเลสอยู่ห่างจากปลายข้างหนึ่งประมาณ 1 นิ้ว สำหรับปลายอีกด้านหนึ่งต่อเข้ากับแกนมอเตอร์พัดลม (รูปที่ 1) หลังจากนั้นจึงต่อสายไฟจากหม้อแปลงไฟโดยให้ขั้วบวกของหม้อแปลงไฟต่อกับแท่งคาร์บอน และขั้วลบต่อเข้ากับแผ่นสแตนเลส



รูปที่ 1 เครื่องมือแยกเงินที่ติดตั้งแล้ว

เมื่อสร้างเครื่องมือแล้ว ได้ทดลองวิธีการแยกเงินด้วยไฟฟ้า โดยทำเป็นขั้น ๆ ดังนี้

1. ก่อนอื่นจะต้องทำการทดสอบก่อนว่าถูกยังนั้น ๆ
  - 1.1 มีปริมาณของเงินอยู่เท่าไร
  - 1.2 ให้แน่ใจว่ามีเงินอยู่จริง ไม่ใช่น้ำยาใหม่

วิธีทดสอบก็โดยใช้กระดาษทดสอบของบริษัทโกสติก จุ่มลงในน้ำยาแล้วนำไปเทียบกับสมาร์ฐาน ก็จะทำให้ทราบจำนวนเงินต่อลิตร โดยประมาณได้จากนั้นทำต่อไปดังนี้

2. เทน้ำยาลงในถังพลาสติกทรงกลม ประมาณ 18 ลิตร การที่ใช้ถังพลาสติกทรงกลมก็เพื่อให้น้ำยาหมุนเวียนได้โดยสะดวก
3. ติดตั้งเครื่องมือ (รูปที่ 1)
4. เปิดสวิตช์ให้มอเตอร์หมุน สองเกตดูว่าน้ำยาหมุนตามด้วยหรือไม่ การที่น้ำยาหมุนเพื่อให้น้ำยาใหม่เรียนเข้าสู่ชัว เมื่อ
5. จุ่มแห่งคราร์บอนลงในน้ำยาสีก袍ประมาณ
6. ต่อสายไฟระหว่างชัวลงของเครื่องแปลงไฟกับมอเตอร์ ต่อชัวบางของเครื่องแปลงไฟกับแห่งคราร์บอน
7. เปิดสวิตช์เข้าหน้าแปลง สองเกตที่แอมป์มีเตอร์ ถ้าเข็มซึ้งเกินกว่า 6 แอมป์ปรีไฟติงแห่งคราร์บอนขึ้นจนกระทั่งเข็มซึ้งที่ระหว่าง 5-6 แอมป์ปรี ในการทดลองได้ใช้น้ำยาที่มีความเข้มข้นของเงินต่าง ๆ กันคือ

ชนิด ก	10 กรัมต่อลิตร
ชนิด ข	6 กรัมต่อลิตร
ชนิด ค	4 กรัมต่อลิตร
ชนิด ง	2 กรัมต่อลิตร

#### ผลการทดลอง

ในการทดลองกับน้ำยาชนิด ก ต้องทำมากครั้งกว่าการทดลองน้ำยาชนิดหลัง ๆ ก็เนื่องมาจากการยังไม่ทราบถึงกระแสไฟที่เหมาะสมที่จะแยกเงินออกมากได้มากเท่าที่ควร การที่เริ่มใช้กระแสงไฟจาก 5 แอมป์ปรี 12 โวลท์ เป็นมาจากการของพาราเดย์ ตือ ปริมาณของโลหะเงินที่แยกได้  $0.00111$  กรัม/แอมป์ - วินาที หรือ  $4.00$  กรัม/แอมป์ - ชั่วโมง ดังนั้นในน้ำยาชนิด ก. 18 ลิตร เมื่อวัดด้วยกระดาษแล้วทราบว่าควรจะมีโลหะเงินอยู่ประมาณ  $180$  กรัม ดังนั้นถ้าเราใช้กระแสงไฟ 1 แอมป์ปรีในการแยกเงินต้องใช้เวลาถึง  $45$  ชั่วโมง จะนานเกินไป แต่ถ้าเราใช้กระแสงไฟฟ้า  $5$  แอมป์ปรีก็จะใช้เวลาประมาณ  $9$  ชั่วโมง เท่านั้น

แต่ในการแยกเงินโดยใช้ไฟฟ้านั้น มีปัจจัยที่มาเกี่ยวข้องหลายอย่างด้วยกัน อย่างแรก คือ อัตราการหมุนของแผ่นสแตนเลส จะมีผลอยู่ 2 ประการกล่าวคือ ทำให้น้ำยาใหม่ไหลวนเข้าสู่แผ่นสแตนเลสอยู่เสมอ แต่ถ้าหมุนเร็วเกินไปจะทำให้การจัดเก็บของโลหะ เงินที่แผ่นสแตนเลสได้น้อยกว่าปกติ

ผู้ทดลองได้ทำการทดลองเพื่อหาการหมุนของแผ่นสแตนเลสที่เหมาะสมพบร้าอัตราการหมุนของแผ่นสแตนเลสที่ต้องสูตรจะอยู่ในช่วง 30-40 รอบ/นาที (ตารางที่ 1) ดังนั้นในการทดลอง เราจึงเลือกอัตราการหมุน 40 รอบ/นาที ในการหมุนที่ความเร็วสูงกว่าในตารางนี้พบว่า น้ำยาบางส่วนจะถูกแผ่นสแตนเลสที่กระเจาอยอกออกซึ่ง และบีกประการหนึ่งความร้อนจากการหมุนของมอเตอร์ทำให้ระเหยไปอีกส่วนหนึ่ง

ปัจจัยล้วนหนึ่งคือ ปริมาณของเงินที่จะถูกแยกออกอยู่ในน้ำยา และกระแสที่ให้ผ่านน้ำยานั้น พบร้า ถ้าในน้ำยามีปริมาณเงินอยู่มากเราจะสามารถใช้กราฟไฟฟูง ๆ ตามกฎหมายของฟาราเดียได้ แต่ถ้าในน้ำยามีปริมาณเงินน้อยการแยกเงินจะไม่เป็นไปตามกฎหมายของฟาราเดียคือ ได้ปริมาณน้อยกว่า เล็กน้อย ดังนั้นการปรับกระแสไฟฟูงใช้การสังเกตจากสีของโลหะ เงินที่เก็บที่แผ่นสแตนเลส เป็นหลักกล่าวคือ เงินที่มีสีเงินขาว แสดงว่ากระแสไฟฟูงเหมาะสม และสามารถใช้กระแสไฟฟูงนานนี้ต่อไปได้บีก ถ้าเงินที่ได้มีเงิน-เทา แสดงว่ากระแสไฟฟูงที่ใช้คงดีที่จะก่อไว้และควรจะลดกระแสลง ถ้าจะแยกเงินต่อไปบีก

ตารางที่ 1 ปริมาณเงินที่ได้จากการทดลองหมุนแผ่นสแตนเลสในอัตราต่าง ๆ โดยใช้น้ำยาที่มีเงินอยู่ 100 กรัม

ครั้งที่	อัตราการหมุน รอบ/นาที	ปริมาณเงินที่ได้ (กรัม)	ความบริสุทธิ์ (%)
1	90	90	97.00
2	80	92	97.00
3	70	92	97.50
4	60	95	97.90
5	50	97	98.50
6	40	100	99.99
7	30	99	99.50
8	20	97	98.90

ว. เทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่  
ปีที่ 16 ฉบับที่ 2 พฤษภาคม 2526

ตารางที่ 2 ผลการทดลองเบกเงินจากน้ำยาขยัน ก (10 กซม./สิคร.)

ครั้งที่	กระแทก (แอนบี)	ความต่างหักย์ (ไมลท์)	ระยะเวลา (ช.ม.)	เงินทึ้งคลับ (กซม.)	เงินทึ้งหมก (กซม.)	เงินหลังคลอม (กซม.)	เงินหายไป (กซม.)	ความบริสุทธิ์ (เปอร์เซนต์)
1	-	-	-	-	-	-	-	-
	5	12	12	125	-	-	-	-
	4	12	2	25	-	-	-	-
	1	12	6	1/2	150 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	142	38	93.02
2	-	-	-	-	-	-	-	-
	5	12	8	118	-	-	-	-
	4	12	3	25	-	-	-	-
	1	12	6	10	153	143	37	93.46
3	-	-	-	-	-	-	-	-
	5	12	7	100	-	-	-	-
	4	12	5	30	-	-	-	-
	1	12	6	30	160	152	28	95.00
4	-	-	-	-	-	-	-	-
	5	12	6	82	-	-	-	-
	4	12	3	50	-	-	-	-
	1	12	8	32	164	158	22	96.34
5	-	-	-	-	-	-	-	-
	4	12	8	98	-	-	-	-
	2	12	6	62	-	-	-	-
	1	12	2	6	166	160	20	96.39
6	-	-	-	-	-	-	-	-
	3	12	10	92	-	-	-	-
	2	12	7	65	-	-	-	-
	1	12	2	7	164	159	21	96.95
7	-	-	-	-	-	-	-	-
	4	9	10	115	-	-	-	-
	3	9	3	30	-	-	-	-
	1	9	6	20	165	160	20	96.67
8	-	-	-	-	-	-	-	-
	4	9	8	105	-	-	-	-
	3	7	6	55	-	-	-	-
	2	7	6	20	180	175	5	97.22
9	-	-	-	-	-	-	-	-
	4	7	10	-	-	-	-	-
	2	7	7	53	183	178	2	97.27
10	-	-	-	-	-	-	-	-
	2	7	24	185	185	180	0	97.30
11	-	-	-	-	-	-	-	-
	1	7	46	182	182	179	1	98.35

ตารางที่ 3 ผลการทดลองแบกเงินจากน้ำยาขดิค ช (6 กก./สิคร.)

ครั้งที่	ภาระແສ (ແມບ)	ความต่างหักบ (ໄວท์)	ระยะเวลา (ช.ม.)	เงินที่ใช้ถอน (ก.ร.)	เงินทั้งหมด (ก.ร.)	เงินหลังหักยก (ก.ร.)	เงินหายไป (ก.ร.)	ความบริสุทธิ์ (เปอร์เซนต์)
1	-	-	-	-	-	-	-	-
	5	12	10	95	95	90	18	94.73
2	-	-	-	-	-	-	-	-
	4	12	8	95	95	90	18	94.73
3	-	-	-	-	-	-	-	-
	3	12	6	85	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-	-
	3	9	6	83	-	-	-	-
	1	9	4	14	97	92	16	94.84
5	-	-	-	-	-	-	-	-
	2	9	9	80	-	-	-	-
	1	9	9	30	100	96	14	96.00
6	-	-	-	-	-	-	-	-
	2	6	10	70	-	-	-	-
	1	6	10	35	105	102	6	97.14
7	-	-	-	-	-	-	-	-
	2	6	10	70	-	-	-	-
	1	6	12	36	106	101	7	95.28
8	-	-	-	-	-	-	-	-
	1	6	28	108	108	105	3	97.22

ถ้าเงินที่ได้มีสิ่งเทาเป็นคำ แสดงว่าภาระແສไฟฟ้าใช้มากเกินไป ควรลดภาระແສไฟลง ฉะนั้นเงินที่เก่าที่แผ่นแล้วจะมีความบริสุทธิ์น้อยลง ถ้าเงินที่ได้มีสีดำ แสดงว่าภาระແສไฟฟ้าให้มีปริมาณมากเกินความต้องการมาก นอกจากการดูสิ่งเงินที่เก่าที่แผ่นแล้ว เรายังสามารถทราบปริมาณของเงินที่เหลือในน้ำยาหลังจากการแยกไปแล้วจะหนึ่งได้ โดยการใช้กระดาษทดสอบ

ผลการทดลองขั้นตอนนี้ได้ใช้เป็นหลักในการทดลองต่อไปกับน้ำยาที่มีความเข้มข้นของเงินต่าง ๆ กัน 4 ชนิด โดยใช้ภาระແສและความต่างหักบต่าง ๆ กัน ในการทดลองแต่ละครั้งจะใช้น้ำยาในปริมาณ 18 สิคร. เมื่อ ตั้งน้ำปริมาณเงินทั้งหมดในน้ำยา ก ข ค ง ศ ๙ 180, 108, 72 และ 36 ก.ร. ตามลำดับ

วิ. เทคนิคการแพะย์ เชียงใหม่  
ปีที่ 16 ฉบับที่ 2 พฤษภาคม 2526

109

ตารางที่ 4 ผลการทดลองแบกเงินจากน้ำยาขันดิก ก (4 กก./สีตัว)

ครั้งที่	กระเบน (แบบปี)	ความต่างศักย์ (ไวลท์)	ระยะเวลา (ช.ม.)	เงินที่ข้าวกลบ (กรัม)	เงินหั้งหมก (กรัม)	เงินหลังหลอม (กรัม)	เงินหายไป (กรัม)	ความบริสุทธิ์ (เบอร์เซนต์)
1	-	-	-	-	-	-	-	-
	3	9	6	70	70	66	6	94.29
2	-	-	-	-	-	-	-	-
	3	9	4	45	-	-	-	-
	1	9	7	26	71	66	6	92.95
3	-	-	-	-	-	-	-	-
	1	9	20	73	73	70	2	95.89
4	-	-	-	-	-	-	-	-
	1	6	20	73	73	70	2	95.89

ตารางที่ 5 ผลการทดลองแบกเงินจากน้ำยาขันดิก ข (2 กก./สีตัว)

ครั้งที่	กระเบน (แบบปี)	ความต่างศักย์ (ไวลท์)	ระยะเวลา (ช.ม.)	เงินที่ข้าวกลบ (กรัม)	เงินหั้งหมก (กรัม)	เงินหลังหลอม (กรัม)	เงินหายไป (กรัม)	ความบริสุทธิ์ (เบอร์เซนต์)
1	-	-	-	-	-	-	-	-
	3	9	3	30	30	26	10	86.66
2	-	-	-	-	-	-	-	-
	2	9	4	32	32	28	8	87.50
3	-	-	-	-	-	-	-	-
	1	9	8	32	32	29	7	90.62
4	-	-	-	-	-	-	-	-
	1	6	9	34	34	32	4	94.12
5	-	-	-	-	-	-	-	-
	1	4	20	20	20	$19\frac{1}{2}$	16.5	97.5

เมื่อปล่อยกระแสไฟฟ้าผ่านน้ำยาซึ่งเดิมจะมีสีเหลืองใส นานไปจะขุ่นและมีสีดำขึ้น เนื่องจากในขณะเดียวกันเงินที่มาเกาจะขึ้นสนับสนุนกระแสไฟฟ้า จึงมีสีเทาๆของเงินบริสุทธิ์ แยกนานไปก็จะมีสีคล้ำขึ้นจนถูกต้องในที่สุด ปริมาณเงินที่เหลือในน้ำยา เมื่อทดสอบด้วยกระดาษเปรียบเทียบ กับปริมาณเงินที่นำไปเกาจะขึ้นสนับสนุนกระแสไฟฟ้า ปริมาณของเงินที่ได้จากการแยกแต่ละช่วงของน้ำยาทั้ง 4 ชนิด แสดงไว้ในตารางที่ 2, 3, 4 และ 5 ตามลำดับ

สรุปผลจากการทดลองทั้งหมดพบว่า สามารถจะแยกเงินได้ประมาณ 83 - 100 % ของเงินทั้งหมด และเงินที่จะหายไปอีกจากการหลอมอยู่ในช่วง 28 - 0 %

### วิจารณ์

จากการทดลองกับน้ำยาทั้ง 4 ชนิดพบว่า ปัจจัยที่มาเกี่ยวข้องนั้นไม่ได้จำกัดเฉพาะกระแสตามกฎของฟาราเดียเท่านั้น แต่ยังมีปัจจัยอื่นๆ เข้ามาเกี่ยวข้องด้วยคือ ความต่างศักย์ของไฟฟ้า ปริมาณของเงินที่จะหายไปในน้ำยา และเทคนิคในการปรับกระแสไฟฟ้าให้ในน้ำยา

#### ผลของปัจจัยต่าง ๆ พยายามสรุปได้ดังนี้

##### ก. ผลของการแยก

การให้กระแสผ่านน้ำยานั้นขึ้นอยู่กับปริมาณของเงินที่จะหายอยู่ในน้ำ 10 กรัม ต่อสิตรจะสามารถใช้กระแสไฟฟ้าได้ศักย์ 5 แอมป์ แต่ถ้ามีปริมาณของเงินละลายน้อยในน้ำยาต่ำกว่า 6 กรัมต่อสิตร ปริมาณกระแสที่สามารถใช้ได้ศักย์ 3 แอมป์ ในขณะเดียวกันพบว่าถ้าใช้กระแสไฟฟ้า เช่น 1 แอมป์ จะใช้ศักย์ต่อเมื่อมีปริมาณเงินในน้ำยาน้อย ถ้ามีปริมาณของเงินมากและใช้กระแสไฟฟ้า จะได้ปริมาณของเงินอย่างกว่าที่ควรจะเป็น

##### ข. ผลจากความต่างศักย์ไฟฟ้า

ในทางทฤษฎีความต่างศักย์ไฟฟ้าไม่มีผลต่ออัตราการแยกเศษของเงิน แต่ในทางปฏิบัติความต่างศักย์จะมีผลบ้างเล็กน้อย แต่ไม่มากเท่ากระแสจากการทดลองพบว่าจะต้องลดความต่างศักย์ลงมากจึงจะทำให้อัตราการแยกตัวของโลหะเงินเปลี่ยนแปลงไป เช่น จาก 12 โวลท์ เป็น 9 โวลท์ หรือ 6 โวลท์

##### ค. ปริมาณของเงินที่จะหายไปในน้ำยา

ถ้าในน้ำยาไม่เงินละลายอยูมาก เรายังสามารถให้กระแสสูง ๆ ได้ หรือถ้าเรามีเงินละลายอยู่น้อย เรายังสามารถให้กระแสสูงได้เหมือนกัน แต่สิ่งเงินจะคงลักษณะเดิมต้องพยายามปรับกระแสลดลงให้พอเหมาะสมแก่ปริมาณของเงินอยู่เสมอ ตั้งนั้นการจะแยกเงินให้มีประสิทธิภาพสูงขึ้นอยู่กับความรู้ความสามารถของผู้ที่ทำการก่อการร้ายเท่านั้น

#### ง. เทคนิคในการปรับกระແลไฟ

ข้อนี้ก็คล้ายกับ ค. ก่าว่าศือต้องอาศัยความรู้ความชำนาญของผู้ทำเป็นหลักโดย  
มาจากสิ่งเงินที่ได้ สิ่งน้ำยาหรือใช้วิธีทดสอบปริมาณของเงินในน้ำยาได้

จากการทดลองแยกเงินในน้ำยานิดที่มีเงินละลายอยู่ 10 กรัมต่อลิตร (ตารางที่ 2) ทดลองหลายเทา เมื่อจากในขันตันผู้ทดลองยังไม่ชำนาญเกี่ยวกับปัจจัยต่าง ๆ ที่มีผลต่อการแยกตัวของเงิน จะเห็นว่ากระແลและความต่างศักย์ที่เหมาะสมกับน้ำยานิดนึงคือ 4 แอม培ร์ 7 โวลท์ และ 2 แอม培ร์ 7 โวลท์ รวมใช้เวลาทั้งสิ้น 17 ชั่วโมง และได้เงินที่มีความบริสุทธิ์ถึง 97.27 เปอร์เซนต์ ซึ่งเป็นความบริสุทธิ์มากที่สุดที่สามารถทำได้จากการทดลองกับน้ำยานิดนี้ แต่อย่างไรก็ตามพบว่าความบริสุทธิ์จะห่วงกระແลสูง ๆ และกระແลต่ำ ๆ จะมีค่าต่างกันประมาณ 2-5 เปอร์เซนต์เท่านั้น แต่ปริมาณเงินที่ได้จะต่างกันมาก ต้องอยู่ในระหว่าง 20-30 กรัมต่อปริมาณเงินสูทธิ 180 กรัม

ในน้ำยานิดที่มีเงินละลายอยู่ 6 กรัมต่อลิตร (ตารางที่ 3) การทดลองได้ลดจำนวนครั้งลง เมื่อจากผู้ทดลองเริ่มมีความชำนาญในการปรับกระແลที่ได้ จะเห็นว่ากระແลและความต่างศักย์ที่เหมาะสมสำหรับน้ำยานิดนึงคือ 1 แอม培ร์ 6 โวลท์ และใช้เวลาทั้งสิ้น 28 ชั่วโมง จะได้เงินบริสุทธิ์ถึง 97.22 เปอร์เซนต์

การแยกเงินที่มีความเข้มของเงิน 4 กรัมต่อลิตร (ตารางที่ 4) กระແลที่เหมาะสมคือ 1 แอม培ร์ที่ความต่างศักย์ 6 โวลท์ โดยใช้เวลาทั้งสิ้น 20 ชั่วโมง

การแยกเงินที่มีความเข้มของเงิน 2 กรัมต่อลิตร (ตารางที่ 5) กระແลที่เหมาะสมคือ 1 แอม培ร์ที่ความต่างศักย์ 6 โวลท์ โดยใช้เวลาทั้งสิ้น 9 ชั่วโมง

เทคนิคในการจ่ายกระແลไฟให้แก่น้ำยาเป็นสิ่งที่สำคัญมาก สำหรับการทดลองครั้งนี้ ซึ่งผู้ทำจะต้องอาศัยประสบการณ์ที่ได้ทำมาบ่อย ๆ จึงจะทำให้ได้เงินในปริมาณสูงและมีความบริสุทธิ์สูงควบคู่กันไปด้วย นอกจากปัจจัยอีกหนึ่งที่สำคัญคือ อัตราการหมุนของแผ่นแทนเลส ถ้าหมุนเร็วมากเงินจะไม่สามารถไปเกาะได้เต็มที่ เมื่อเงินไม่สามารถไปเกาะได้ในขณะเดียวกับกระແลยกปล่อยออกไปตลอดเวลาจะทำให้เงินหล่นลงในน้ำยานั้น ๆ กล้ายเป็นเงินชลไฟด้วย

ผลที่ได้จากการทดลองยังทำให้เราทราบว่ากระดาษที่ใช้ทดสอบสามารถทนกับปริมาณของเงินที่มีอยู่ในน้ำยาได้อย่างใกล้เคียงผิดพลาดไปเล็กน้อยเท่านั้น

สำหรับลักษณะสิ่งของน้ำยานั้นใช้เป็นเครื่องบ่งชี้ปริมาณของเงิน หรือจะใช้เป็นเครื่องช่วยในการปรับกระແลได้ยากมากสิ่งไม่สามารถนำมาใช้

ข้อสังเกตอีกประการหนึ่งคือการทำให้เงินบริสุทธิ์โดยวิธีการหลอมจะทำให้ปริมาณของเงินลดลงไปได้อีกทางหนึ่งด้วย

พอจะสรุปได้ว่าในกรณีที่น้ำยามีความเข้มข้นของเงินมาก เราสามารถใช้กระแสสูงๆ ได้รับยะหนึ่งแล้วสิ่งใช้กระแสส์ต่ำช่วย แต่ก็สามารถใช้กระแสส์ต่ำๆ เพียงอย่างเดียว ก็ได้ แต่ปริมาณเงินที่ได้จะลดลงเล็กน้อย

ในน้ำยาที่มีเงินต่ำกระแสส์ใช้ก็ต้องต่ำด้วย แต่ต้องใช้รับยะเวลาที่นานพอสมควรและยังพบว่าในการให้ไฟฟ้ากระแสส์ต่ำๆ ไปในน้ำยาจะทำให้ได้เงินที่มีความบริสุทธิ์มากกว่าการใช้ไฟฟ้ากระแสสูงๆ ทั้งนี้ เพราะเงินในน้ำยาไม่ได้เปลี่ยนไปเป็นเงินชัลไฟฟ์เสียก่อน โดยๆ ได้จากสิ่งเงินที่มาเกาๆ ที่ขี้วสแตนเลส ถ้ากระแสสูงเงินจะไม่คล้ำลง ก็ควรลดกระแสส์ลง

#### เอกสารอ้างอิง

1. Crabtaee, J.I. and Dussel, H.D., "Fixer Solution for X-ray Film", Radiology and Clin. Photog, 21 : 26 - 33, 1945.
2. Crabtaee, J.I., Eaton G.T. and Muchler L.E., "The Removal of Hypo and Silver Salts from Photographic Material", J.Soc. Mot. Pict. Engineers, pp. 39 - 68, 1943.
3. Wilson, Robert A, "Future Avialability of X-ray Film", J. of Radiologic Technology, 38 : 165 - 166, 1966.
4. Parry, William F, "Silver Recovery", J. of Radiologic Technology, 37 : 330 - 332, 1966.
5. Ashworth W.J., "Electrolytic Silver Recovery in Practice", Radiography, XXIV, 314, 1985.
6. Belmant, Charles F and Jacobson, Harold G. "Silver Recovery with X-Omat.", J. Roentgen, 83 : 363 - 367, 1960.
7. วชรี นาพันธ์ กำไรจากการล้างฟิล์ม, วารสารรังสีเทคนิค ปีที่ 1 ฉบับที่ 2 หน้า 29-39, 2519.

A B S T R A C T

SILVER RECOVERY FROM THE USED FIXER

\* Paladej Chaloeykitti B.Sc.

The optimum conditions for electrolysis extraction of silver from wasted fixer in the department of X-ray were set up. Four types of fixer (10, 6, 4 and 2 g/l) were electrolysed by applying AC technique. Carbon rod was used as anode and stainless steel plate as cathode. The applying conditions were varied from 1 to 5 amperes, 12 to 4 and time variation. It is clearly seen that the required current supply depending upon silver concentration of the fixer. High silver content fixer required higher current but too long a time leading to back silver product. Thus a good experience on controlling the electrolyses condition is also an important factor.

---

\* Department of Radiologic Technology, Faculty of Associated Medical Sciences, Chiang Mai University.



## F.E.C. Co., Ltd.

អ្នកផលិតផល ឧបករណ៍ និងគ្រឿងមីនុយទូទៅ នៃទូទៅ និងទូទៅ

4650617 - 4658606



: Electrophoresis equipment,  
Spectrophotometer,  
Immunoelectrophoresis and reagent,  
Quickpettes ( variable volume ) etc.



Clinical Sciences Inc.

: Immunopath Fluoro - kits



**BIO/DATA**  
CORPORATION

Coagulation Profiler (Model CP-8)

Platelet Aggregation Profiler

(Model PAP-2A)

**NOWA** biomedical

កែវិសមិតា Electrolytes

កំយុទ្ធឌ Ion Specific Electrode (ISE)

បច្ចេក នៃ 4 Channels

Ion specific sodium/potassium  
analyzer ( Model AM721 )

RIA kits

Osmometer

Applied Medical Technology

Diagnostic Products  
Precision System, Inc.

## บอและรีวิวเอกสาร

การซักขาวของสแตนนัลไฟโรฟอสเฟตในการติดสลากระเม็ดเลือดแดงด้วย Cr-51

Holt, J.T., Spitanik, S.L. and Wilson, G.

J. Nucl. Med. 23 : 934 - 935, 1982.

การติดสลากระเม็ดเลือดแดง 2 ชนิดด้วย Cr-51 และ Tc-99 m นำเข้าไปใช้ในการศึกษาการอยู่รอดของเม็ดเลือด 2 ชนิดนั้น เปรียบเทียบในผู้ป่วยคนเดียวกันและทำพร้อมกันได้ เช่น การศึกษาเลือดจาก donor กับของตนเองหรือเลือดจาก donor 2 คน ในวิธีการที่ใช้ติดสลากระเม็ดเลือดแดงด้วย Tc-99 m นั้นจะต้องอาศัยสแตนนัลไฟโรฟอสเฟตซึ่งจะติดสลากระเม็ดเลือดแดงได้ ผู้รายงานได้ทำการทดสอบทั้งนอกและในร่างกายพบว่า สแตนนัลไฟโรฟอสเฟตทำให้ Cr-51 ไม่สามารถเข้าไปจับกับเม็ดเลือดแดงได้ เมื่อทดลองล้างเม็ดเลือดแดงเสียก่อนที่จะเติม Cr-51 ก็ทำให้ Cr-51 ติดสลากระเม็ดเลือดแดงได้เหมือนเดิม จึงสรุปได้ว่าสแตนนัลไฟโรฟอสเฟตนั้นไปทำปฏิกิริยากับ Cr-51 เสียก่อน Cr-51 จึงเข้าไปในเม็ดเลือดไม่ได้ ปรากฏการณ์จะพบได้ในผู้ป่วยที่ได้รับการตรวจ blood pool scanมาก่อน ซึ่งเข้าจะมีสแตนนัลไฟโรฟอสเฟตในเลือดอยู่แล้ว จึงติดสลากระเม็ด Cr-51 ไม่ได้

กนกรรรถ อุไนษิกิ M.Sc. (Nucl.Med)  
ภาควิชาชัรังสีเทคนิค<sup>1</sup>  
คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

การขับสารรังสีออกมาระหว่างน้ำนมหลังจากให้ Tc-99 m Macroaggregated Albumin

W.B. Pittard III, R. Merkatz, B.D. Fletcher.

Paediatrics 70 : 231 - 234, 1982.

แม่คนหนึ่งอายุ 21 ปี คลอดบุตรได้ 12 สปดาห์ และให้ลูกกินนมอยู่ แพทย์สังสัยจะเป็น pulmonary emboli จำเป็นต้องตรวจโดยฉีด Tc-99 m macroaggregated Albumin 4 mCi ผู้รายงานได้ทำการรักบริมาณ Tc-99 m ที่อกมากับน้ำนม เทียนกับหัวอย่างน้ำนมก่อนฉีดสารเภสัชรังสี พบว่าใน 24 ชม. หลังฉีดนั้นที่ Tc-99 m ออกมานในน้ำนม 0.145 % ของปริมาณที่ฉีดให้ทั้งหมด ในปริมาณนี้ 70% ถูกขับออกมายานใน 3 ชม. และ 94.0% ภายใน 15.5 ชม. เมื่อคำนวณเป็นปริมาณรังสีที่ออกมานใน 24 ชม. ได้เท่ากับ 0.017 ไมโครซิวร์ หากทำการกินนมปริมาณนี้เข้าไป ก็จะได้รับรังสิตลอดร่างกาย 0.003 m rad ตั้งนั้นจึงสรุปได้ว่าถ้าแม่ได้รับ Tc-99 m MAA เข้าไปในร่างกาย ควรหยุดให้นมลูก 24 ชม. หลังจากนี้จะให้ตามเดิมได้อย่างปลอด-

กับ หังนีศิวะเป็นเพราะ Tc จับกับอัลบูมินได้มั่นคง จึงไม่แตกตัวและถูกสกัดออกทางน้ำนมมากนัก

กนกรรรณ อุไโขกิจ M.Sc. (Nucl.Med)  
ภาควิชาสร้างสีเทคนิค<sup>125</sup>  
คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

### Enzyme Immunoassay for Urinary Albumin

B.A. Fielding, D.A. Price and C.A. Houlton

Clin. Chem. 29/2, 355 - 357, 1983.

โปรตีนในปัสสาวะโดยเฉพาะ albumin เป็นตัวสำคัญในการตรวจสอบความเปลี่ยนแปลงของ glomerular เช่น ในคนไข้เบาหวาน และคนไข้ที่ได้รับการเปลี่ยนไต เป็นต้น วิธีตรวจสอบที่มีความไวที่ดีนิยมใช้กันคือ radioimmunoassay ซึ่งใช้ <sup>125</sup>I-labeled albumin วิธีนี้น้ำยา มีอยู่ใช้งานแล้ว และมีอันตราย และต้องใช้เครื่องวัดรังสีแกรมม่า ส่วนวิธี Radial immunodiffusion และ electroimmunoassay มีความบุ่งยากและช้า วิธีที่นิยมใช้ immunoturbidimetric assay นั้นไม่ไวพอที่จะวัด albumin ปริมาณอยู่ ในเด็กปกติ (healthy children) Fielding และคณะ ได้เสนอวิธี Enzyme linked Immunosorbent assay (ELISA) ในการตรวจหา albumin ในปัสสาวะ เป็นวิธีที่ตัดแปลงจากวิธี double antibody sandwich ELISA ของ Voller และคณะ โดยใช้ microtiter plates ซึ่งเคลือบด้วย Rabbit anti-human albumin ใส่ standard และ urine sample ลงไป 200 µl incubate ไว้ 1 ชั่วโมงที่อุณหภูมิห้อง หลังจากขั้นตอนการล้าง แล้วเติม Goat anti-human albumin ซึ่งมี inactivated rabbit serum เพื่อบังกัน nonspecific binding ตั้ง plate เพื่อ incubate วิธี 1 ชั่วโมง จึงล้าง แล้วเติม Horseradish peroxidase incubate วิธี 1 ชั่วโมง หลังจากล้าง แล้วจึงเติม substrate ซึ่งประกอบด้วย o-phenylene diamine ใน phosphate solution และ Hydrogen peroxide solution นำไป incubate ในที่มีอุ่น 30 นาที นำมาเติม diluted HCl และนำไปวัด Absorbance ที่ 490 nm ด้วย microtiter plate reader นำค่า absorbance ที่ได้เทียบกับ standard เพื่อหาความเข้มข้นของ albumin วิธีนี้มีค่า Recovery 95-104% sensitivity 625 pg. assay range 3-1000 µg/L ในการตรวจหา albumin ในปัสสาวะของเด็กที่มีอายุภาพต่อ 20 คน ได้ค่า albumin ในปัสสาวะ 1.7 - 22.9 mg/24 hr.

ผศ.บุญพະ夷าว์ เจ้าหน้าที่ MS. (CP)  
ภาควิชาเคมีคลินิก  
คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ว. เทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่  
ปีที่ 16 ฉบับที่ 2 พฤษภาคม 2526

Sensitive Fluorometry of Heat-Stable Alkaline Phosphatase Activity in Serum from Smokers and Nonsmokers

W.C. Maslow, H.A. Muensch, F. Azama and A.S. Schneider

Clin. Chem. 29/3, 260 - 263, (1983)

Heat-Stable Alkaline Phosphatase (HSAP) เป็น isoenzyme ที่พบใน tumor tissue ของคนไข้ที่เป็นมะเร็งหลายชนิด isoenzyme นี้ มีคุณสมบัติหลายประการเหมือน isoenzyme จากราก ซึ่งพบในชั้นรุ่มของหอยดึงตั้งครรภ์ เช่น สามารถทนความร้อนที่ 65° C ยังคง activity ได้ด้วย L-phenylalanine เป็นกริยาทาง immunology และการเคลื่อนที่ในสนาณไฟฟ้า การตรวจหา activity ของ HSAP นี้มีผู้ศึกษามากมาย โดยใช้ substrate ต่าง ๆ กัน เช่น nitrophenyl phosphate, beta - glycerophosphate indoxylo phosphate, beta - naphthyl phosphate และ phenyl phosphate แต่รึเปล่านี้ให้ค่าไม่ตรงกันทำให้แยกระหว่างค่าปกติและค่าผิดปกติได้ยาก รึซึ่มีความไวและให้ผลลัพธ์เจนกว่าเป็นรึทาง immunology ซึ่งมีผู้ศึกษาทั้ง Radioimmunoassay และ Sandwich enzyme immunoassay รึเปล่านี้มีความบุ่งยาก Maslow และคณะ จึงได้เสนอ Enzymatic Method ซึ่งง่ายกว่า โดยใช้ naphthol AS - MX - phosphate เป็น substrate, incubate กับชั้นรุ่มซึ่งอุ่นให้ร้อนที่ 65° C 7 นาทีแล้ว เมื่อ incubate ที่ 37° C 15 นาที แล้วจึงทบดูเป็นกริยาโดยเติม acetone หลังจากนั้นนำไป秤 2000 xg เท supernate ไปรักการเรืองแสง (fluorescence) เพียง กับ Blank ภายใน 30 นาที ด้วยเครื่อง Fluorometer ใช้  $\lambda_{ex}$  405 nm  $\lambda_{em}$  535 nm Activity ของ enzyme อ่านจาก calibration curve รึซึ่นให้ค่า day - to - day CV = 5.7 % Activity ของ HASP ในคนไม่สูบบุหรี่ 51 คน ได้ค่าเฉลี่ย 0.068 (SD-0.037) arbitrary units/L และในคนสูบบุหรี่ 25 คน ได้ค่าเฉลี่ย 0.440 (SD 0.360) arbitrary Units/L จะเห็นว่าค่าของ isoenzyme นี้ ในคนสูบบุหรี่จะสูงถึง 10 เท่าของคนไม่สูบบุหรี่

ผศ. บุญพະเยาว์ เจ้าหน้าที่ MS. (CP)

ภาควิชาเคมีคลินิก

คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Effect of Urine Protein on In Vitro  
Immunological Tests for Pregnancy

Cadoff, E. Am. J. Med. Tech. Vol 49, No. 3, p 173 - 176, 1983.

ผู้วิจัยได้ศึกษาผลของโปรตีนในปัสสาวะที่ไปมีผลต่อปฏิกิริยาของ Pregnancy test ซึ่งได้ทดลองกับ Pregnancy products ที่มีขายอยู่ในห้องทดลองปัจจุบันของสหรัฐอเมริกา เป็นชนิดที่ทำในหลอดแก้ว 6 อย่าง และห้ามแน่นกระจาก 7 อย่าง โดยเติมอัลบูมินของคนลงไปในปัสสาวะที่ตรวจแล้วว่าไม่มีโปรตีนปนอยู่ จำนวน 10, 5, 2, 1, 0.5 และ 0.1 กรัมต่อเดซิลิตร ของปัสสาวะ และเติมซีรัมคนที่ให้ผลลบต่อ HCG ลงไปในปัสสาวะที่ให้ผลบวกและลบต่อ HCG ให้มีความเข้มข้นสูดท้าย 1.0, 0.5, 0.25, 0.122 และ 0.06 กรัมต่อเดซิลิตรของปัสสาวะ พน ว่าหั้งหมต (13 kit) ให้มี cross-reactivity เล็กน้อย ที่ความเข้มข้นของอัลบูมินสูงกว่า หรือเท่ากับ 5.0 กรัมต่อเดซิลิตร และชนิดหลอดแก้วมีผลกระแทบมากกว่า ผลของโปรตีนในซีรัมต่อปัสสาวะที่ให้ผลลบต่อ HCG ยังคงที่ส่วนใหญ่ความเข้มข้นมากกว่าหรือเท่ากับ 0.25 กรัม ต่อเดซิลิตร อย่างไรก็ตามความเข้มข้นของโปรตีนที่มีผลกระแทบนี้เป็นความเข้มข้นที่สูงกว่าในร่างกายของคนเรา

ประพัน ไวยานันท์ วท.ม.  
ภาควิชาภูมิคุ้มกันวิทยาคลินิก  
คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Production, Purification and Properties of a Bacteriocin from *Staphylococcus aureus*

Isolated from Saliva

Nakamura, T., Yamazaki, N., Taniguchi, H., and Fujimura, S.

Infection and Immunity. Vol 39, No. 2, p. 609 - 614, 1983.

โดยการแยกเชื้อ *Staphylococci* จากน้ำลายของคน แล้วนำมาทูลองคุณการยับยั้ง การเจริญเติบโตของ *S. aureus* FDA 209P. จากเชื้อที่แยกได้หั้งหมตมีอยู่ 5.2 % ที่มีคุณสมบัติการยับยั้ง Strain IYS 2 พนว่ามีการยับยั้งสูงสุดและใช้ผลิต bacteriocin IYS 2 เมื่อได้ศึกษาคุณสมบัติทางชีววิทยาแล้ว พนว่าเป็น *S. aureus* Bacteriocin เตรียมให้บริสุทธิ์ด้วย วิธีการต่อไปนี้ ammonium sulfate precipitation, fractionation with ethanol, ion-exchange chromatography และ gel filtration สารนี้มีน้ำหนักโมเลกุล 5,000, isoelectric point 10.0, กรดอะมิโนส่วนใหญ่เป็น lysine, histidine, as-

partic acid, valine และ phenylalanine มีคุณสมบัติทนต่อความร้อนแต่ถูกทำลายได้ด้วย protease หรือ peptidase และมีคุณสมบัติข้ามเชื้อแบคทีเรียที่อยู่ในปากได้ เช่น *S. salivarius*, *P. ocnes*, *C. parvulum* และ *A. israelii* โดยเฉพาะ *s. aureus* ข้ามได้ดี แต่ก็มีเชื้อแบคทีเรียอีกหลายชนิดที่มีความต้านทาน เช่น *S. epidermidis*

ประพัน ไทยานันท์ วท.ม.  
ภาควิชาภูมิคุ้มกันวิทยาคลินิก  
คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

#### Reduction of muscular hypertonus by long-term muscle stretch

Ingrid Odeen : Scandinavian Journal of Rehabilitation medicine 13:93-99, 1981.

งานสำหรับอย่างหนึ่งในการพัฒนาสมรรถภาพผู้ป่วยที่มีการเกร็งกระตุก (spasticity) ของกล้ามเนื้อ คือ การหารวบตัว Hypertonus ซึ่งจะทำให้การฝึกการทำงาน และการประกอบกิจวัตรประจำวันทำได้ลำบากขึ้น Odeen จึงได้ศึกษาผลของ long-term stretch ที่มีต่อ Hip adductor muscle tone ในคนไข้ Spastic paraparesis จำนวน 10 ราย การยืดกล้ามเนื้อตังกล้าม กระทำโดยใช้ mechanical leg-abductor device ในลักษณะซับยืดครั้งละ 30 นาที ครั้งเดียว หรือหลาย ๆ ครั้ง การประเมินผลของการยืดที่มีต่อ muscle tone ใช้ surface E.M.G. ร่วมกับการวัด Range of voluntary and passive hip abduction เป็นองศา สำหรับ passive hip abduction นั้น ทำได้โดยใช้ช้ำหนักคงที่จำนวนหนึ่ง 1-5 ก.ก. ถ่วงให้ตะโพกทางด้านข้าง ผลการศึกษาการยืดครั้งเดียว นาน 30 นาที ทำให้ Voluntary hip abduction เพิ่มขึ้น 3°-16° (เฉลี่ย 85%) ส่วน passive hip abduction เพิ่มขึ้น 1°-9° (เฉลี่ย 23%) สำหรับการยืดครั้งละ 30 นาที ซ้ำ 3-4 ครั้งต่อวัน ได้ศึกษาในคนไข้ 4 ราย ปรากฏว่ามี Voluntary movement เพิ่มขึ้น 5°-22° (เฉลี่ย 255%) ส่วน passive movement เพิ่มขึ้น 6°-12° (เฉลี่ย 48%) นอกจากนี้การยืดยังมีผลทำให้ Co - activation ของกล้ามเนื้อกลุ่ม Antagonists ในการทำ Voluntary hip abduction ในคนไข้ทุกรายลดลงด้วย ดังนั้น long-term mechanical stretch of hip adductor muscles จึงสามารถที่จะใช้เป็น Pre-treatment ก่อนที่จะฝึกหรือการรักษาด้วยวิธีการประจำยืน ๆ ไม่ว่าจะเป็นการพัฒนาสมรรถภาพระยะแรก ๆ หรือระยะหลัง ๆ ก็ตาม

הפרังค์ สุขานุรัตน์ วท.ม. (สรีรวิทยา)  
ภาควิชาภูมิคุ้มกันและโรคบ้าบัด  
คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

**อกินันนาการจาก**

**บริษัท ไบโอเอนกนิคล์ จำกัด**

25 ถนนอโศก-คันແດງ เขตพญาไท กรุงเทพฯ 10400

โทร. 2528671, 2528687

จำหน่ายเครื่องมือ เครื่องแก้ว และน้ำยาห้องซันสูตร  
เครื่องมือแพทย์ และเครื่องใช้ในโรงพยาบาล

## ข่าว

### อาจารย์-ข้าราชการ ลาศึกษาต่อ

นางสาวสุมาลัย วงศ์รถตัน ตำแหน่งอาจารย์ระดับ ๔ ภาควิชาช่างสีเทคนิค ได้รับอนุญาตให้ลาราชการ โดยได้รับเงินเดือนเต็ม เพื่อไปศึกษาต่อระดับปริญญาโท สาขาวิชาฟิสิกส์การแพทย์ ณ มหาวิทยาลัยมหิดล มีกำหนด ๒ ปี นับตั้งแต่วันที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๖๖ เป็นต้นไป

นางสาวเทือนจิตรา แฉมศิลป์ ตำแหน่งอาจารย์ระดับ ๔ ภาควิชาช่างสีเทคนิค ได้รับอนุญาตให้ลาราชการ โดยได้รับเงินเดือนเต็ม เพื่อไปศึกษาต่อระดับปริญญาโท สาขาวิชาฟิสิกส์การแพทย์ ณ มหาวิทยาลัยมหิดล มีกำหนด ๒ ปี นับตั้งแต่วันที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๖๖ เป็นต้นไป

### อาจารย์เข้าร่วมประชุมสัมนา

นายพลาเตช เนลยกิตติ ตำแหน่งอาจารย์ระดับ ๔ ภาควิชาช่างสีเทคนิค ได้รับเชิญจากโรงพยาบาลแม่สอด จังหวัดตาก ให้ไปแนะนำเกี่ยวกับการตรวจวัดปริมาณรังสีการถ่ายฟิล์มและ การล้างฟิล์มเอ็กซเรย์ ให้แก่ข้าราชการของโรงพยาบาลแม่สอด จังหวัดตาก เมื่อวันที่ ๒๑ พฤษภาคม ๒๕๖๖

นางเพญศรี วรรณฤทธิ ตำแหน่งอาจารย์ระดับ ๔ ภาควิชาชุลชีววิทยาคลินิก ได้เข้าร่วมประชุมของสมาคมเทคนิคการแพทย์แห่งประเทศไทย ณ โรงพยาบาลศิริราช มหาวิทยาลัยมหิดล กรุงเทพฯ ระหว่างวันที่ ๒๖ - ๒๘ พฤษภาคม ๒๕๖๖

นางปฐมรัตน์ ศักดิ์ศรี ตำแหน่งผู้ช่วยศาสตราจารย์ ระดับ ๖ ภาควิชาการจัดการบัญชี ได้รับเชิญเป็นวิทยากรการสัมนาเพื่อพัฒนาหลักสูตรเทคนิคการแพทย์ ของมหาวิทยาลัยขอนแก่น ณ. ห้องประชุมสำนักงานกรมป่าไม้ วนอุทยานเขาใหญ่ นครราชสีมา ระหว่างวันที่ ๒๖-๒๘ พฤษภาคม ๒๕๖๖

นางนันทยา ชนะรัตน์ ตำแหน่งผู้ช่วยศาสตราจารย์ ระดับ ๖ ภาควิชาเคมีคลินิก  
และ นางอรพินธ์ ไชยารัศมี ตำแหน่งผู้ช่วยศาสตราจารย์ ระดับ ๖ ภาควิชาคลินิกไมโครสโคป  
ได้ร่วมประชุมปฏิบัติการเรื่อง สารพิษในประเทศไทย ณ ห้องประชุมจังจินทร์ คณะแพทยศาสตร์ โรงพยาบาลรามาธิบดี ระหว่างวันที่ ๖-๘ มิถุนายน ๒๕๓๖

### การก่อสร้างอาคารเรียน

อาคารเรียนรวม คณะเทคนิคการแพทย์กับคณะพยาบาลศาสตร์ (๕ ชั้น) : คณะกรรมการ  
การตรวจการจ้างฯ ได้ตรวจสอบงานงวดสุดท้ายแล้ว เมื่อวันที่ ๘ มิถุนายน ๒๕๓๖ และเปิดใช้ได้ตั้ง  
แต่ภาคเรียนที่หนึ่ง ปีการศึกษา ๒๕๓๖

อาคารเรียนและปฏิบัติการ คณะเทคนิคการแพทย์ (๗ ชั้น) : งานแล้วเสร็จงวดที่  
๑ - ๑๑ งานทั้งหมดแล้วเสร็จประมาณ ๘๐% เริ่วกว่ากำหนดตามสัญญา ก่อสร้างประมาณ ๑๕๐ วัน

### ทุนการศึกษา

สมาคมเทคนิคการแพทย์แห่งประเทศไทย ได้มอบเงินเพื่อเป็นทุนการศึกษาสำหรับนัก  
ศึกษาคณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จำนวน ๒,๔๐๐.-บาท

# ด้วยอภินันทนาการจาก หจก. พี.ดี. เอ็กซ์เรย์ ชัพพลาย

49/20 ช้อบพิชัย 2 เขตหลุบส์ 3 ถนนนราฯ กรุงเทพฯ 10120

ตู้ ป.น. 2037 กรุงเทพฯ 10120 รหัสทางไปรษณีย์ 2869731

ผู้จัดจำหน่ายพร้อมบริการ ซ่อม, ย้าย, และติดตั้ง เครื่องมือและอุปกรณ์ทางการแพทย์  
จาก สหรัฐอเมริกา, ยุโรป, และญี่ปุ่น ในประเทศไทย

## จำนวน

เครื่อง X-Ray ทุกรุ่น ทุกขนาด

อุปกรณ์และเครื่องมือในห้องมีคุณภาพ รวมทั้ง Cassette และ Screen แบบต่าง ๆ  
เลือดอะกัวของ Wolf ประเทศเยอรมนี

เครื่องมือวัดและตรวจสอบต่าง ๆ ทั้งแบบมีเข็มและแบบด้าวเลขที่ไม่มีวงจรนำสาย

เครื่องทุกชนิดขายพร้อมรับประกัน 1 ปีเต็ม

ให้บริการซ่อมบำรุงเครื่อง X-Ray และเครื่องมือแพทย์ทุกชนิดทั่วประเทศ  
โดยช่างผู้ชำนาญและมีประสบการณ์นานมีผลงานเป็นที่ไว้วางใจต่อโรงพยาบาล  
ทั้งภาครัฐบาลและเอกชน.

บริษัท เช็นทรัลวิสาหกิจ จำกัด

CENTRAL ENTERPRISE CO., LTD. โทร. 2792072  
2792073

เลขที่ 45/8-9 ถนนเศรษฐี ริมทางรถไฟสามเสน กรุงเทพฯ ๓

No. 45/8-9 Setsiri Road Opposite Samsen, Railway Station Samsen Nai,  
Bangkok 3, Thailand.

ผู้แทนจำหน่ายอุปกรณ์ทางการแพทย์ดังต่อไปนี้

Bloset

Solset

Donor Set

Pediatric Solution Set

P.S.V. Set

Blood Bag (Single Blood Bag 300 ml,  
450 ml, Double Bag)

อกินันทนาการจาก

หจก. เอส. เค. เนรดดิ้ง

1613 ถนนสุเทพ เชียงใหม่

โทรศัพท์ 222875

ผู้แทนจำหน่ายกล้องจุลทรรศน์ "ไอซิมบัส"

ประจำภาคเหนือ

ค้ายอกนันทนาการจาก

## ห้างหุ้นส่วนจำกัด รัชมอร์

โทร. ๓๙๙-๖๑๒๒

- กล้องจุลทรรศน์และกล้องส่องตรวจภายใน  
ยี่ห้อ โอลิมปัส
- เครื่องซั่งไฟฟ้าชนิดวิเคราะห์ ยี่ห้อ Oertling
- ตู้อบเพาเช็อและม่าเช็อโรค ยี่ห้อ Termaks



บริษัท ชาญน์เทค จำกัด  
SCIENCE TECH Co.,Ltd.

52/22 ถนนสุขุมวิท 5 ใจกลางกรุงเทพฯ  
52/22 Pan Road, Silom, Bangkok 5 Tel 2342645

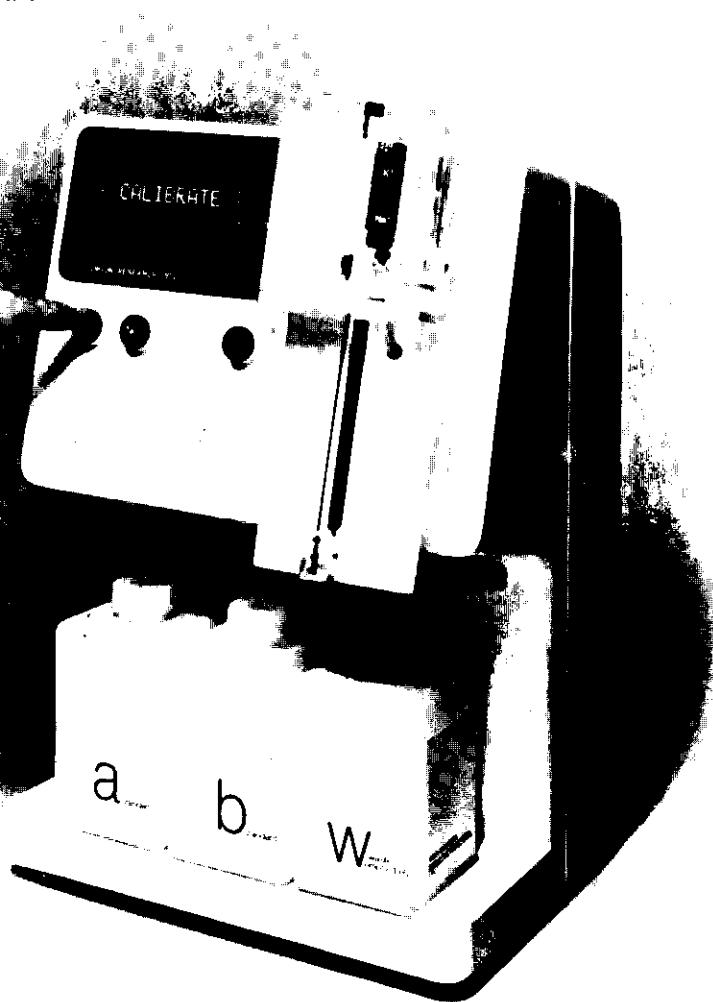
# Orion Model 1020 Na/K Analyzer Blood Analyzer ที่น่าพิศวง!!!

## ผลลูกต้อง แม่นยำ

ภาวะความคุณด้วยไมโครโพธเรซเซอร์  
ที่ก้านมีผู้เชี่ยวชาญมาทำแล็บให้ก้าน

## และสะดวก

ภาวะมีเพียง 3 ปุ่ม ใช้งานบอยเพียงปุ่มเดียว  
ง่ายกว่าก้านใช้เครื่องคิดเลข



## รวดเร็ว

เพราะไม่ว่าเป็นเลือดหรือ พลาสม่า เวลา  
ต่อเกสรประมาณ 1 นาที  
รวดเร็วจนคนไข้หรือผู้ส่งแล็บประหลาดใจ

## เพดิคเพลิน

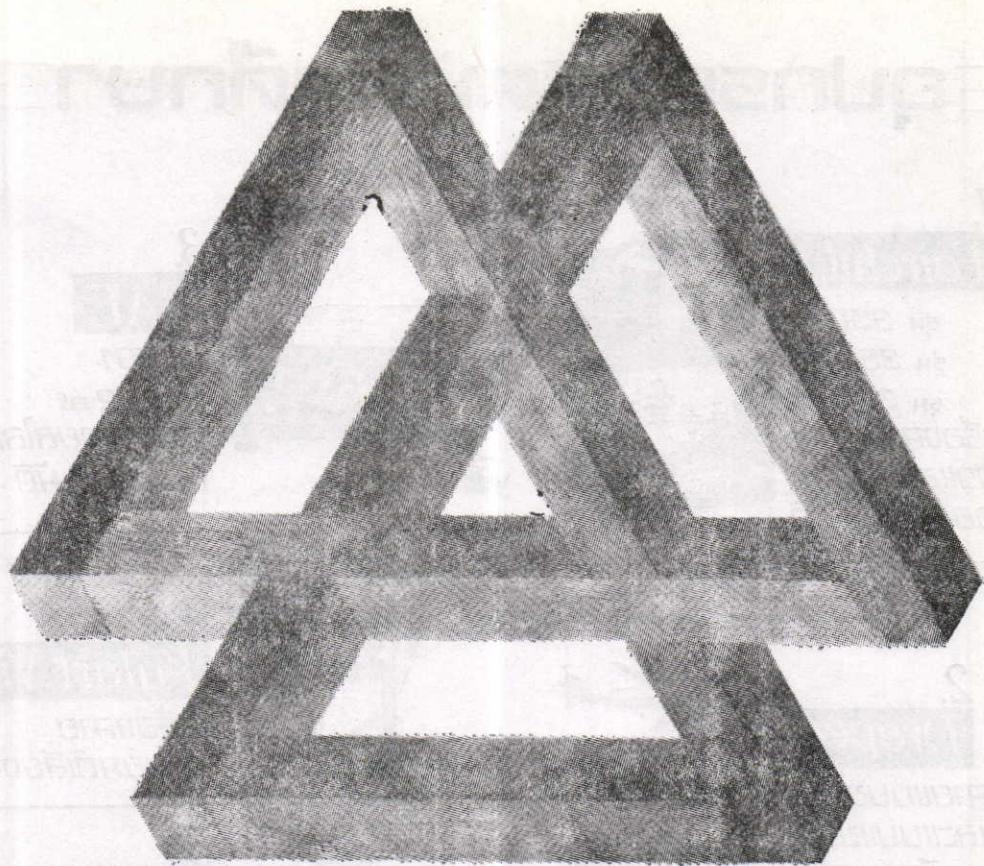
เพราะข้อมูลที่บรรจุในคอมพิวเตอร์  
เกี่ยวกับการสังการ, การปฏิบัติงาน, การ  
ตรวจสอบ เป็นระบบตัวหนังสือรวมแล้ว  
เกือบ 80 ข้อมูล นอกจากนั้นก้านยัง  
ป้อนข้อมูลหรือเปลี่ยนแปลงบางส่วนได้  
เพดิคเพลินและหายเหงาจนลืมคนที่ก้านรักชั่วขณะ

หมายสนใจห้องปฏิบัติการทุก  
ชนิดแม้ห้องปฏิบัติการเคลื่อนที่  
 เพราะขนาดเหมาะสมไม่กินเนื้อที่,  
 น้ำหนักเบา เคลื่อนย้ายง่าย สามารถใช้  
 ได้ทั้งไฟ 220 V และแบตเตอรี่ ชั่วโมง  
 ไฟสำรองไว้ใช้งานได้ 10 ชม.  
 ไม่須พาระห้องแล็บ, รถพยาบาลนเครื่องบินก็ยังใช้,  
 จริงๆ น้ำมันหลักฐาน

## คุณสมบัติพิเศษอื่น ๆ

ในขณะพักเครื่อง (STAND BY) มี  
 นาฬิกาบอกเวลาและเวลาจะพิมพ์ไว้  
 ในทุกๆ เทสที่ทำเมื่อต่อถังเครื่องบันทึก  
 ค่า, สามารถตั้งค่าปกติเพื่อสังเกตค่าผิด  
 ปกติได้ง่าย ระบบเปลี่ยนอีเลคโทรด  
 ได้ง่ายในเวลาไม่กี่นาที  
 ความสามารถอย่างกับโคมเรือง เจ้าแมวนหัศจรรย์





**We provide the contrast.  
You provide an interpretation.**

The three triangles look correct at first glance. But look again and they look quite wrong. In radiology there is no room for doubt. Which is probably why so many radiologists use 'Conray' Contrast Media in preference to any other. And the six different presentations of Conray provide for every need.

**when clarity matters-Specify**

**CONRAY**

**CONTRAST MEDIA**

**easy to use, well tolerated**

Conray' Contrast Media are formulations of meglumine iothalamate, sodium iothalamate or combinations of the two.

**M&B May & Baker**

Further information supplied on request to  
May & Baker Ltd, P.O. Box 693, Bangkok.  
Conray is a trade mark of Mallinckrodt Inc.



# อุปกรณ์โสตทัศนศึกษา

1.

**Fairchild**

รุ่น 3501P

รุ่น 3502

รุ่น 3510

เครื่องฉายสไลด์  
มีจอให้ตัวและสามารถ  
ฉายอวัកหอกรอได้



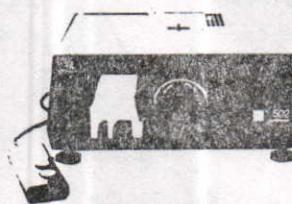
3.

**GAF**

รุ่น 501

รุ่น 502 af

เครื่องฉายสไลด์  
แบบอัตโนมัติ



2.

**Draper**

จอฉายแบบขาตั้ง  
และแบบแขวน  
มีกุญแจด้วย

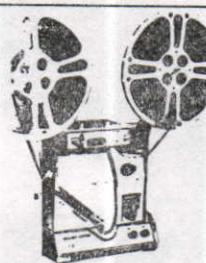


4.

**Kalart Victor**

เครื่องฉาย

ภาพยานต์เสียง 16 มม.



5.

**Kalart Victor**

model apol-6

เครื่องฉายอิเล็กทรอนิกส์  
คุณภาพดี

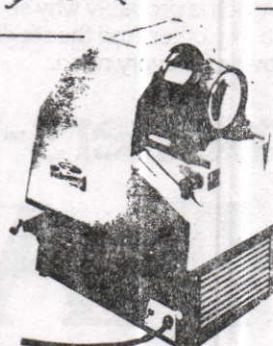


6.

**Kalart Victor**

รุ่น 3525

เครื่องฉายภาพกีบแสง



ห.จ.ก.วีรชัยพลาส

81-83 ถนนเจริญเรษ 1 สวนมะลิ กรุงเทพฯ 1 โทร. 2231864, 2239122



# บริษัท สยาม เมดิโค ชัพป่วย จำกัด

612/22 ถนนอรุณรัตน์ บางกอกน้อย กรุงเทพมหานคร โทร. (02)424-4654, (02)424-6658  
โทรศัพท์: เมดิโค กรุงเทพฯ เทเลกซ์ 84657

**AO PHOTOMICROGRAPHIC and VIEWING ACCESSORIES**  
for Series One-Ten and One-Twenty MICROSTAR Microscopes

**AO Darkfield Quebec Colony Counter With Electronic Register**

Only Model on the Market Today  
Using the True QUEBEC Counter Darkfield Principle

## AO UNISTAT Bilirubinometer



A 20 SECOND BILIRUBIN

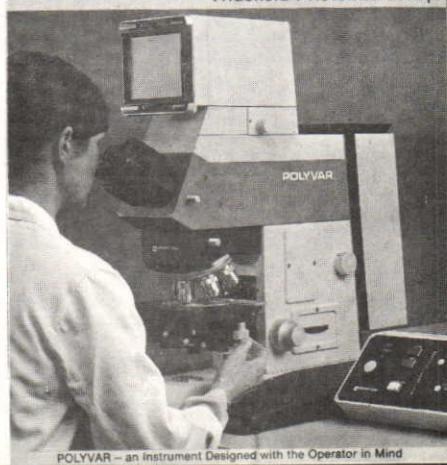
## AO UNISTAT Oximeter



Accurate O<sub>2</sub> Saturation determination  
in 20 seconds or less

## REICHERT-JUNG POLYVAR

Widefield Photomicroscope



## REICHERT-JUNG

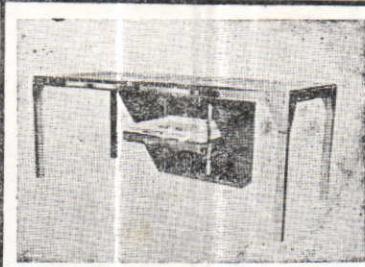
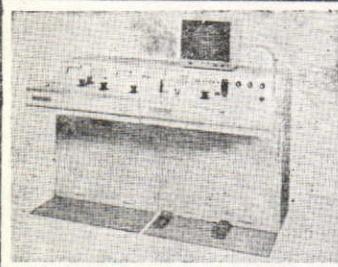
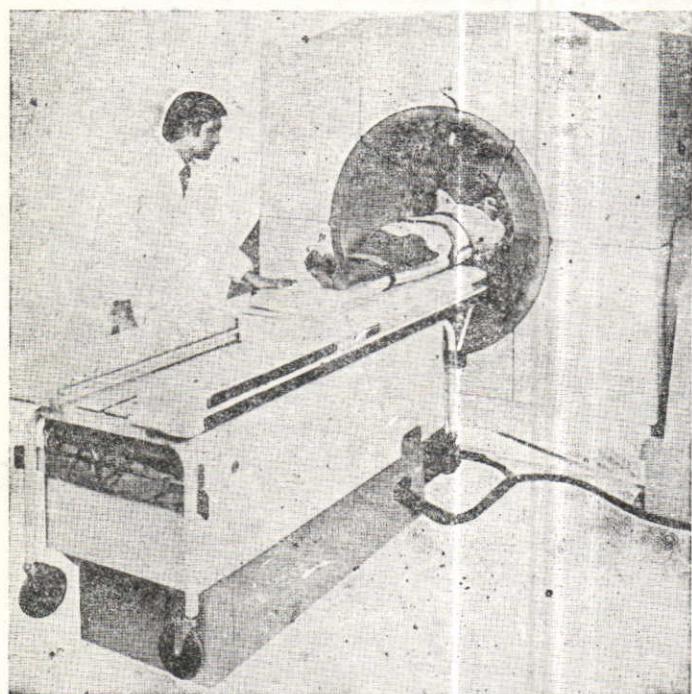
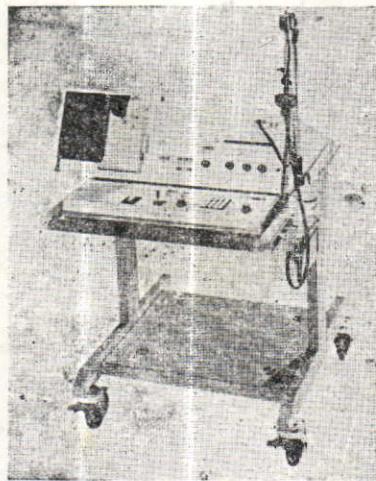
### FC4/ULTRACUT

Low-temperature sectioning system after Sitte



- Ready for sectioning within 10 min
- Temperatures down to -190°C
- Operation and sectioning with open chamber top
- No ice formation during work, after work, inside or outside the chamber
- Automatic filling of chamber with LN<sub>2</sub>
- Continuous operation for ten hours with one filling of the Dewar (30 L LN<sub>2</sub>)
- Automatic cooling cycle to eliminate condensation after use
- High-precision advance ensuring reproducible section thickness
- Uniblock shell construction protecting the high precision elements of the ultramicrotome from thermal influences
- Quick and easy conversion of ultramicrotomes from conventional to cryotechnique and vice versa

# HITACHI X-RAY APPARATUS & MEDICAL ENGINEERING



บริษัท วิทยาดุส จำกัด

158 ถนนพญาไท กรุงเทพฯ โทรศัพท์ 281-5211, 281-5526, 281-5737.